



Rapport concernant les projets Plan d'action national (PAN)

(à retourner à l'OFAG d'ici la fin février de l'année suivante)

| | |
|--------------------|---|
| PAN n° | 02/17 |
| Contenu du contrat | Inventaire des variétés de Plantes Aromatiques et Médicinales (PAM) cultivées en Suisse. |
| Contractant | Médiplant |

| | |
|----------------------------|-------------------------|
| Durée du contrat | 06.02.2003 – 31.12.2005 |
| Période sous revue (année) | 2005 |

| | |
|-----------------------|-----|
| Rapport intermédiaire | non |
| Rapport final | oui |



Réalisation des objectifs

| Prestation visée pour l'année 2005 | Prestation effective pour l'année 2005 |
|---|---|
| <p>1. Inventaire des espèces</p> <p>2. Recherches bibliographiques</p> <p>3. Inventaire des variétés cultivées</p> <p>4. Identification des variétés</p> <p>5. Saisie des données informatiques</p> <p>6. Collecte de graines</p> | <ul style="list-style-type: none"> ➤ La liste des espèces a été acceptée par le groupe de travail (annexe 3). ➤ Un recueil de fiches techniques concernant ces espèces a été réalisé (annexe 2). ➤ Tous les questionnaires ont été envoyés, 505 au total (annexe 1 et 4). Plus de 1500 accessions ont été répertoriées (annexe 5). ➤ Des recherches bibliographiques ont été réalisées afin de définir le statut de chaque variété. ➤ Il reste actuellement 386 variétés non nommées ou populations et 388 variétés nommées dont l'origine est encore incertaine (annexe 6). ➤ Des demandes ont été envoyées (annexe 8) aux 27 possesseurs de variétés intéressantes. 240 variétés à multiplication générative ont été demandées (annexe 10). Les échantillons reçus ont été mis en conservation. |

Evaluation des écarts

| |
|---|
| <p>a) Il y a beaucoup de variétés nommées d'origine inconnue, ainsi que beaucoup de variétés qui ne sont pas cultivées pour leurs propriétés médicinales mais ornementales.</p> <p>b) Peu d'échantillons ont été reçus.</p> |
|---|



Réalisation des objectifs

| Prestation visée pour la période contractuelle | Prestation effective pour la période contractuelle |
|--|--|
| <p>1. Inventaire des espèces faisant partie des PAM en Suisse</p> <p>2. Inventaire des variétés de PAM en Suisse</p> <p>3. Identification et description variétale</p> <p>4. Identification et localisation des variétés à multiplication végétative</p> | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Un recueil de fiches techniques concernant 151 espèces a été réalisé (cf. annexe 2). ➤ En collaboration avec le projet NAP 30 dont fait partie Médiplant, une liste d'espèces de PAM a été dressée (cf. annexe 3). ➤ Une liste des différents acteurs de la filière PAM a été dressée, elle comprend des pépiniéristes et marchands grainiers, des transformateurs, des jardins botaniques, des sélectionneurs, des coopératives, des producteurs indépendants et des instituts de recherche (cf. annexe 1). ➤ Les questionnaires (505) ont été envoyés au plus tard en juin 2004 (124 réponses ont été reçues, soit un taux de réponse de 25%). ➤ Le tri des accessions et les recherches bibliographiques afin de déterminer l'origine des plantes ont été effectués. La liste des variétés recensées est disponible en annexe 5. ➤ Localisation et importance de ces variétés, le choix de celles méritant d'être conservées en Suisse a été fait selon les critères mis au point dans le cadre du NAP 30. |



| | |
|---|--|
| <p>5. Collecte de semences de certaines variétés diffusables par graines</p> | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Des demandes de graines ont été envoyées. ➤ Des tests de germination ont été effectués. ➤ Les graines reçues ont été mises en conservation dans nos locaux. |
|---|--|

Evaluation des écarts

Peu de graines ont été reçues malgré les demandes effectuées. Certaines variétés nommées sont toujours d'origine inconnue. Elles nécessiteraient une mise en collection d'introduction pour être caractérisées.



1. Statut des plantes médicinales en Suisse

1.1 Cueillette et protection des PAM sauvages

La cueillette des plantes à des fins thérapeutiques ou condimentaire fait partie des traditions culturelles suisses. Ce savoir ancestral a eu tendance à se perdre avec l'accès à la médecine moderne et la création de commerces de proximité.

L'activité de cueillette étant de moins en moins répandue, la plupart des plantes sauvages utilisées comme aromatiques et médicinales ne sont pas menacées de disparition. Sur les 150 plantes indigènes considérées comme PAM (voir chapitre 2), seules 31 bénéficient d'une protection régionale ou nationale (cf. tableau 1). Ces espèces sont classées dans différentes catégories de menaces. Elles ont été classées comme vulnérables, en danger, potentiellement menacées et même comme non menacées sur la liste rouge nationale. Les espèces en danger ou vulnérables le sont plus à cause des changements environnementaux qu'à cause des activités de cueillette. Ceci est principalement dû à la disparition des milieux dans lesquels elles se développent principalement à cause des activités humaines actuelles ou passées (exploitation des tourbières, disparition des jachères,...).

Certaines espèces comme la valériane celtique ont pourtant été récoltées à outrance dans le passé et leur population a fortement diminué, ce qui a conduit à la protection de cette espèce. Celle-ci est classée dans la catégorie des taxons potentiellement menacés car des mesures de protection spécifiques ont été entreprises afin de sauvegarder cette espèce; sans ces mesures de protection, l'espèce tomberait en l'espace de cinq ans dans une catégorie de menace (liste rouge 2002).

Tableau 1: Liste des espèces médicinales et aromatiques protégées en Suisse (selon liste rouge 2002)

| Genre | Espèce | Protection |
|-----------------------|-------------------------|------------|
| <i>Achillea</i> | <i>clavenae</i> | régionale |
| <i>Adiantum</i> | <i>capillus veneris</i> | nationale |
| <i>Adonis</i> | <i>vernalis</i> | nationale |
| <i>Agrimonia</i> | <i>eupatoria</i> | régionale |
| <i>Antennaria</i> | <i>dioica</i> | régionale |
| <i>Aquilegia</i> | <i>vulgaris</i> | régionale |
| <i>Arctostaphylos</i> | <i>uva-ursi</i> | régionale |
| <i>Aristolochia</i> | <i>clematitis</i> | régionale |
| <i>Arnica</i> | <i>montana</i> | régionale |
| <i>Artemisia</i> | <i>genipi</i> | nationale |
| <i>Artemisia</i> | <i>glacialis</i> | nationale |
| <i>Artemisia</i> | <i>umbelliformis</i> | nationale |
| <i>Calla</i> | <i>palustris</i> | nationale |
| <i>Daphne</i> | <i>mezereum</i> | régionale |
| <i>Drosera</i> | <i>sp.</i> | nationale |
| <i>Ephedra</i> | <i>helvetica</i> | nationale |
| <i>Gentiana</i> | <i>lutea</i> | régionale |
| <i>Globularia</i> | <i>punctata</i> | régionale |
| <i>Gratiola</i> | <i>officinalis</i> | régionale |



| | | |
|---------------------|--------------------|-----------|
| <i>Helleborus</i> | <i>niger</i> | régionale |
| <i>Leontopodium</i> | <i>alpinum</i> | régionale |
| <i>Leonurus</i> | <i>cardiaca</i> | régionale |
| <i>Lycopodium</i> | <i>clavatum</i> | régionale |
| <i>Paeonia</i> | <i>officinalis</i> | nationale |
| <i>Pinguicula</i> | <i>sp.</i> | régionale |
| <i>Primula</i> | <i>veris</i> | régionale |
| <i>Rhododendron</i> | <i>ferrugineum</i> | régionale |
| <i>Ruscus</i> | <i>aculeatus</i> | régionale |
| <i>Salix</i> | <i>spp.</i> | régionale |
| <i>Sempervivum</i> | <i>montanum</i> | régionale |
| <i>Valeriana</i> | <i>celtica</i> | régionale |

La conservation des plantes aromatiques et médicinales sauvages est menée par la CPS (commission suisse pour la Conservation des Plantes Sauvages), épaulée dans ses recherches par le CSRF (Centre Suisse du Réseau de Floristique). La CPS a entre autre des projets de suivi et de sauvegarde d'espèces menacées. Elle s'est occupée en premier lieu de 40 espèces présentes en Suisse et menacées au niveau européen ou mondial, puis a élargi son plan d'action à une centaine d'espèces menacées en Suisse. Parmi les 40 espèces faisant partie des premiers projets, une seule PAM faisait l'objet d'un suivi: *Valeriana celtica*.

En 1997, un groupe d'experts de la CPS et du CSRF a ajouté des espèces menacées au niveau national pour établir la liste globale qui comprend environ 700 espèces prioritaires. Parmi ces 700 espèces se trouvent une dizaine de plantes aromatiques ou médicinales:

Achillea clavennae,
Adiantum capillus veneris,
Adonis vernalis,
Aristolochia clematidis,
Calla palustris,
 les trois espèces de *Drosera* suisses,
Leonurus cardiaca,
 certaines espèces de *Salix* et
Valeriana celtica.

Les populations de ces espèces feront l'objet d'un suivi, et des mesures de protections spécifiques seront proposées en cas de danger.



1.2 Culture des PAM

a) Usage privé: Certaines plantes aromatiques et médicinales étaient et sont encore cultivées par des particuliers dans leur jardin ou même sur leur balcon. Ce fait concerne uniquement les plantes de culture facile et d'usage courant comme la ciboulette, la camomille, la mélisse, la menthe, la livèche, la sauge, le romarin, le persil, etc.

b) Usage pharmaceutique: Auparavant, la culture et la sélection des plantes médicinales faisait surtout partie des travaux de sélection des firmes pharmaceutiques (Ciba, Zeller, Roche,...). Ces recherches étaient souvent confidentielles et lorsque la plante perdait de son intérêt économique, elle n'était plus conservée. Actuellement, certaines recherches sont entreprises par des instituts de recherche privés ainsi que par les stations fédérales de recherches. Les instituts privés travaillent sur mandat dont certains sont confidentiels. Les variétés obtenues appartiennent le plus souvent à la firme qui a mandaté l'institut et ne peuvent pas être mises en conservation.

c) Usage aromatique: La culture à grande échelle des plantes médicinales et aromatiques en Suisse a débuté au début des années 80 par la création d'un groupe de travail spécialisé à la station fédérale de recherche en production végétale de Changins (actuellement Agroscope Changins-Wädenswil). Cette activité a été créée afin de limiter l'exode rural en donnant les moyens aux paysans de montagne de cultiver des plantes de haute valeur dans des conditions difficiles, terrain en pente et conditions climatiques extrêmes. Ces cultures ont également pour objectif de participer à l'entretien du paysage.

Compte tenu du prix extrêmement élevé de la main d'œuvre dans notre pays, le soutien financier de l'entreprise Ricola a été décisif pour la mise en place de la filière PAM en Suisse. Cette firme désirait investir dans des plantes de qualité supérieure cultivées selon les normes de l'agriculture biologique dans les régions de montagne.

1.3 Etat de la filière en Suisse

Actuellement, la filière des PAM en Suisse produit quelques 400 tonnes de plantes sèches par an. Environ 200 producteurs travaillant 150 à 200 hectares tirent de ces cultures un revenu complémentaire pour leur exploitation.

La majorité des producteurs suisses se sont réunis en coopératives, avec Plantamont comme organisme faitier. Ces coopératives gèrent les surfaces, les espèces et variétés plantées selon les quantités commandées par les acheteurs. Ces coopératives gèrent également les plans d'assolement et de rotation des cultures pour les producteurs.

La plupart des producteurs possèdent le label du bourgeon, ce qui certifie que leurs plantes sont cultivées selon les normes de l'agriculture biologique suisse.



Plus de 40 espèces sont couramment cultivées (cf. tableau 2), parmi lesquelles 23 variétés développées ou sélectionnées par le groupe de travail PAM d'Agroscope (cf. tableau 3).

Tableau 2: Variétés couramment cultivées en Suisse

| Nom latin | Nom commun | Famille |
|------------------------------------|--------------------------|----------------|
| <i>Achillea collina</i> | Achillée des collines | Asteraceae |
| <i>Alchemilla xanthochlora</i> | Alchémille jaunâtre | Rosaceae |
| <i>Althaea officinalis</i> | Guimauve officinale | Malvaceae |
| <i>Anethum graveolens</i> | Aneth | Apiaceae |
| <i>Angelica archangelica</i> | Angélique officinale | Apiaceae |
| <i>Anthemis nobilis</i> | Camomille romaine | Asteraceae |
| <i>Arnica montana</i> | Arnica | Asteraceae |
| <i>Artemisia absinthium</i> | Absinthe | Asteraceae |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | Estragon | Asteraceae |
| <i>Artemisia umbelliformis</i> | Genépi blanc | Asteraceae |
| <i>Borago officinalis</i> | Bourrache | Boraginaceae |
| <i>Calendula officinalis</i> | Souci | Asteraceae |
| <i>Crocus sativus</i> | Safran | Iridaceae |
| <i>Echinacea sp.</i> | Echinacée | Asteraceae |
| <i>Epilobium parviflorum</i> | Epilobe à petites fleurs | Onagraceae |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | Fenouil commun | Apiaceae |
| <i>Gentiana lutea</i> | Gentiane jaune | Gentianaceae |
| <i>Hypericum perforatum</i> | Millepertuis perforé | Clusiaceae |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | Hysope officinale | Lamiaceae |
| <i>Lavandula sp.</i> | Lavande | Lamiaceae |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | Edelweiss | Asteraceae |
| <i>Levisticum officinale</i> | Livèche | Apiaceae |
| <i>Lippia citriodora</i> | Verveine odorante | Verbenaceae |
| <i>Malva verticillata "Crispa"</i> | Mauve verticillée | Malvaceae |
| <i>Marrubium vulgare</i> | Marrube vulgaire | Lamiaceae |
| <i>Matricaria chamomilla</i> | Camomille matricaire | Asteraceae |
| <i>Melissa officinalis</i> | Mélisse officinale | Lamiaceae |
| <i>Mentha x citrata</i> | Menthe orangée | Lamiaceae |
| <i>Mentha x piperita</i> | Menthe poivrée | Lamiaceae |
| <i>Monarda didyma</i> | Mélisse dorée | Lamiaceae |
| <i>Ocimum basilicum</i> | Basilic | Lamiaceae |
| <i>Origanum majorana</i> | Marjolaine | Lamiaceae |
| <i>Origanum vulgare</i> | Origan | Lamiaceae |
| <i>Petroselinum crispum</i> | Persil frisé | Apiaceae |
| <i>Pimpinella peregrina</i> | Pimprenelle voyageuse | Apiaceae |
| <i>Plantago lanceolata</i> | Plantain lancéolé | Plantaginaceae |
| <i>Potentilla aurea</i> | Potentille dorée | Rosaceae |
| <i>Primula veris</i> | Primevère officinale | Primulaceae |
| <i>Rosmarinus officinale</i> | Romarin | Lamiaceae |
| <i>Ruta graveolens</i> | Rue | Rutaceae |
| <i>Sambucus nigra</i> | Sureau noir | Caprifoliaceae |



| | | |
|-----------------------------|----------------------|------------------|
| <i>Satureja hortensis</i> | Sariette annuelle | Lamiaceae |
| <i>Satureja montana</i> | Sarriette vivace | Lamiaceae |
| <i>Solidago virgaurea</i> | Verge d'or | Asteraceae |
| <i>Teucrium scorodonia</i> | Germandrée | Lamiaceae |
| <i>Thymus pulegioides</i> | Thym serpolet | Lamiaceae |
| <i>Thymus vulgaris</i> | Thym vulgaire | Lamiaceae |
| <i>Thymus x citriodorus</i> | Thym citronné | Lamiaceae |
| <i>Urtica dioica</i> | Ortie dioïque | Urticaceae |
| <i>Verbena officinalis</i> | Verveine officinale | Verbenaceae |
| <i>Veronica officinalis</i> | Véronique officinale | Scrophulariaceae |

Tableau 3: Variétés sélectionnées par Agroscope

| Nom latin | Nom commun | Variété(s) | Fournisseur(s) |
|------------------------------------|--|-----------------|----------------------------|
| <i>Achillea collina</i> | Achillée millefeuille, achillée des collines | SPAK | Fenaco |
| <i>Alchemilla xanthochlora</i> | Alchémille jaunâtre | APER | Fenaco |
| <i>Althaea officinalis</i> | Guimauve | BENE | Fenaco |
| <i>Artemisia umbelliformis</i> | Génépi | RAC 12, RAC 10 | Agroscope |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | Hysope officinale | PERLAY | Fenaco |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | Edelweiss | 2 variétés | Agroscope |
| <i>Malva silvestris mauritiana</i> | Mauve | Sans nom | Fenaco |
| <i>Marrubium vulgare</i> | Marrube | CLAUDALA | Fenaco |
| <i>Melissa officinalis</i> | Melisse | LANDOR, LORELEI | DSP, Fenaco |
| <i>Mentha x citrata</i> | Menthe orangée | CAMICH | Cheseaux |
| <i>Origanum hybride</i> | Origan | CARVA | DSP, Fenaco |
| <i>Origanum majorana</i> | Marjolaine | 7 | Agroscope, plus disponible |
| <i>Pimpinella peregrina</i> | Pimprenelle voyageuse | LICORA | Fenaco |
| <i>Plantago lanceolata</i> | Plantain lancéolé | NOFLOR | Fenaco |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | Romarin | REYNARD, MAX | Cheseaux, Agroscope |
| <i>Salvia officinalis</i> | Sauge officinale | REGULA | DSP, Fenaco |
| <i>Thymus vulgaris</i> | Thym vulgaire | VARICO 1,2 | DSP, Agroscope |

Ces obtentions sont actuellement commercialisées et multipliées par des entreprises spécialisées, elles ne font donc pas l'objet d'une mise en conservation (voir le choix des critères de conservation au chapitre 5).

DSP Delley Semences et Plantes SA, Le Château, Case postale 16, 1567 Delley,



tél. +41 26 / 677 90 20, fax +41 26 / 677 17 55, e-mail: dsp.dsp@bluewin.ch

Fenaco, Route de Chardonne 1, Case postale 144, 1070 Puidoux,
tél. +41 21 / 946 02 02, fax +41 21 / 946 02 22
e-mail: region.suisseromande@fenaco.com

Cheseaux Josy, établissement horticole, rte du Clos d'Avaux, 1913 Saillon
tél. +41 27/744 13 97, fax +41 27/744 34 69.

Le principal débouché pour ces plantes se trouve dans le secteur agroalimentaire, la fabrication de sucreries, de thé et de mélanges d'épices. En essayant de diversifier au maximum les débouchés, les PAM sont également utilisées dans le secteur de la parfumerie, de la cosmétique ainsi que dans celui des produits de phytopharmacie.



2. Les différents acteurs de la branche aromatique et médicinale

Hormis les listes d'entreprises enregistrées (cf. tableau 4), il a fallu également trouver les coordonnées des producteurs de plantes. Les unions maraîchères, les offices cantonaux de l'agriculture, les offices d'inspection en agriculture biologique et les coopératives ont été contactés afin d'obtenir les coordonnées des producteurs (annexe 1).

Tableau 4: Type d'entreprises pouvant travailler avec des PAM

| Secteur | |
|----------------------------|---|
| PRODUCTION | herbes |
| | garden-centres, pépinières, horticulteurs |
| | Marchands grainiers |
| GROSSISTES ET COOPERATIVES | |
| | |
| INDUSTRIES | Alimentaire, agroalimentaire |
| | cosmétique |
| | médecines naturelles |
| | pharmaceutique |
| | extraits, huiles essentielles, teintures |
| | produits vétérinaires |
| CONSULTING | culture |
| | transformation |
| RECHERCHE | agronomique |
| | pharmaceutique |
| | conservation plantes |
| | Instituts universitaires |
| JARDINS BOTANQUES | |
| | |
| UNION MARAICHÈRES | |
| | |
| ÉCOLES D'AGRICULTURE | |
| | |
| ORGANISMES DE CONTRÔLE | |
| | |



3. Le choix des espèces considérées comme aromatiques ou médicinales

Définir qu'une espèce botanique est aromatique ou médicinale et rentre dans le cadre d'un programme national de conservation des ressources génétiques demande de mettre au point des critères de choix précis (cf. tableau 5).

La liste positive des espèces a été dressée avec l'accord du groupe de travail de la CPC. Cette liste ne définit pas si une espèce doit être conservée ou non; elle définit simplement quelle plante est aromatique ou médicinale en Suisse et doit faire l'objet d'une recherche d'anciennes variétés.

Les noms des plantes ont été notés selon la nomenclature utilisée dans le Flora Helvetica.

Tableau 5: Critères de choix pour dire qu'une espèce est aromatique ou médicinale

| Catégorie | Définition | Rentre dans le cadre PAN |
|-----------|---|--------------------------|
| 1 | Espèce avec signification en Suisse | oui |
| 2 | Indigène et cultivée en Suisse, améliorée ou non | oui |
| 3 | Sélection suisse d'espèces étrangères dont les cultures sont ou ont été importantes dans notre pays | oui |
| 4 | Espèce étrangère | non |
| 5 | Espèce pas adaptée au climat suisse | non |
| 6 | Pas de sélections réalisées en Suisse | non |
| 7 | Espèce uniquement récoltée en nature (SKEW-CPS) | non |
| 8 | Aucune culture dans un but médicinal (ex.: Chêne) | non |
| 9 | Espèce prise en compte dans un autre groupe de conservation (ex.: ail, tournesol,...) | non |



Des fiches techniques sur ces espèces ont été réalisées (annexe 2). Une recherche bibliographique a été menée concernant la biologie et la conservation de ces espèces, en culture in vitro ou par semences. Ces fiches regroupent des données provenant de réseaux de bibliothèques comme RERO et NEBIS, mais également d'articles répertoriés sur CABI, WEB OF SCIENCE, WILEY et ELSEVIER.

Ces fiches ont été réalisées sur la base de la première liste d'espèce mise en place par le groupe de travail, elle comprend 151 espèces différentes. Chaque espèce possède des caractéristiques culturelles et biologiques qui vont influencer son mode de conservation. Les vivaces et les annuelles, les herbacées et les ligneuses, les dioïques et les monoïques, les auto- et allo-games ne se multiplieront pas de la même manière.

Le nombre de graines au gramme donne une indication de la place que prendra l'échantillon à conserver et de la taille de l'échantillon à conserver (1 ou 10 grammes).

La liste positive actuelle des espèces comprend 158 espèces et a été acceptée par le groupe de travail lors de la réunion du 14 avril 2004 (voir annexe 3). Cette liste sera encore retravaillée par Karin Berger Büter (Vitaplant) dans le cadre du groupe de travail, suite à la réunion du 21 septembre 2005.



4. Envoi des questionnaires

Afin de récolter des informations sur les variétés actuellement cultivées ainsi que sur les variétés ne faisant plus l'objet de cultures, des questionnaires ont été développés (annexe 4).

Les courriers envoyés comportaient également la liste des espèces médicinales et aromatiques. Cette liste d'espèces avait été proposée au groupe de travail qui avait donné son accord pour l'envoyer aux possesseurs, mais les membres du groupe voulaient encore la retravailler et y ajouter différentes espèces. Cette première version de la liste a été envoyée même si elle ne comprenait pas toutes les espèces de la liste positive actuelle.

Les questionnaires ont été envoyés dans trois langues (italien, français et allemand), ceci afin de "personnaliser" le plus possible ces demandes de renseignements.

Cinq cent cinq questionnaires ont été envoyés aux différents possesseurs. Cent vingt quatre possesseurs nous ont répondu, ce qui représente un taux de réponse d'environ 25%. La plupart étaient des réponses incomplètes. Les possesseurs ne savent pour la plupart pas quel type de variété ils possèdent, et ne sont souvent pas au clair avec les notions de genres, d'espèces et de variétés.

Certains possesseurs ont été contactés à nouveau car leur liste semblait très intéressante et il nous manquait l'origine des plantes.

1533 accessions ont été répertoriées (annexe 5).

Par la suite et en accord avec le groupe de travail, les espèces qui appartenaient à un autre groupe de travail ont été éliminées; par exemple l'artichaut, l'oignon, l'ail, qui font partie des légumes, le tournesol, plante industrielle et dont l'inventaire n'avait recensé que des variétés ornementales, etc.

Le tri des accessions s'est effectué en enlevant les variétés d'origine étrangères ainsi que les variétés provenant d'achats de semences ou de plantons à l'étranger. Les données ont également été regroupées selon leur nom et les doublons enlevés (entre autres les producteurs qui cultivent des plantes provenant de la même origine commerciale); les espèces et variétés ornementales ont également été enlevées (par exemple le tournesol). La liste des accessions triées est disponible en annexe 6.



5. Critères de choix des variétés

5.1 Définition d'une variété

Il faut rappeler que pour les plantes médicinales, au contraire des fruits à noyaux ou à pépins pour lesquels on ne trouve que des clones, il existe plusieurs types de variétés chez les PAM. Pour les plantes médicinales, nous n'avons que rarement des clones. Il faudra mettre en œuvre une stratégie de conservation unique adaptée à chaque espèce, à chaque type de variété et à chaque chémotype (on observe, au fil des générations, la modification progressive de certains caractères chimiques suivant le milieu dans lequel pousse la plante).

Variétés populations: elles sont formées par la multiplication en masse d'un ou plusieurs écotypes. Ces variétés hétérogènes ont une base génétique large ce qui leur permet de s'adapter à des sols et à des climats différents. Une nouvelle génération est réalisée à chaque multiplication. Afin de conserver la base génétique la plus large possible et éviter une dérive génétique trop importante, il faut multiplier le plus grand nombre possible de plantes et conserver un nombre très important de graines.

Variétés synthétiques: populations artificielles formées de la descendance du croisement d'un certain nombre de constituants ou parents (clones, lignées, familles, populations,...). Leur base génétique est un peu moins grande que celle de la population, et c'est toujours la même génération qui est commercialisée. Chaque parent doit être conservé, et le type de conservation dépendra du type variétal de chaque parent.

Variétés hybrides: elles résultent d'un croisement contrôlé de deux parents. Un hybride peut avoir une base génétique plus ou moins large suivant la diversité génétique de ses deux parents (deux parents homozygotes donnent un hybride dont tous les individus sont génétiquement identiques). La descendance d'une variété hybride (soit F2) est plus hétérogène et possède un rendement souvent moindre que celle de l'hybride (soit F1). Les deux parents devront être conservés de façon végétative.

Variétés lignées fixées: elles sont présentes chez les plantes autogames et sont en théorie constituées d'un seul génotype homozygote. Leur mode de conservation peut se faire de façon végétative autant que par graines pour les variétés strictement autogames. Si une variété est composée de plusieurs lignées génétiquement différentes, il faudra conserver chaque lignée et conserver les proportions de chacune d'entre elles.

Variétés clones: Elles s'obtiennent généralement par multiplication végétative ou par multiplication générative dans certains cas (ex.: multiplication par apomixie). La base génétique de ces variétés est très étroite et des problèmes sanitaires dus à des sensibilités particulières à certaines maladies peuvent survenir et causer des problèmes en culture. Des problèmes sanitaires (contamination par des virus) peuvent apparaître pendant la conservation et nécessiter une sélection conservatoire sanitaire (ex.: in vitro).

5.2 Critères de choix des variétés à conserver



Pour déterminer si une variété entre dans le programme de conservation des ressources génétiques, il a fallu mettre sur pied des critères. Ces critères décrivant la "valeur" d'une variété ont été acceptés par le groupe de travail de la CPC lors de la réunion du 14 avril 2005. Malheureusement, les concepts mis en place par la CPC sont actuellement remaniés afin de créer un concept global correspondant aux différents groupes de travail. Les critères de choix appliqués sont ceux de la version du concept acceptée par le groupe de travail en avril 2005 (cf tableau 6 et 7).

Tableau 6: Critères déterminant la mise en conservation des variétés (selon concept: Cahier des charges et directives pour la conservation et l'utilisation durable des ressources génétiques des plantes aromatiques et médicinales en Suisse, version été 2005 en annexe 7).

| Cat. | Classement | | Définition | conservation | | |
|------|---|----|--|---|------------------------------|---------------|
| | | | | <i>In situ</i> | <i>Ex situ</i> | |
| 1 | Variétés / populations avec une importance suisse, mais actuellement sans portée commerciale (vendu par moins de 3 producteurs ou vendeurs) | 1A | Populations sauvages | Plantes sauvages indigènes utilisées comme plante médicinale ou aromatique mais qui ne sont pas cultivées | NON, conservation par la CPS | NON |
| | | 1B | Variétés sauvages en culture, écotypes | Types (variétés) choisis parmi les populations sauvages pour être cultivés et écotypes cultivés par moins de trois producteurs | | |
| | | 1C | Variétés locales: variétés avec importance locale ou régionale | Variété locale ou variétés ayant été cultivées durant une longue période au niveau local ou régional | NON | OUI |
| | | 1D | Variétés anciennes (obsolètes) | Variétés ayant été cultivées en Suisse dans le temps | | |
| 2 | Variétés commercialisées actuellement (DSP, Fenaco pour la CH) | 2A | Suisse | CH-sélections de la CH-liste actuelle des variétés (sans les hybrides) ou écotypes possédés par plus de trois producteurs | NON | NON |
| | | 2B | International | Variétés cultivées à l'étranger à grande échelle, mais non commercialisées en Suisse (ne figurent pas dans la CH-liste des variétés) | NON | NON |
| | | 2C | Mixte | Variété ou population sauvage cultivée en CH dont les graines sont étrangères ou variétés CH dont les cultures sont uniquement étrangères | NON | NON |
| 3 | Autres | 3A | Lignées de sélection, lignées parentales de variétés hybrides | Dans les programmes de sélection ce sont des partenaires importants – dont on connaît certaines caractéristiques génétiques - pour les croisements. | NON | NON |
| | | 3B | Variétés adaptées aux conditions de cultures en Suisse | Variétés sélectionnées en Suisse mais jamais cultivées à grande échelle | NON | Selon OUI/NON |
| | | 3C | Variétés à caractéristiques intéressantes | Variétés avec des caractéristiques spéciales pour la Suisse (au niveau génétique, socioculturel ou didactique) | NON | Selon OUI/NON |



| | | | | | |
|----------|--|-----------|---|------------|----------------------|
| 4 | Accession avec un nom inconnu ou sans nom | 4A | Parmi les plantes médicinales ou aromatiques on ne trouve que rarement du matériel de cette catégorie. Les populations dont on ne connaît que la provenance sont conservées en tant qu'écotype en précisant la provenance. Que pour des cas exceptionnels, il est nécessaire d'identifier une accession pour une collection d'introduction. | NON | Selon OUI/NON |
|----------|--|-----------|---|------------|----------------------|

Tableau 7: exemple de types variétaux et critères de conservation pour les variétés sélectionnées par Agroscope

| Critère de conservation | Nom latin | Variété | Type variétal |
|-------------------------|--------------------------------|-----------------|------------------------------|
| 2A | <i>Achillea collina</i> | SPAK | Population |
| 2A | <i>Alchemilla xanthochlora</i> | APER | Lignée autofécondée |
| 2A | <i>Artemisia umbelliformis</i> | RAC 12, 10 | Lignées |
| 2A | <i>Althaea officinalis</i> | BENE | Population |
| 2A | <i>Hyssopus officinalis</i> | PERLAY | Autofécondation d'un hybride |
| 2A | <i>Leontopodium alpinum</i> | 2 variétés | Hybrides |
| 2A | <i>Marrubium vulgare</i> | CLAUDALA | Population |
| 2A | <i>Melissa officinalis</i> | LANDOR, LORELEI | Variétés synthétiques |
| 2A | <i>Mentha x citrata</i> | CAMICH | Clone |
| 2A | <i>Origanum hybride</i> | CARVA | Hybride |
| 2A | <i>Pimpinella peregrina</i> | LICORA | Population |
| 2A | <i>Plantago lanceolata</i> | NOFLOR | Population |
| 2A | <i>Rosmarinus officinalis</i> | REYNARD, MAX | Clones |
| 2A | <i>Salvia officinalis</i> | REGULA | Hybride |
| 2A | <i>Thymus vulgaris</i> | VARICO 1,2 | Hybrides |

5.3 Choix des variétés à conserver

La qualité d'une plante médicinale ainsi que le travail de sélection d'une variété dépendent principalement de ses caractéristiques chimiques (teneur en principe actif et type de principe actif). Ces paramètres ne sont pas du tout sélectionnés par les pépiniéristes et les particuliers. Le chémotype, ou type chimique d'une plante, est le plus souvent invisible, quelquefois il se manifeste par l'odeur de la plante, mais ceci n'est pas valable pour les molécules inodores. Pour le thym vulgaire (*Thymus vulgaris*), le composé majoritaire de l'huile essentielle peut être le thymol, mais il existe aussi des thyms à linalool (aussi appelés thym doux en aromathérapie), d'autres à 1,8 cinéol, d'autres encore à carvacrol, etc. Ces différents types chimiques sont représentés par des individus ou des populations de *Thymus vulgaris*. Le thym n'est de loin pas la seule espèce dans ce cas, on connaît plus de 25 chémotypes différents pour la tanaisie (*Tanacetum vulgare*). La composition d'une plante détermine ses propriétés thérapeutiques.



Beaucoup de plantes sont commercialisées sans que leur composition soit connue. Ceci est le cas pour des plantes dont les variations de teneur en substances actives ne représentent que peu de danger pour le consommateur. Des achillées pauvres ou riches en huile essentielle n'ont jamais tué personne, mais que dire de la belladone ou la digitale? Ces plantes sont également commercialisées, bien que leur usage soit formellement à déconseiller. La marge thérapeutique pour ces plantes est beaucoup trop étroite pour s'en servir sans un suivi médical sérieux en utilisant uniquement des préparations standardisées. Ce type de plantes est bien souvent commercialisé uniquement pour des raisons ornementales ou comme curiosité. La mise en conservation de ces variétés n'est pas prioritaire.

Pourtant, les connaissances précises de la composition d'une variété et les variations de qualité suivant l'organe récolté et le stade de développement de la plante sont des pré requis indispensables si l'on veut utiliser ces plantes de façon reproductible et en obtenir la meilleure efficacité possible sans mettre en danger la santé de l'utilisateur. Il ne s'agit pas simplement de fruits et légumes, mais de plantes contenant des composés qui ont un effet sur le métabolisme humain.

Dans bien des cas, on retrouve dans les gammes commerciales des horticulteurs et pépiniéristes des plantes aromatiques et condimentaires à destination d'ornement et du potager. Ce que le scientifique connaît du daphné mezereum ne l'est pas du pépiniériste. Le daphné est un petit buisson se couvrant de fleurs roses parfumées au premier printemps, c'est également une plante riche en molécules toxiques (daphnine, daphnéotoxine, mézéréine) qui ne peut pas être utilisée hors préparations standardisées.

C'est également le cas de l'aconit, de la digitale, la datura, la belladone, la jusquiame, etc.

Certaines variétés sont d'usage ornemental et pas médicinal, par exemple la sauge officinale variété purpurascens ou les variétés variégées (panachées).

Il résulte de ces observations qu'il n'est pas intéressant de conserver bon nombre de variétés et écotypes recensés.

5.4 Conservation in situ / ex situ

Certains producteurs commercialisent des plantes qu'ils élèvent à partir de graines récoltées sur des plantes sauvages. L'origine de ces plantes change d'année en année. Celles ci n'ayant fait l'objet d'aucune sélection ou caractérisation, la conservation ex situ dans le cadre des projets NAP serait inutile. De plus, comme le site de récolte n'est pas fixé et que ces plantes ne sont pas protégées, elles ne feront pas l'objet d'une conservation.

L'inventaire ne concernait que les plantes cultivées en Suisse, les sites dans lesquels poussent les plantes collectées en nature ne sont pas répertoriés ni les plantes de jardins privés.



5.5 Identification des variétés nommées

Les variétés inventoriées possédant un nom ne sont pas toujours bien identifiées. Certains noms changent d'une langue à l'autre, si bien que l'on se retrouve avec plusieurs noms alors qu'il ne s'agit que d'une variété. Le problème avec les PAM est que les caractères importants (qualité chimique de la plante) sont des caractères cachés. Ils ne sont pas visibles sans faire des analyses.

Certains possesseurs multiplient les plantes sans savoir si la variété qu'ils ont cultivée est un clone, une population, une lignée ou un hybride, après quelques années de multiplication, la dérive génétique a modifié la variété de départ, et même si le nom a été conservé, les caractéristiques agrochimique des plantes peuvent avoir changé.

L'origine de nombreuses variétés nommées est inconnue, les sélections sont anciennes et le sélectionneur n'est pas connu. Il y a peu voire pas de données bibliographiques qui permettent de connaître un pays d'origine ou même l'identité du sélectionneur.

L'ISU (union internationale des producteurs de plantes vivaces) possède des archives qui répertorient les nouvelles obtentions, mais peu de variétés sont décrites et dans la plupart des cas le sélectionneur est inconnu.

Les encyclopédies de la royal horticultural society ont permis de trier des variétés synonymes, même si sans caractérisation (morphologique, chimique et génétique) on ne peut pas dire à cent pour cent si 2 plantes portant le même nom sont identiques ou non.

L'**UPOV** répertorie des PAM protégées, mais il y a très peu d'entrées pour ce type de cultures. De plus, la Suisse ne transmet pas ses données à l'UPOV international basé à Genève. Il a donc fallu parcourir toutes les revues "plant.var" (ex-feuille suisse des brevets, dessins et marques) afin de trouver quelles espèces et variétés ont été protégées en Suisse.

Seules 3 plantes ont fait l'objet d'une protection sur le plan suisse (cf. tableau 8)



Tableau 8: Liste des variétés suisses protégées à l'UPOV

| Espèce | Variété | Possesseur | Année de protection |
|----------------------|--------------|-------------------------|---------------------|
| Hypericum perforatum | "Hyperivo 7" | Bioforce | 2002 |
| Hypericum perforatum | "Anthos" | Werfelli à Zollikerberg | 1998 |
| Artemisia annua | "Artemis" | Médiplant | 2000 |

Par contre, pour le basilic, deux variétés, San Remo et Pesto, sont protégées au niveau international (UPOV) par Nestlé dont le siège est basé en Suisse. Ces variétés ont été sélectionnées dans un institut de recherche français et sont cultivées uniquement en Italie. Cette situation expose clairement la problématique concernant la mise en conservation des PAM. Ces variétés cultivées sur de grandes surfaces ne rentrent pas dans les programmes de conservation.

Les variétés enregistrées à l'UPOV et donc protégées ne font pas l'objet d'une mise en conservation.



6. Bases juridiques pour la mise en conservation des PAM

L'activité de culture des plantes médicinales à des fins commerciales est assez récente et prend de plus en plus d'ampleur au fil des années. La sélection de plantes adaptées aux conditions de culture est actuellement en cours. Ces plantes qui méritent d'être conservées selon les critères du PAN ont fait l'objet d'une sélection par des producteurs. Ceux-ci peuvent espérer recevoir un financement pour le travail qu'ils ont effectué durant les nombreuses années nécessaires à la création variétale. Le programme de conservation et d'utilisation durable des ressources génétiques prévoit que les végétaux mis en conservation pourront être utilisés pour des travaux de sélection et de création de nouvelles variétés.

Beaucoup de producteurs ont mis en culture des plantes sauvages, et ont gardé et multiplié les meilleurs individus. Il ne s'agit pas de variétés au sens strict du terme, mais plutôt d'écotypes en cours de sélection. Un travail a malgré tout été réalisé. Si ces gens acceptent de mettre leur matériel végétal en conservation (et on ne peut pas les y obliger), quels droits auront-ils encore sur leurs "obtentions" sachant que ces plantes ne sont pas protégées légalement (UPOV).

D'entente entre la CPC et l'OFAG, le problème du droit de propriété des "sélectionneurs" sur les plantes à conserver a dû être réglé.

Ces deux institutions se sont mises d'accord pour que le possesseur qui décide de donner son matériel végétal perde tous ses droits sur ces plantes. Le matériel végétal devient domaine public. Il peut être utilisé librement par d'autres, que ce soit pour des programmes de sélection ou des programmes d'éducation et de sensibilisation de la population.

Extrait du procès verbal du 21.09.2005 du groupe de travail PAM

Droit des propriétaires :

- Il n'y pas d'obligation pour une association ou une entreprise de donner une variété/accession en conservation.
- Les variétés/accessions mises en conservation sont accessibles à tout le monde.
- Si une variété/accession est mise en conservation dans le cadre du PAN, le donneur perd ses droits.

Le fait d'utiliser ce matériel pour des programmes de sélection est en contradiction avec la convention sur l'Echange de Matériel Végétal qui stipule qu'en cas de commercialisation du matériel génétique, des produits ou de la recherche qui en dérivent, l'utilisateur doit demander une autorisation spéciale car ces utilisations-là sont régies par d'autres articles de la CDB (Convention pour la Diversité Biologique).

Le texte de la convention est disponible sur internet à la page:

<http://www.biodiv.org/doc/legal/cbd-un-fr.pdf>.

Ces questions devront être résolues par l'OFAG et la CPC.



Exemple de convention pouvant servir de base à la gestion durable des ressources génétiques:

Convention concernant le don de matériel végétal à une banque de gènes

En donnant du matériel à une banque de gènes en vue de la conservation des ressources génétiques, je prends connaissance des possibilités d'utilisation de ce matériel par des tiers et les accepte.

1. Sur la base de cet accord, le matériel devra servir les "enjeux communs", en particuliers la recherche scientifique, y compris des programmes de sélection et d'amélioration, l'éducation ainsi que les intérêts de la protection de l'environnement.
2. En acceptant du matériel de la banque de gènes, le receveur doit documenter et conserver convenablement les informations concernant ce matériel.
3. Dans le cas où une publication scientifique serait publiée sur cette plante, l'origine du matériel devra être citée, et une publication devra automatiquement être envoyée à la banque de gènes.
4. Le don de matériel végétal en vue de commercialisation n'est pas compris dans cet arrangement. Si le demandeur de graines désire utiliser les plantes à des fins commerciales, il doit y avoir accord entre le demandeur et le "propriétaire" des graines (la banque de graine), afin que les bénéfices engendrés soient partagés entre le "propriétaire" et le demandeur.
5. Seules les personnes et institutions qui acceptent les conditions précédentes pourront recevoir du matériel végétal de la banque de gènes.

En tant que "possesseur" d'une ou de plusieurs plantes qui seront placées dans une banque de gènes, j'ai pris connaissance de la convention ci dessus et l'accepte.

Date, signature



7. Demande de graines

Dans le cadre du projet 02/17, les variétés à multiplication génératives devaient faire l'objet d'une mise en conservation.

Des lettres de demande de graines ont été envoyées dans le courant du mois de juillet 2005. Une explication du programme PAN était donnée et la demande était étayée d'arguments convaincants (voir annexe 8). De plus, ce courrier contenait une enveloppe réponse pré affranchie.

27 possesseurs ont été contactés(voir annexe 9), 240 variétés ont été demandées (voir annexe 10).

10 réponses dont 4 positives ont été reçues soit 27% de réponses (pourcentage de réponses identique lors de la recherche de variétés). Neuf variétés sur les 240 demandées ont été reçues, soit 3.7 % (cf. tableau 9).

4 années de récolte de *Linum usitatissimum* v. Eckendorfer Langflachs du Jardin botanique de Fribourg,

2 sachets de *Foeniculum vulgare* de Philippe Détraz du jardin des senteurs,

1 échantillon de *Salvia officinalis* de Canevascini Michela,

6 échantillons de : *Salvia sclarea*, *Hyssopus officinalis*, *Levisticum officinalis*, *Satureja montana*, *Melissa officinalis*, *Ruta graveolens* de Katharina Bucher, Gärtnerei am Hirtenweg.

Hormis les échantillons du jardin botanique de Fribourg et de la jardinerie "Am Hirtenweg", la quantité de semences reçue est très faible. Il faudrait semer et multiplier les graines avant de les mettre définitivement en conservation.



Tableau 9: Echantillons reçus et estimation de la quantité de graines par échantillon

| Nom | échantillon | poids | nombre de graines par gramme | de au | nombre de graines par échantillon |
|-------------------------------|-------------|--------|---------------------------------|----------|---|
| <i>Linum usitatissimum</i> | 2002 | 18.2 g | 180 | | 3276 |
| v. Eckendorfer | 2003 | 7.7 g | 180 | | 1386 |
| Langflachs | 2004 | 16.4 g | 180 | | 2952 |
| | 2005 | 41.1 g | 180 | | 7398 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 2004 | 3.11 g | 200-400 | | 933 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 2005 | 0.05 g | 120-200 | | 10 |
| <i>Salvia sclarea</i> | 2005 | 4.78 g | 260-300 | | 1338 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 2005 | 2.74 g | 800-900 | | 2329 |
| <i>Levisticum officinalis</i> | 2005 | 1.78 g | 300-400 | | 623 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 2005 | 4.51 g | 1700-1800 | | 7892 |
| <i>Ruta graveolens</i> | 2005 | 1.89 g | 450-550 | | 898 |
| <i>Satureja montana</i> | 2005 | 2.2 g | 2500-3500 | | 6600 |

8. Mise en conservation

8.1 Stockages des lots reçus

Les tests de germination ont été conduits selon les grands principes édictés par l'ISTA. 200 graines ont été déposées sur 4 boîtes de pétris (50 graines par boîte) contenant chacune un disque de papier buvard et un papier filtre imbibés de 5ml d'eau. Ces boîtes ont été fermées à l'aide de Parafilm et placées dans un germinateur. Les conditions environnementales régnant à l'intérieur du germinateur sont de 18°C la nuit et 25 °C le jour, avec une photopériode de 12h00.

La qualité des lots de graines était très variable. Certaines présentaient des taux de contamination très importants (champignons et bactéries) alors que d'autres restaient propres. Cela est principalement dû aux divers types de téguments des graines (lisses ou rugueux) mais également à la propreté des échantillons et au mode de conservation des semences.

Certains lots possédaient un taux de germination extrêmement bas (cf. tableau 10). Le taux de germination était également très variable suivant les échantillons. Selon les normes édictées par le concept pour la conservation des ressources génétiques en Suisse (voir annexe 7), les lots de graines conservés doivent posséder un taux de germination d'au moins 60%. Dans le cas contraire, les plantes devraient être multipliées afin de réunir un lot de graines de quantité et de qualité suffisante.



Les échantillons conservés devraient compter au moins 2000 graines pour les espèces autogames et 5000 pour les espèces allogames, toujours selon le concept pour la conservation des ressources génétiques en Suisse.

Avec le poids de l'échantillon reçu et le nombre de graines au gramme moyen (selon la littérature), nous avons pu déterminer le nombre de graines contenus dans les lots mis en conservation.

Malgré leur faible taux de germination et leur faible quantité, les différentes accessions ont été séchées durant 24 heures à 30°C afin d'atteindre un taux d'humidité d'au maximum 6%, puis mises sous vide dans des sachets hermétiques et congelées à -20°C en vue de leur conservation à long terme.

Ces différents lots sont conservés à Conthey, dans les locaux de Médiplant. L'accès à ces graines est libre, cependant elles devraient servir à la caractérisation morphologique et chimique des plantes ainsi qu'à refaire des lots de taille et de qualité correcte pour garantir leur conservation à long terme.

Tableau 10: Taux de germination des différents lots de graines reçus.

| Espèce | Référence | Possesseur | Date début du test | Date fin du test | Taux de germination |
|---|-----------|------------------------|--------------------|------------------|---------------------|
| | | | | | % |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | FO011 | Détraz Philippe | 23.09.05 | 14.10.2005 | 2% |
| <i>Linum usitatissimum</i> <i>Eckendorfer Langflachs</i> | 2002 | JB Fribourg | 06.10.05 | 17.10.2005 | 88 |
| | 2003 | JB Fribourg | 06.10.05 | 17.10.2005 | 74 |
| | 2004 | JB Fribourg | 06.10.05 | 17.10.2005 | 95.5 |
| | 2005 | JB Fribourg | 06.10.05 | 17.10.2005 | 77 |
| <i>Salvia officinalis</i> | | Canevascini Michela | | | |
| <i>Salvia sclarea</i> | | Gärtnerei am Hirtenweg | 02.12.05 | 23.12.2005 | 86 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | | Gärtnerei am Hirtenweg | 02.12.05 | 23.12.2005 | 62 |
| <i>Levisticum officinalis</i> | | Gärtnerei am Hirtenweg | 02.12.05 | 23.12.2005 | 60 |
| <i>Melissa officinalis</i> | | Gärtnerei am Hirtenweg | 02.12.05 | 23.12.2005 | 86 |
| <i>Ruta graveolens</i> | | Gärtnerei am Hirtenweg | 02.12.05 | 23.12.2005 | 0 |
| <i>Satureja montana</i> | | Gärtnerei am Hirtenweg | 02.12.05 | 23.12.2005 | 7 |

8.2 Peu de graines récoltées



Le faible nombre d'échantillons reçus peut s'expliquer de plusieurs manières. Les producteurs doivent continuellement s'adapter aux exigences du marché en changeant leur assortiment. De plus, avec la rotation des cultures, certaines plantes ne sont pas cultivées certaines années. Entre le moment de l'inventaire et la demande de graine, certains producteurs ont changé les types de plantes produites, et les commerçants leur assortiment de plante, ils n'avaient donc plus de semences à nous faire parvenir.

Certains producteurs restent insensibles aux enjeux globaux de la conservation à long terme et refusent de prendre du temps pour collecter des semences. De plus, bien souvent, ils ne connaissent pas l'intérêt de leurs plantes.

Avec le renouveau de la phytothérapie et la mode du "tout naturel", les plantes aromatiques et médicinales portent de grands enjeux financiers.

Dans le cas d'entreprises privées, celles ci ne donneront probablement jamais de leur matériel végétal. La concurrence étant ce qu'elle est, des années de recherche et de travail seraient directement utilisables par d'autres. Il en découlerait que les bénéfices escomptés pour le financement d'autres projets ne marcheraient que pendant quelques années. La recherche ne serait donc "viable"

8.3 Stabilité des caractéristiques chimiques

Si l'on tient compte de la dérive génétique, chaque variété population qui est cultivée dans un endroit isolé devient petit à petit différente de la population de base. En culture on a tendance à sélectionner uniquement les plantes qui se développent le mieux dans ses propres parcelles. On va également récolter les graines sur les plus beaux individus. Ces individus qui se développent mieux dans certaines conditions de cultures ne sont pas représentatifs de toute la diversité présente dans la variété d'origine.

Il est également connu que les caractéristiques chimiques peuvent se modifier au fil des générations. Par activation et inactivation de certains gènes, le chémotype d'une plante peut se modifier.

Pour assurer la stabilité des chémotypes des plantes sur le long terme, il faudrait multiplier la majorité des accessions de façon végétative et les conserver à l'abri des ravageurs et maladies.



10. Perspectives envisagées

Ce projet NAP 02/17 a permis de recenser les variétés de PAM cultivées en Suisse, il apporte les connaissances de base nécessaires à la mise en conservation durable des variétés recensées.

Il a permis de définir clairement les critères de conservation et d'utilisation durable de ces ressources génétiques.

Dans un avenir proche, il faudra également mettre en conservation des variétés à multiplication végétative, par exemple en créant un jardin qui permettra de caractériser, de multiplier et bien sûr de conserver ces variétés.

Il sera également nécessaire d'effectuer la caractérisation morphologique, chimique et peut être génétique des différentes variétés afin de repérer et d'éliminer les doublons collectés sans nom ou portant un faux nom durant l'inventaire. La caractérisation chimique est importante car la composition des variétés peut varier énormément sans que ce soit visible, et de cette composition dépend bien souvent l'activité pharmacologique ou le profil aromatique de la plante.

Il sera également important d'effectuer régulièrement les mises à jour des inventaires car les variétés deviennent vite obsolètes. Le travail de sélection bat son plein actuellement et les producteurs adoptent rapidement les nouvelles variétés plus productives. Celles cultivées actuellement risquent de disparaître assez rapidement.

Il est nécessaire de plus coordonner les différents projets NAP et même mettre en soumission des projets selon le plan global de conservation des ressources (inventaire puis caractérisation des variétés, puis mise en conservation et enfin sensibilisation et utilisation durable). Pour l'instant les plantes sont mises en conservation, mais on ne sait pas qui régènera ces accessions, ni qui gèrera la distribution des semences aux personnes intéressées. Une mise au concours de différents projets comme la multiplication des accessions déjà mises en conservation, la collecte et la caractérisation des variétés à multiplication végétative serait judicieuse.



Annexe 1:

Liste des entreprises contactées pour le recensement des variétés cultivées

Annexe 2 :

Exemple de fiche technique: Achillea collina

Annexe 3:

Liste positive définitive des espèces aromatiques et médicinales

Annexe 4:

Questionnaires envoyés, liste d'espèces et lettre type

Annexe 5:

Liste des accessions répertoriées après l'inventaire

Annexe 6:

Tableau des accessions triées, variétés nommées et variétés non nommées

Annexe 7:

Cahier des charges et directives pour la conservation et l'utilisation durable des ressources génétiques des plantes aromatiques et médicinales en Suisse

Annexe 8:

Lettre type de demande de graines

Annexe 9:

Liste des possesseurs contactés pour les demandes de graines

Annexe 10:

Liste des variétés à multiplication générative demandées



Annexe 1

Liste des entreprises contactées pour le recensement des variétés cultivées

| Description | Institut | Mr / Mme | Prénom | Nom | Adresse 1 | CP | Ville |
|---|----------|----------|--------|----------|------------------------------------|------|----------------------|
| Produits cosmétiques à base de plantes | Icsm | | | | Adroka AG | 4123 | Allschwil 1 |
| Gamme homéopathique | Inat | | | | Adropharm SA | 1000 | Lausanne 7 |
| Garden-Center | Pppn | | | | Aebi-Kaderli | 3186 | Düdingen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Aebi-Kaderli Baumschulen AG | 3186 | Düdingen |
| Epices | Ialm | | | | Agrano AG | 4123 | Allschwil |
| Graisses et huiles comestibles | Ialm | | | | Alimarca SA | 3401 | Burgdorf |
| Produits naturels de santé | Inat | | | | Aloe Line | 1268 | Begnins |
| Extraits végétaux pour cosmétique | Iext | Mr | Daniel | Genton | Alpaflor SA | 1896 | Vouvry |
| Extraits et médicaments à base de plantes | Inat | | | | Alpinamed | 9306 | Freidorf |
| Produits cosmétiques | Icsm | | | | Alpine Herbs Produkte AG | 9400 | Rorschach |
| Jardin botanique | JB | | | | Alpinum Schatzalp | 7270 | Davos |
| Coopérative plam | G | Mr | Hans | Hofer | Anbauvereinigung Waldhof | 4917 | Melchnau |
| Coopérative Plantamont | G | Mr | Daniel | Keller | Anbauvereinigung Waldhof | 3415 | Hasle-Rüegsau |
| Garden-Center | Pppn | | | | Andréfleurs Assens SA | 1042 | Assens |
| Production huiles végétale | Ialm | | | | Argane SA | 1110 | Morges |
| Plantamont | G | Mr | Markus | Gammeter | ArGe Bergkräuter | 4953 | Schwarzenbach |
| Epices | Ialm | | | | Aux Milles Saveurs SA | 1137 | Yens |
| Spiritueux | Ialm | | | | Bacardi-Martini | 1217 | Meyrin 2 |
| Médicaments | Iphm | Mr | René | Sommer | Baldrich International AG | 8304 | Zürich-Wallisellen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Baudat SA. Pépinières | 1032 | Vernand sur Lausanne |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Bauer Baumschulen AG | 4103 | Bottmingen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Baumschule von Dach AG | 3250 | Lys |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Baumschule Zulauf AG | 5107 | Schinznach Dorf |



| | | | | | | | |
|--|------|-----|---------|--------------|---|------|----------------|
| Produits cosmétiques | lscm | | | | Belidis Sàrl | 2830 | Courrendlin |
| Producteur non affilié, Demeter | Pher | | | | Bergland Produkte | 3995 | Ernen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Bernhard-Baumschulen AG | 9500 | Wil |
| Denrées alimentaires, fabrication et conditionnement | lalm | | | | Beyeler AG | 4143 | Dochnach |
| Médicaments naturels | Inat | | | | Bioforce | 9325 | Roggwil-TG |
| Herbes aromatiques | lalm | | | | Bio-Gemüse AV-AG | 3285 | Galmiz |
| Aromathérapie, cosmétique naturelle | Inat | | | | Bioligo Laboratorio | 1260 | Nyon |
| Semences biologiques | Pppn | Mr | Robert | Zollinger | Biologische Samen | 1894 | Les Evouettes |
| Industrie pharmaceutique | lphm | | | | Biomed Ag | 8600 | Dübendorf |
| Herbes aromatiques | lalm | | | | Bioroch Sàrl | 1144 | Ballens |
| Graines | Pppn | Mme | Susanne | Jossi Jutzet | BIOSEM | 2202 | Chambrelen |
| Herbes aromatiques | lalm | | | | Bio-Service | 2074 | Marin-Epagnier |
| Fortifiants | Inat | | | | Bio-Strath AG | 8032 | Zürich |
| Herbes aromatiques | lalm | | | | Biotta AG | 8274 | TäGrwilen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Blatti AG | 3661 | Uetendorf |
| Bio-Gourmet-Alimentation | lalm | | | | Bliib Gsund Natur-Versand AG | 4106 | Therwil |
| Industrie pharmaceutique | lphm | | | | Boehringer Ingerlheim (Schweiz) GmbH | 4052 | Basel |
| Médecine vétérinaire | lvét | | | | Bogar AG | 8002 | Zürich |
| Médicaments homéopathiques | Inat | | | | Boiron-Serolab SA | 1000 | Lausanne 25 |
| Herbes aromatiques | lalm | | | | Bonatura AG | 3210 | Kerzers |
| Jardin botanique | JB | | | | Botanische Alpengarten Schynige Platte | 3801 | Schynige Palte |
| Jardin botanique | JB | Mr | Bruno | Erny | Botanischer Garten | 4056 | Basel |
| Jardin botanique | JB | | | | Botanischer Garten | 3012 | Bern |
| Jardin botanique | JB | | | | Botanischer Garten | 8627 | Grüningen |
| Jardin botanique | JB | | | | Botanischer Garten | 9016 | St-Gallen |
| Jardin botanique | JB | | | | Botanischer Garten | 8008 | Zürich |

MEDIPLANT



| | | | | | | | |
|---|------|-----|-----------|------------|--|------|--------------------|
| Coopérative Plantamont | G | Mme | Anna | Tacchella | Buone erbe ticinesi | 6821 | Rovio |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Burnier Pépinières | 1093 | La Conversion |
| Chimie | Iext | Mr | François | Magnette | Chemedica | 1896 | Vouvry |
| Graines | Pppn | | | | Christen Samen | 3400 | Burgdorf |
| Jardin botanique | JB | Mr | Raymond | Tripod | Conservatoire et Jardin botanique de la ville de Genève | 1292 | Chambésy |
| Plantes et fruits à infusion | Ialm | | | | Conviv GmbH | 7017 | Flims Dorf |
| Alimentation | Ialm | Mr | Christian | Guggisberg | Coop | 4002 | Basel |
| Coopérative Plantamont | G | Mr | Fabien | Fournier | Coopérative Valplantes | 1933 | Sembracher |
| Médicaments | Iphm | | | | COPERME | 7742 | Poschiavo |
| Coopérative Plantamont | G | Mr | Reto | Raselli | Coperme Valle di Poschiavo | 7746 | Le Prese |
| Produits pharmaceutiques | Iphm | | | | Cosmetique Active (Suisse) SA | 5432 | Neuenhof |
| Produits pharmaceutiques | Iphm | | | | Cosmétique SA | 3252 | Worben |
| Cosmétiques | Icsm | | | | Cosmetochem International Ltd | 6312 | Steinhausen |
| Chimie | Icsm | Mr | Henri | Juilland | Cosmotec SA | 1868 | Collombey-le-Grand |
| Médicaments | Iphm | Mr | Michel | Gyger | Créations Aromatiques SA | 1897 | Le Bouveret |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Daepp Johann Georg Baumschulen | 3110 | Münsingen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | de Wenk Baumschule | 4125 | Riehen |
| Chimie | Iphm | Mr | Piero | Orsoini | Debio Recherche pharmaceutique SA | 1920 | Martigny |
| Semences | Pppn | Mme | Joséphine | Grétilat | Delley Semences et Plantes SA | 1567 | Delley |
| Pépiniériste | Pppn | Mme | Patricia | Willi | Die Wildstaudengärtnerei | 6274 | Eschenbach |
| Distillerie | Iext | | | | Distillerie de Bassin | 1269 | Bassins |
| Epices | Ialm | | | | Dixa AG | 9014 | St. Gallen |
| Homéopathie, teintures mères, phytothérapie | Inat | | | | Dolisos | 1228 | Plan-les-Ouates |
| Bonbons | Ialm | | | | Domaco | 5426 | Langnau |



| | | | | | | | |
|--|------|----|----------|---------|--------------------------------------|------|--------------------|
| Crèmes, extraits | Inat | | | | Donexy SA | 1832 | Chamby |
| Denrées alimentaires, fabrication et conditionnement | Ialm | | | | Dowa Lebensmittel AG | 8594 | Güttingen |
| Médicaments naturels, compléments alimentaires | Inat | | | | Dr Dünner SA | 1815 | Clarens |
| Produits gastronomiques | Ialm | Mr | Alois | Blum | E. Bieri AG | 4901 | Langenthal |
| Médecine naturelle | Inat | | | | Ebi-Pharm Ag | 3038 | Kirchlindach |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Egli Baumschulen AG | 8634 | Hombrechtikon |
| Semences | Pppn | | | | Egli's frische Kräuter AG | 3020 | Riedbach |
| Huiles essentielles et extraits aromatiques | Iext | | | | Eichberg Bio AG | 5703 | Seon |
| Garden-Center | Pppn | | | | Eichenberger & Co | 5712 | Beinwill am See |
| Tisanes | Ialm | | | | Ekkharthof Gärtnerei | 8574 | Lengwil |
| Diététique | Inat | | | | Emil Flachsmann AG | 8820 | Wädenswill |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Emil Hofstetter Baumschule AG | 6312 | Steinhausen |
| Produits cosmétiques | Icsm | | | | Epstera ateliers | 1245 | Collonge-Bellerive |
| Herbes | Ialm | Mr | Peter | Lendi | Erboristi LENDI SA | 6986 | Curio |
| Semences | Pppn | | | | Eric Schweizer Samen AG | 3602 | Thun |
| Garden-Center | Pppn | Mr | Jörg | Hasler | Ernst Meier AG | 8632 | Tann |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Eschmann jun. Jakob Gärtnerei | 6032 | Emmen |
| Substances odorantes | Iext | Mr | A. | Mächler | Essencia Ätherische Öle AG | 3409 | Winterthur |
| Contrôle du poids, aromathérapie | Inat | | | | F. Uhlmann-Eyraud SA | 1217 | Meyrin 2 |
| Huiles essentielles et extraits aromatiques | Iext | | | | Farfalla | 8610 | Uster |
| Graines germées | Pppn | | | | Felder Sprossen | 6274 | Eschenbach |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Feller AG Baumschule | 3074 | Muri bei Bern |
| Semences | Pppn | Mr | Johannes | Burri | Fenaco | 8401 | Winterthur |
| Garden-Center | Pppn | | | | Floralia Garden-Center AG | 1785 | Cressier |



| | | | | | | | |
|--|------|----|-----------|--------------|---|------|------------------|
| Jardin botanique | JB | | | | Fondation | 1938 | Champex |
| Jardin botanique | JB | Mr | Gino | Müller | Fondation pour le Jardin alpin | 1007 | Lausanne |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Frei Weinlandstauden AG | 8465 | Wildensbuch |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Friedrich Hansuli Baumschulen / Staudengärtnerei | 8476 | Stammheim |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Frikarti Stauden AG | 8627 | Grüningen |
| Denrées alimentaires, fabrication et conditionnement | lalm | | | | Fruitarom Switzerland Ltd. | 8820 | Wädenswil |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Füllemann AG | 9200 | Gossau |
| Pépiniériste | Pppn | | | | G. Pury & Cie Pépinières | 1400 | Yverdon |
| Garden-Center | Pppn | | | | Garten Zentrum | 5107 | Schinznach Dorf |
| Garden-Center | Pppn | | | | Garten-Center AG | 6340 | Baar |
| Garden-Center | Pppn | | | | Garten-Center AG | 8400 | Winterthur |
| Garden-Center | Pppn | | | | Garten-Center AG | 8051 | Zürich |
| Garden-Center | Pppn | | | | Garten-Fun GmbH | 8808 | Pfäffikon |
| Garden pépiniériste | Pppn | Mr | Peter | Haudenschild | Gärtnerei Haudenschild | 4707 | Niederbipp |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Gärtnerei am Hirtenweg GmbH | 4125 | Riehen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Gärtnerei Schwitter AG | 6034 | Inwil |
| Herbes aromatiques | lalm | | | | Gastro Star AG | 8108 | Dällikon |
| Semences | Pppn | | | | GEISER agro.com AG | 4900 | Langenthal |
| | | | | | | | |
| Garden-Center | Pppn | | | | Girod Pépinière | 1867 | Ollon |
| Denrées alimentaires, fabrication et conditionnement | lalm | | | | Givaudan Schweiz AG | 8310 | Kemptthal |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Grueber & Co | 8135 | Langnau |
| Garden-Center | Pppn | Mr | Christoph | Ullmann | Guggenbühl Pflanzen AG | 8906 | Bonstetten |
| Semences | Pppn | | | | Gugger-Guillod SA | 1786 | Sugiez |
| Plants | Pppn | | | | H. & Th. Schmutz AG | 3216 | Ried bei Kerzers |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Haller AG | 4665 | Oftringen |

MEDIPLANT



| | | | | | | | |
|---|------|----|---------------|------------|---|------|-------------------|
| Plantes et fruits à infusion | lalm | Mr | Peter | Studer | Hans Kennel AG | 6342 | Baar |
| Médicaments | lphm | | | | Hänsele AG | 9101 | Herisau |
| Huiles essentielles et extraits aromatiques | lEXT | | | | Hänsele AG | 9240 | Uzwil |
| Plants | Pppn | | | | Hansjürg Imhof | 8603 | Schwerzenbach |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Hauenstein AG | 8197 | Rafz |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Hauenstein Baumschulen AG | 5022 | Rombach |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Heggidorn-Baumschule | 3202 | Frauenkappelen |
| Homéopathie, phytothérapie | Inat | | | | Herbamed | 9055 | Bühler |
| Importateur, distributeur, fabricant de produits naturels | Inat | | | | Hima la Vie | 1009 | Pully |
| Graisses et huiles comestibles | lalm | | | | Hochdorf Nutritec AG | 6281 | Hochdorf |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Hoffmann AG | 8103 | Unterengsringen |
| Médicaments | lphm | | | | Hoffmann-La Roche AG | 4070 | Basel |
| Industrie pharmaceutique | lphm | | | | Hogapharm AG | 6403 | Küssnacht am Rigi |
| Produits cosmétiques | lCSM | Mr | Jean-François | Chaponnier | Hormeta SA | 1202 | Genève |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Hospenthal-Kägi AG | 5417 | Untersiggenthal |
| Epices | lalm | | | | Hügli Nahrungsmittel AG | 9323 | Steinach |
| Producteur non affilié, Demeter | Pher | | | | Humanus Haus | 3076 | Worb 2 |
| Epices | lalm | | | | IFF (Schweiz) AG | 5734 | Reinach |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Ingold-Ryser Urs Baumschulen | 4922 | Bützberg |
| Produits cosmétiques | lCSM | | | | Intercosmetica Neuchâtel SA | 2000 | Neuchâtel |
| Coopérative Plantamont | G | Mr | Anton | Furrer | IG Kräuter Uri | 6461 | Isenthal |
| Industrie pharmaceutique | Inat | | | | Iromedica AG | 9014 | St-Gallen |
| Jardin botanique | JB | Mr | Jacques | Naef | Société académique de Genève, Jardin alpin bourg st-pierre | 1204 | Genève |

MEDIPLANT



| | | | | | | | |
|---|------|----|-----------|--------------|--|------|----------------------|
| Jardin botanique | JB | | | | Jardin alpin | 1820 | Montreux |
| Jardin botanique | JB | Mr | | Mertz | Jardin botanique | 2900 | Porrentruy |
| Jardin botanique | JB | | | | Jardin botanique de la ville de Lausanne | 1007 | Lausanne |
| Jardin botanique | JB | | | | Jardin botanique de l'Université | 1700 | Fribourg |
| Jardin botanique | JB | Mr | François | Felber | Jardin botanique de l'Université | 2000 | Neuchâtel |
| Produits cosmétiques | lscm | | | | Jessica B. Cosmétiques | 1028 | Genève |
| Cosmétiques | lscm | Mr | Bob | Brinkerhoff | JOJOBA GOLD | 1628 | Vuadens |
| Produits cosmétiques | lscm | | | | Kneipp (Schweiz) GmbH | 8304 | Wallisellen |
| Coopérative Plantamont | G | Mr | Hans-Urs | Marthaler | Kräuteranbaugenossenschaft Emmental | 3552 | Bärau |
| Coopérative Plantamont | G | Mr | Anton | Moser | Kräuteranbaugenossenschaft Entlebuch | 6170 | Schüpfheim |
| Coopérative Plantamont | G | Mr | Alois | Theiler | Kräuteranbaugenossenschaft Luzerner Hinterland | 6133 | Hergiswil |
| Coopérative plam | G | Mr | Georges | Müller | Kräuteranbaugenossenschaft Luzerner Hinterland | 6133 | Hergiswil |
| Coopérative plam | G | Mr | Christoph | Bloechlinger | Kräuteranbaugenossenschaft Region Schwarzwasser | 3150 | Schwarzenburg |
| Pépiniériste | Pppn | Mr | Christian | Fotsch | Kräutergärtnerei Silberdistel | 3855 | Brienz am See |
| Cosmétiques | lscm | | | | Kräuterpfarrer Künzle AG | 6648 | Minusio |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Kündig Baumschulen AG | 6438 | Ibach |
| Huiles végétales | lalm | Mr | Heinz | Wunderlin | Kündig W. & Cie AG | 8023 | Zürich |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Kunz Bäume und Pflanzen AG | 3613 | Steffisburg |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Kunz Baumschulen AG | 8610 | Uster-Winikon |
| Préparations oligothérapeutiques, cosmétiques | Inat | | | | Laboratoires Bioligo SA | 1260 | Nyon 2 |
| Médecine naturelle, cosmétique naturelle | Inat | | | | Laboratoires Kart SA | 1052 | Le Mont-sur-Lausanne |
| Cosmétiques | lscm | | | | Laboratoires Valmont | 1110 | Morges |



| | | | | | | | |
|--|------|-----|----------------|----------------|--|------|-------------------|
| Chimie | Icsm | Mr | Pierro | Calzolari | Laboratoires biologiques Arval SA | 1964 | Conthey |
| Producteur non affilié | Pher | Mme | Isabell | Althaus | Landwirtin | 3157 | Milken |
| Grossiste en thé, mélangeur, commerce de plantes bio | Ialm | | | | Le Futur Bio Sàrl | 1183 | Bursins |
| Jardin botanique | JB | Mr | Philippe | Détraz | Le Jardin des Senteurs | 2000 | Neuchâtel |
| Graines | Pppn | Mr | Pascal | Berger | Lecerf-Graines | 1207 | Genève |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Lehmann Baumschulen AG | 3294 | Büren an der Aare |
| Garden-Center | Pppn | | | | Lehnert Erb AG | 5022 | Rombach |
| Huiles essentielles et extraits aromatiques | Iext | | | | Lendi Erboristi SA | 6981 | Bedigliora |
| Garden-Center | Pppn | | | | Leuenberger & Co | 8693 | Dietikon |
| Produits cosmétiques | Icsm | | | | Li Cosmetic AG | 3076 | Worb |
| Graines germées | Pppn | Mr | Luzius | Maier | Louis Ditzler AG | 4313 | Möhlin |
| Semences | Pppn | | | | LV-St Gallen | 9445 | Rebstein |
| Produits diététiques, alimentation naturelle bio | Ialm | | | | Magnin-Santé SA | 2300 | La Chaux-de-Fonds |
| Chimie | Iext | Mr | André | Clerc | Mane (Suisse) SA | 1898 | Vouvry |
| Plants | Pppn | Mr | Heiner | Ginsi | Max Schwarz AG Villigen | 5234 | Villigen |
| Produits alimentaires | Ialm | | | | McCormick | 8105 | Regensdorf |
| Produits pharmaceutiques à base de plantes | Iphm | | | | Medichemie AG | 1701 | Fribourg |
| Produits pharmaceutiques à base de plantes | Iphm | | | | Medichemie AG | 4107 | Ettingen |
| Herbes médicinales | Inat | Mme | | Delastre | Medinature | 2416 | Les Brenets |
| Jardin botanique | JB | | | | Merian Park | 4000 | Basel |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Meyer Adolf Baumschule / Staudengärtnerei | 3175 | Flamatt |
| Grande distribution | Ialm | Mr | Johann | Züblin | Migros | 8005 | Zürich |
| Tisanes, Epices | Ialm | Mr | Ruedi | Lieberherr | MORGA AG | 9642 | Ebnat-Kappel |
| Garden-Center | Pppn | | | | Moser Karl AG | 5070 | Frick |

MEDIPLANT



| | | | | | | | |
|--|------|----|--------|-----------|---|------|-------------------|
| Garden-Center | Pppn | | | | Mottiez Fleurs | 1903 | Collonges |
| Epices | lalm | | | | Mühlehof Gewürze | 2563 | Ipsach |
| Epices | lalm | | | | Mühlehof Gewürze | 9244 | Niederuzwil |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Murri Arnold Baumschule | 3182 | Ueberstorf |
| Vieillessement et nutrithérapie | Inat | | | | Nabio Saràl | 1800 | Vevey |
| Spécialités alimentaires et produits de santé | lalm | | | | Nahrin SA | 6060 | Sarnen |
| Graisses et huiles comestibles | lalm | | | | Natürlich Flori | 8459 | Volken |
| Industrie alimentaire | lalm | Ta | | | Nestlé SA | 1800 | Vevey |
| Industrie alimentaire | lalm | Ta | | | Nestlé Suisse SA | 1801 | Vevey |
| Produits vétérinaires | lvét | | | | Novartis Animal AG | 4002 | Basel |
| Fortifiants et toniques | Inat | | | | Novartis Consumer Health Schweitz AG | 3007 | Berne |
| Industrie pharmaceutique | lphm | | | | Novartis Pharma Schweiz AG | 3001 | Bern |
| Homéopathie | Inat | | | | Omida AG | 6403 | Küssnacht am Rigi |
| Produits pharmaceutiques et cosmétiques | lphm | | | | Omnimedica AG | 8952 | Schlieren |
| Chimie | lphm | Mr | Gérard | Beytrison | Orgamol SA | 1902 | Evionnaz |
| Préparation alimentaire végétale, sel de bain | Inat | | | | Orgon Körperpflegemittel AG | 8806 | Bäch |
| Graines | Pppn | | | | Otto Hausenstein Samen AG | 8197 | Rafz |
| Graines | Pppn | | | | Otto Hausenstein Samen AG | 7302 | Landquart |
| Aromathérapie, cosmétiques | Inat | | | | Pacaloha | 1207 | Genève |
| Epices | lalm | Mr | Erich | Müller | Pacovis AG | 5608 | Stetten |
| Médicaments à base de plantes | lphm | | | | Padma AG | 8603 | Schwerzenbach |
| Jardin botanique | JB | | | | Parco Botanico | 6614 | Brissago |



| | | | | | | | |
|---|-------|-----|--------|-------------|--|------|-----------------|
| Import, production et commerce de produits pharma et cosmétiques | lscsm | | | | Parsenn-Producte SA | 7240 | Küblis |
| Développement et préparation extraits pour industrie pharma et cosmétique | lEXT | Mr | Eric | Meier | Pentapharm LTD | 4002 | Basel |
| Industrie pharmaceutique | lphm | | | | Permamed SA | 4106 | Therwil |
| Produits pharmaceutiques | lphm | | | | Pharma Bellavista GmbH | 9400 | Rorschacherberg |
| Industrie pharmaceutique | lphm | | | | Pharma Singer AG | 8867 | Niederurnen |
| Aide à l'enregistrement | Cphm | | | | Pharmapart AG | 8800 | Thalwil |
| Aromathérapie, phytothérapie | Inat | | | | Phyto Santé | 1004 | Lausanne |
| Micronutrition | Inat | | | | Phytolis SA | 1225 | Chên-Bourg |
| Industrie produits médecine naturelle | Inat | Mr | Armand | Kilchherr | Phytomed AG | 3415 | Hasle/Burgdorf |
| Huiles essentielles et extraits aromatiques | lEXT | | | | Pronatec AG | 8409 | Winterthur |
| organisation sauvegarde patrimoine | Rcpl | Mme | Ruth | Bossardt | Pro Specie Rara | 5000 | Aarau |
| Plantes et fruits à infusion | lalm | | | | Raselli | 7746 | Le Prese |
| Produits cosmétiques | lscsm | | | | Rausch AG | 8280 | Kreuzlingen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Reichenbach Hans Baumschulen | 8915 | Hausen am Albis |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Reichenbach Robert Staudengärtnerei | 8135 | Langnau |
| Graines germées | Pppn | | | | René Jungo | 1258 | Perly |
| Cosmétiques naturelles | lscsm | | | | Rentsch Handels AG | 3000 | Berne 11 |
| Produits cosmétiques | lscsm | | | | RF Cosmetics AG | 8572 | Berg |
| Bonbons | lalm | Mr | Thomas | Aeschlimann | Ricola SA | 4242 | Laufen |
| Boissons | lalm | | | | Rivella AG | 4852 | Rothrist |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Roger Vogt Staudengärtnerei | 8703 | Erlenbach |
| Epices | lalm | Mr | Gaston | Haenni | Rostal | 1950 | Sion |

MEDIPLANT



| | | | | | | | |
|--|-------|----|---------|----------|-----------------------------------|------|--------------------|
| Garden-Center | Pppn | | | | Roth Pflanzen AG | 8910 | Kesswil |
| Garden-Center | Pppn | | | | Royalplantes SA | 1182 | Gilly |
| Epices | lalm | Mr | J. | Rohmeder | Safranerie GMBH | 3982 | Bitsch |
| Epices | lalm | | | | SAH Alpenkräuter AG | 3763 | Dörstetten |
| Graines | Pppn | | | | Samen Mauser | 6003 | Luzern |
| Graines | Pppn | | | | Samen Mauser | 7207 | Landquart Fabriken |
| Graines | Pppn | | | | Samen Mauser | 3014 | Bern |
| Graines | Pppn | | | | Samen Mauser | 2554 | Meinisberg |
| Graines | Pppn | | | | Samen Mauser | 8102 | Oberengstringen |
| Graines | Pppn | | | | Samen-Blankenhorn | 9053 | Teufen |
| Graines | Pppn | | | | Samen-Höhener AG | 9015 | St-Gallen |
| Produits diététiques | lalm | Mr | Rudolf | Hurni | Sanaro SA | 1896 | Vouvry |
| Epices | lalm | | | | SANFRUT AG | 8712 | Stäfa |
| Graines | Pppn | Mr | Jürg | Hädrich | SATIVA | 3626 | Hünibach |
| Graines | Pppn | | | | Sativa Rheinau GmbH | 8462 | Rheinau |
| Produits cosmétiques | lscsm | | | | Scerri Paul SA | 1228 | Plans |
| Médicaments homéopathiques | Inat | | | | Schmidt-Nagel SA | 1217 | Meyrin |
| Garden-Center | Pppn | | | | Schneebeli Peter | 8910 | Affoltern am Albis |
| Graines | Pppn | | | | Schutz Samen + Pflanzen AG | 7000 | Chur |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Schutz Samen + Pflanzen AG | 7477 | Filisur |
| Médicaments phytothérapeutiques | Inat | | | | Schwabe Pharma AG | 6403 | Küssnacht am Rigi |
| Graines | Pppn | | | | Schweizer Eric Samen AG | 8404 | Winterthur |
| Graines | Pppn | | | | Schweizer Eric Samen AG | 8600 | Dübendorf |
| Huiles essentielles et extraits aromatiques | lEXT | | | | Schweizer Getränke AG | 8706 | Obermeilen |
| Graines | Pppn | Mr | Berthet | Maurice | Semences et engrais | 1258 | Perly |
| Graines | Pppn | | | | Sementi Mauser | 6532 | Castione |
| Tisanes médicinales | Inat | | | | Sidroga AG | 4800 | Zofingen |
| Médicaments homéopathiques | Inat | | | | Similasan SA | 8916 | Jonen |

MEDIPLANT



| | | | | | | | |
|---|------|----|-------------|----------|---|------|------------|
| Chimie | lphm | Mr | Christian | Borgeaud | Sochinaz SA | 1895 | Vionnaz |
| Epices | lalm | Mr | Pierre | Goin | Société vaudoise des Mines et Salines de Bex | 1880 | Bex |
| Médicaments | lphm | | | | Spagomed AG | 3453 | Heimisbach |
| Homéopathie, phytothérapie, aromathérapie | Inat | | | | Spagyros AG | 3073 | Gümlingen |
| Produits dermatologiques | lphm | | | | Spirig Pharma AG | 4622 | Egerkingen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Stadelmann Walter Bauschulen / Pflanzen-Center | 9524 | Zuzwil |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Staudengärtnerei Martin Löw | 3203 | Mühleberg |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Stieger-Köchli Felix Staudenanzucht | 8580 | Hefenhofen |
| Produits pharmaceutiques | lphm | | | | Streuli G. & Co AG | 8730 | Uznach |
| Jardin botanique | JB | | | | Sukkulenten-Sammlung | 8002 | Zürich |
| Chimie | lphm | Mr | Hans-Rudolf | Hunziker | Teranol AG | 3931 | Lalden |
| Industrie pharmaceutique | lphm | | | | Tillotts Pharma AG | 4417 | Ziefen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Todt Baumschule / Pflanzencenter | 8442 | Hettlingen |
| Epices | lalm | | | | Trawosa AG | 9400 | Rorschach |
| Epices | lalm | | | | Unilever Bestfoods Schweiz GmbH | 8240 | Thayngen |
| Institut universitaire | Rphm | | | | Universität Basel | 4056 | Basel |
| Institut universitaire | Rphm | | | | Université de Lausanne | 1015 | Lausanne |
| Cosmétiques végétales naturelles | lcsn | | | | Usha Sàrl | 1110 | Morges |
| Huiles essentielles et extraits aromatiques | lEXT | | | | Valchanvre | 1920 | Martigny |
| Plantes et fruits à infusion | lalm | | | | Vallait SA | 3960 | Sierre |
| Plantes et fruits à infusion | lalm | Mr | Urs | Iselin | VARISTOR AG | 5426 | Lengnau |
| Epices | lalm | | | | Via Verde | 6264 | Pfaffnau |

MEDIPLANT



| | | | | | | | |
|---|------|-----|-----------------------------|------------------------|--|------|----------------------|
| Produits cosmétiques | Icsm | | | | Vickland SA | 1225 | Chên-Bourg |
| Produits pharmaceutiques | Iphm | | | | Vita Health Care AG | 3178 | Bösingen |
| | Ragr | Mr | Bernt | Bütter | VitaPlant | 4108 | Witterswil |
| Industrie pharmaceutique | Iphm | | | | Vitaris GmbH | 8602 | Wangen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | W. Baumgartner AG | 8046 | Zürich |
| Garden-Center | Pppn | | | | Waffenschmidt Helmut | 8332 | Russikon |
| Garden-Center | Pppn | | | | Weber AG Kirchdorf | 5416 | Kirchdorf |
| Médicaments, cosmétique, diététique | Inat | | | | Weleda AG Production | 4414 | Arlesheim |
| Horticulteur, Demeter | Pppn | | | | Weleda Gärtnerei | 4144 | Arlesheim |
| Producteur non affilié, Demeter | Pher | | | | Werkheim Stöckenweid | 8706 | Feldmeilen |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Wolfisberg Baumschulen | 5637 | Wallenschwil/Beinwil |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Wyss Samen und Pflanzen AG | 4528 | Zuchwil |
| Graines germées | Pppn | | | | YDLGermination SA | 1635 | La Tour-de-Trême |
| Produits cosmétiques | Inat | | | | Zeller AG Herbal Medicinal Products | 8950 | Romanshor |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Franz | Achermann | | 6162 | Rengg |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Martin | Arnold | | 6657 | Palagnedra |
| Producteur bio non affilié | Pher | Mr | Charly | Arnold | | 1888 | Les Plans-sur-Bex |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme | Marietheres | Aschwanden-Föhn | | 6466 | Bauen |
| Producteur non affilié LU | Pher | Mme | Carla | Baumann | | 6105 | Schachen |
| Producteur bio non affilié | Pher | Mrs | Andreas et Christian | Baumgartner | | 1074 | Mollie-Margot |
| Producteur bio non affilié | Pher | Mr | Sylvain | Bernard | | 1880 | Frenières/Bex |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Ennio | Bianchi | | 6962 | Viganello |

MEDIPLANT



| | | | | | | | |
|--|------|-------------|----------------------|---------------------------------|--|------|----------------|
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Karin | Biasca | | 6647 | Mergoscia |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Siegfried | Bieri | | 6162 | Escholzmatt |
| Producteur non affilié LU | Pher | Mr | Franz | Bieri | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur non affilié LU | Pher | Mme | Martha | Bieri-Wicki | | 6162 | Rengg |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Peter | Böbner | | 6163 | Ebnet |
| Producteur non affilié | Pher | Mr | Rudolf | Bolzi | | 2610 | Mont-Soleil |
| Producteur non affilié, Jura | Pher | Association | | Broquet- Leuenberger | | 2812 | Movelier |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mme | Erika | Burri | | 6169 | Marbach |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Michela | Canevascini | | 6760 | Calpiogna |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Elexi | Canova | | 6838 | Muggio |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Marusca | Cima | | 6723 | Prugiasco |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Ario | Conti | | 6652 | Tegna |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Cornelia | Crivelli | | 6954 | Sala Capriasca |
| Graines | Pppn | Mr | Jean-Luc | Dufournet | | 1201 | Genève |
| Producteur non affilié LU | Pher | Mr | Fritz | Fahrni | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme, Mr | Urs und Berth | Fedier- Zraggen | | 6475 | Bristen |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mme | Verena | Felder-Fischer | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Iginio | Fenacci | | 6533 | Lumino |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Eva | Frey | | 6675 | Cevio |



| | | | | | | | |
|---|------|---------|-------------------------|----------------------|--|------|----------------|
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme | Erika | Furrer Gasser | | 6461 | Isenthal |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme | Käthy | Furrer-Gisler | | 6461 | Isenthal |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme | Ursi | Gehrig-Gisler | | 6461 | Isenthal |
| Producteur, VBKB | Pher | Mr | Markus | Gerber | | 3553 | Gohl |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mr | Martin | Glauser | | 3114 | Niedrwichtrach |
| Producteur, VBKB | Pher | Mme, Mr | Erwin et Barbara | Grünenfelder | | 1325 | Vaulion |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mr | Simon | Habegger | | 3508 | Arni |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mr | Werner | Habegger | | 3507 | Beglen |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Peter | Hofstetter | | 6162 | Entlebuch |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Peter | Jenni | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Franz | Jenni | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Beat | Krummenacher | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Josef | Krummenacher | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur non affilié, Demeter | Pher | Mmes | Rebekka Näf | Kuntze Cora | | 4243 | Dittingen |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mr | Walter | Kunz | | 3624 | Schwendibach |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Ruedi | Lischer | | 6196 | Marbach |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mme | Edith | Lötscher | | 6162 | Rengg |
| Producteur bio non affilié | Pher | Mr | Serge | Luchino | | 1090 | La Croix |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Ivano | Lurati | | 6832 | Pedrinatte |



| | | | | | | | |
|--|------|---------|---------------------------|---------------------|--|------|-----------------|
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Jean | Lustenberger | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Gabriele | Maggi | | 6837 | Caneggio |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Mauro | Montesel | | 6604 | Locarno |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Josef | Odermatt | | 6170 | Schüpfheim |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Renzo | Panighetti | | 6710 | Biasca |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Celso | Pellanda | | 6500 | Bellinzona |
| Producteur bio non affilié | Pher | Mme, Mr | Onorio et Ruth | Petralia | | 1867 | Ollon |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mr | Hans | Ramseyer | | 3116 | Mühledorf |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Marzio | Rigozzi | | 6719 | Aquila |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mr | Hans | Rolli | | 3508 | Arni |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Hansruedi | Roos | | 6162 | Rengg |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Beat | Röösli-Marti | | 6170 | Schüpfheim |
| Producteur bio non affilié | Pher | Mme | Marie-Jeanne | Rosat | | 1660 | Château-d'Oex |
| Producteur bio non affilié | Pher | Mme | Chrisina | Salvat | | 1091 | Grandvaux |
| Producteur non affilié, Demeter | Pher | Mr | Robert | Scheimer | | 9658 | Wildhaus |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Mirta | Schenini | | 6563 | Mesocco |
| Producteur non affilié, Demeter | Pher | Mr | Kurt | Schüle | | 8926 | Kappel am Albis |



| | | | | | | | |
|---|------|---------|-----------------------------|-------------------|--|------|---------------|
| Producteur non affilié | Pher | Mme, Mr | Christine und Rudolf | Schüpbach | | 3148 | Lanzenhäusern |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mr | Bendicht | Schweizer | | 3267 | Seedorf |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Eviane | Soldini | | 6962 | Viganello |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Renata | Soliva | | 6717 | Torre |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Fabio | Sollberger | | 6997 | Sessa |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mme, Mr | Rudolf und Ursula | Spycher | | 3145 | Niederxherli |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Anton | Stadelmann | | 6196 | Marbach |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Peter | Stadelmann | | 6113 | Romoos |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mme | Rosemarie | Stadelmann | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Rösi | Stalder | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mr | Kurt | Stegmann | | 3622 | Homberg |
| Producteur non affilié, Demeter | Pher | Mr | Columban | Stiftung | | 9107 | Urnäsch |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mr | Urs | Stucki | | 3510 | Freimettigen |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mme | Marlies | Studer | | 6170 | Schüpfheim |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Luna | Studer | | 6647 | Mergoscia |
| Producteur non affilié, Jura | Pher | Mr | Bernard | Surdez | | 2345 | Les Breuleux |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Anna | Tacchella | | 6921 | Rovio |



| | | | | | | | |
|--|------|---------|-----------------------|----------------------------|--|------|------------------|
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Stefano | Terzi | | 6872 | Castel S. Pietro |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Rosanna | Truaisch | | 6718 | Olivone |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Willi | Trüb | | 6162 | Rengg |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Giorgio | Valli | | 6951 | Bogno |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Felice | Valsangiacomo | | 6862 | Rancate |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Danilo | Vanini | | 6933 | Vacallo |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Luca | Venzi | | 6702 | Claro |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Hermann | Vetter | | 6182 | Escholzmatt |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme | Monika | Walker-Kempf | | 6461 | Isenthal |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme | Bernadette | Walker-Schönenberge | | 6461 | Isenthal |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Franz | Wicki | | 6162 | Entlebuch |
| Producteur non affilié | Pher | Mr | Hans-Peter | Zahnd | | 3154 | Rüschegg Heubach |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Elmo | Zanetti | | 7746 | Le Prese |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme | Anni | Zraggen-Muheim | | 6472 | Esrtfeld |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme | Lisbeth | Ziegler-Walker | | 6454 | Flüelen |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mme, Mr | Rita und Josef | Zihlmann - Blum | | 6182 | Escholzmatt |

MEDIPLANT



| | | | | | | | |
|----------------------------|------|---------|--|---------------|-----------------------------|------|---------------|
| Producteur bio non affilié | Pher | Mme, Mr | Michel et Anne- Christine | Zwicky | | 1807 | Blonay |
| Union | UM | | | | Union maraîchère Suisse | 3001 | Bern |
| Union | UM | | | | Centrale Suisse des légumes | 3425 | Koppigen |
| pépinière | Pppn | | | | Samen Glättli + Co GmbH | 8304 | Wallisellen |
| SAMENHANDLUNG | Pppn | | | | BIGLER SAMEN AG | 3315 | Baetterkinder |
| Graines pl sauvages | Pppn | | | | Samen Haflinger | 5057 | Reitnau |



Annexe 2 : Exemple de fiche technique: *Achillea collina*

***Achillea millefolium* aggr.**

Nom scientifique

Auteur

Subtaxa

Synonymes latins

Famille

Nom français

Nom allemand

Nom italien

Nom anglais

Organes récoltés

Utilisation alimentaire phytopharmacie cosmétique

Pharmacopée

Importante variabilité chimique connue

Effet toxique connu Métabolite incriminé

Composés identifiés dans

Origine Nombre graines/g

Statut de l'espèce Dormance des graines

Longévité Diffusion par graines

Floraison (mois) Autofécondation

Espèce protégée Stérilité mâle:



Annexe 3: Liste positive définitive des espèces aromatiques et médicinales

| Genre | Espèce | Subtaxa | critère de choix | liste positive | remarques | Deutsch | Français | Espèce indigène (RL 2002) | Suisse (Schulz) (RL 2002) | par graine végétative | Technique de multiplication végétative | présence annuelle | elle plante vivace | arbuste | arbre | remarques | Vegeta | Plantam | VBKB | Appau | Sammel | ung | ne | Bedeut |
|------------|------------------|------------------------|------------------|----------------|-----------|--------------------------|------------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------|--|-------------------|--------------------|---------------------|-------|-----------|--------|---------|------|-------|--------|-----|----|--------|
| Achillea | clavenae | | 1 | oui | | Steinraute | Achillée de Clavena | x | | | 2 | VU | | | | | | | | | | | | x |
| Achillea | collina | | 2 | oui | | Schafgarbe | Achillée des collines | x | x | | EN | oui | oui | division | | | | x | x | | | | | |
| Achillea | millefolium | | 2 | oui | | Schafgarbenblüten | Achillée millefeuille | x | x | | | oui | oui | division | | | | | | x | | | | |
| Aconitum | napellus | | 1 | oui | | Blauer Eisenhut | | x | | | 2 | | | | | | | | | | | | | |
| Adiantum | capillus veneris | | 1 | oui | | Frauenhaar | Cheveu de Venus | x | | | 1 | VU | | | | | | | | | | | | |
| Agastache | foeniculum | | 3 | oui | | Anis-Ysop | Hysope anisée | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Agrimonia | eupatoria | | 1 | oui | | Gemeiner Odermennig | Aigremoine commune | x | | | | oui | oui | division | | | | | | x | | | | |
| Alchemilla | xantochlora | | 2 | oui | | Frauenmantel | Alchémille jaunâtre | x | x | x | | oui | oui | division | | | | x | x | x | | | | |
| Allium | schoenoprasum | | 2 | oui | | Schnittlauch | Ciboulette | x | x | | 2 | oui | oui | division | | | | | x | x | | | | |
| Allium | ursinum | | 2 | oui | | Bärlauch | Ail des ours | x | | x | 2 | oui | oui | division | | | | | | | | x | | |
| Aloysia | triphylla | syn. Lippia citriodora | 3 | oui | | Verveine | Verveine odorante | | | x | | oui | oui | bouturage | | | | | | | x | | | |
| Althaea | officinalis | | 3 | oui | | Eibisch | Guimauve officinale | | N | x | x | oui | oui | division, bouturage | | | | | | x | | | | |
| Anethum | graveolens | | 3 | oui | | Dill | Aneth odorant/Fenouil bâtard | | C | x | | oui | non | | | | | | | x | x | | | |
| Angelica | archangelica | | 3 | oui | | Engelwurz | Angélique | | | x | | oui | non | | | | | | | | x | x | | |
| Antennaria | dioica | | 1 | oui | | Katzenpötchen | Pied-de-chat dioïque | x | | | 2 | oui | oui | division | | | | | | | | x | | |
| Anthemis | nobilis | | 2 | oui | | Kamillenblüten, römische | Camomille romaine | | | x | | non | oui | division | | | | | | | | | x | |
| Anthriscus | cerefolium | | 2 | oui | | Garten-Kerbel | Cerfeuil cultivé | x | | x | x | | non | | | | | | | | | | x | |

MEDIPLANT



| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------|----------------------|--------------|-----|-----|----------------------------|--------------------------|---|---|---|---|----|--|-----|----------------------|-----------|---|---|---|--|---|-----------------------------|---|---|---|
| Origanum | vulgare | | 2 | oui | Oregano | Origan | x | x | | | | | oui | division , bouturage | | x | | | | x | | | | |
| Paeonia | officinalis | | 1,8 | oui | gebräuchliche Pfingstrose | Piboine officinale | x | | | 1 | VU | | | | | | | | | | | | x | |
| Papaver | rheas | | 2 | oui | Klatschmohn | Coquelicot | x | x | x | | | | oui | non | | x | x | | | | | x | | |
| Petasites | hybridus | | 1 | oui | Pestwurz | | | | x | | | | | | | | | | | | Petzell (geschützte Sorte) | | | |
| Petroselinum | crispum (sativum) | | 3 | oui | Petersilie | Persil | | C | x | | | | oui | non | | x | x | | | | | x | x | |
| Petroselinum | crispum | ssp. crispum | 3 | oui | Petersilie, kraus | Persil frisé | | C | x | | | | oui | non | | x | x | | | | | | x | |
| Picea | abies | | 1,8 | oui | Rottanne | Epicéa | x | | | | | | oui | oui | bouturage | | | | | x | | | x | |
| Pimpinella | peregrina | | 2 | oui | Fremde Bibernelle | Pimprenelle voyageuse | x | | x | | | | oui | non | | | x | | | | vivace cultivée en annuelle | x | | |
| Pinguicula | sp. | | 1 | oui | | | x | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Plantago | lanceolata | | 2 | oui | Spitzwegerich | Plantain lancéolé | x | | x | x | | | oui | non | | | x | | | | vivace cultivée en annuelle | x | x | x |
| Polemonium | caeruleum | | 3 | oui | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Polygonum | aviculare | | 1 | oui | Vogelknöterich | Penouée des oiseaux | x | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Potentilla | aurea | | 1 | oui | Gold-Fingerkraut | Potentille dorée | x | | x | | | | oui | oui | division | | | x | | | | x | | x |
| Potentilla | tormentilla (erecta) | | 1 | oui | Blutwurz | Potentille chessée | x | | x | | | | | | | | | | | | | | | |
| Primula | elatior | | 2 | oui | Wald-Schlüsselblume | Primevère élevée | x | | x | | 2 | | oui | oui | division | | | x | | | | | | x |
| Primula | veris | | 2 | oui | Frühlings-Schlüsselblume | Primevère du printemps | x | | x | | 2 | | oui | oui | division | | | x | | | | x | x | |
| Pulmonaria | officinalis | | 2 | oui | Gebräuchliches Lungenkraut | Pulmonaire officinale | x | | | x | | | oui | oui | division | | | x | | | | | x | |
| Pulsatilla | montana | | 1 | oui | Wiesenküchenschelle | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Quercus | robur | | 1,8 | oui | Eiche | | x | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rhododendron | ferrugineum | | 1,8 | oui | rostblättrige Alpenrose | Rhododendron ferrugineux | x | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | x |
| Rosa | canina | | 2 | oui | Hunds-Rose | Rosier des chiens | x | | x | x | 2 | | oui | oui | bouturage | | | | | x | | | | x |

MEDIPLANT



| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------|-------------------|--|-----|-----|---------------------------|----------------------------|---|--|---|---|-----|-----|----------------------|--|---|---|---|--|--|--|---|---|--|--|---|---|
| Teucrium | scorodonia | | 1 | oui | Salbeiblättriger Gamander | Germandrée des bois | x | | x | 2 | oui | oui | bouturage, division | | | x | | | | | x | | | | | |
| Thymus | citriodorus | | 3 | oui | Zitronenthymian | Thym citronné | | | x | | non | oui | bouturage, division | | | x | | | | | | | | | x | |
| Thymus | pulegioides aggr. | | 2 | oui | Feld-Thymian | Thym pouliot | x | | x | | oui | oui | bouturage, division | | | x | | | | | | | | | x | |
| Thymus | vulgaris | | 3 | oui | Garten-Thymian | Thym vulgaire | | | x | | oui | oui | bouturages, division | | | x | | | | | x | x | | | | |
| Tilia | cordata | | 1,8 | oui | Winter-Linde | Tilleul à petites feuilles | x | | | x | oui | non | | | | | | | | | | | | | x | |
| Tilia | platyphyllos | | 1,8 | oui | Sommer-Linde | Tilleul à larges feuilles | x | | | x | oui | non | | | | | | | | | | | | | x | |
| Trifolium | pratense | | 1 | oui | Rotklee | Trèfle des près | x | | | | oui | non | | | | | | | | | | | | | x | |
| Trigonella | caerulea | | 3 | oui | Blauer Bockshornklee | Trigonelle bleue | | | | | | oui | non | | | x | | | | | | | | | | x |
| Tropaeolum | majus | | 3 | oui | Kapuzinerkresse | Capucine | | | | x | oui | non | | | x | x | | | | | | | | | | x |
| Tussilago | farfara | | 1 | oui | Huflattich | Pas-d'âne | x | | | x | oui | oui | division | | | | | | | | | | | | | x |
| Urtica | dioica | | 2 | oui | Grosse Brennessel | Ortie dioïque | x | | x | x | oui | oui | stolonage, division | | | x | | | | | | | | | | x |
| Urtica | dioica | | 2 | oui | Grosse Brennessel | | ? | | | x | | | Klon | | | | | | | | | | | | | |
| Valeriana | celtica | | 1 | oui | echter Speik | Valeriane celté | x | | | 2 | NT | | | | | | | | | | | | | | | x |
| Valeriana | montana | | 1 | oui | Berg-Baldrian | Valériane des montagnes | x | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Valeriana | officinalis | | 2 | oui | Baldrian | | x | | | x | | | Klon | | | | | | | | | | | | | |
| Verbascum | densiflorum | | 2 | oui | Grossblütige Königskerze | Molène à fleurs denses | x | | | 2 | oui | non | | | x | x | | | | | | | | | | x |
| Verbena | officinalis | | 2 | oui | Gebräuchliches Eisenkraut | Verveine officinale | x | | | x | oui | non | | | x | x | x | | | | | | | | | x |
| Veronica | officinalis | | 2 | oui | Gebräuchlicher Ehrenpreis | Véronique officinale | x | | | x | oui | oui | division | | | | | | | | | | | | | x |
| Viola | tricolor | | 2 | oui | Feld-Stiefmütterchen | Pensée tricolore | x | | | | oui | non | | | x | x | | | | | | | | | | x |



Legende:

Allg. Verbreitung, Herkunft:

C: selten adventive Kultur-/Zierpflanze

N: Neophyt ausserhalb dem europäischen Raum

E: Neophyt aus dem europäischen Raum

Ni: (potentiell) invasiver Neophyt

Schutzstatus/Statut de protection (Anhang 2 der NHVAnnexe 2 de l'OPN, siehe Konzept Dok 3.2.3):

1: geschützt ganze Schweiz

2: kantonal geschützt

Gefährdungskategorien/Degré de menace (nach IUCN):

EN: stark gefährdet

VU: verletzlich

NT: potentiell gefährdet



Annexe 4: Questionnaires envoyés, liste d'espèces et lettre type

Conthey, 1. décembre 2003

Aux gérants des coopératives de production de plantes aromatiques et médicinales,

Au cours de ces dernières années, les ressources génétiques des plantes cultivées ont énormément diminué et beaucoup d'entre elles sont menacées de disparition. L'intensification de l'agriculture et les demandes du marché pour des produits uniformes en sont les causes principales. Les exigences de qualité et de rendement conduisent à un rétrécissement excessif de la diversité des variétés anciennes ou régionales pour ne favoriser qu'un petit nombre de variétés performantes. Ce phénomène conduit à une diminution du matériel disponible pour l'élaboration de nouvelles variétés. Bien que la mise en culture des plantes aromatiques et médicinales soit relativement récente, faute d'une politique cohérente le risque de reproduire le schéma suivi pour la plupart des autres plantes est grand. **Nous voulons aujourd'hui vous rendre attentifs à ce danger et vous inviter à cautionner le projet ci-dessous.**



Lors du sommet pour l'environnement de Rio (1992) la Suisse s'est engagée au niveau international à prendre des mesures pour le maintien de sa diversité biologique. L'Office fédéral de l'agriculture tient cette promesse : voilà cinq ans qu'il a lancé le « Plan d'action national pour la conservation des ressources génétiques ». Dans le cadre de cette action, **un inventaire des variétés de plantes aromatiques et médicinales doit être dressé**, afin de multiplier et sauver de la disparition les variétés menacées. Cet inventaire, supervisé par la Commission suisse pour la conservation des plantes cultivées (CPC) est placé sous la responsabilité de **Médiplant**, centre de recherches sur les plantes aromatiques et médicinales qui collabore avec la Station fédérale de recherches en production végétale de Changins (RAC).

Avec votre aide **nous aimerions connaître les noms des variétés qui ont été et qui sont encore produites par les agriculteurs de votre coopérative.** Pour cela nous vous prions de :

- ✓ Consulter le feuillet bleu où est imprimée la liste des espèces prises en compte dans l'inventaire.
- ✓ Remplir de la manière la plus complète possible les questionnaires annexés. Dans le questionnaire jaune vous inscrirez les variétés cultivées actuellement. Dans le questionnaire vert vous inscrirez les variétés qui ont été abandonnées par votre coopérative.
- Veuillez considérer comme variétés **tous les types de plantes que vous cultivez.**
- Si vous **ignorez le nom d'une variété**, inscrivez-la quand même dans le questionnaire adéquat sous l'appellation « *variété inconnue* ».
- Inscrivez également les variétés dont **vous ne possédez que quelques pieds.**
- ✓ **Nous retourner les questionnaires au moyen de l'enveloppe affranchie ci-jointe, pour le 15 janvier au plus tard.**

Les organisations concernées garantissent la confidentialité de vos données. Elles ne seront pas divulguées à des tiers et seront utilisées exclusivement à des fins de maintien et de valorisation des ressources génétiques.

Nous sommes à votre disposition pour tout complément d'information et nous vous remercions vivement pour votre collaboration.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Xavier Simonnet, responsable du projet

Myriam Gaudin, collaboratrice scientifique



Annexe 4: Questionnaires envoyés, liste d'espèces et lettre type

Conthey, den 5. Dezember 2003

An die Verantwortlichen der botanischen Gärten

Die genetische Vielfalt von Kulturpflanzen nahm in den letzten Jahren dramatisch ab. Hauptursachen dafür sind die Intensivierung der Landwirtschaft und die Nachfrage des Marktes nach einheitlichen Produkten. Die hohen qualitativen und quantitativen Anforderungen führten zu einer Reduktion der Sortenvielfalt und zu einem Verlust an zahlreichen traditionellen Landsorten zu Gunsten einer kleinen Zahl von modernen Sorten. Dies führt zu einer Verminderung an verfügbaren Sorten für die Züchtung. Obwohl der Anbau von Heil- und Gewürzpflanzen recht jung ist, ist die Gefahr groß, dass ihnen das gleiche Schicksal wie die anderen Kulturpflanzen bevorsteht. **Wir möchten Sie deshalb auf diese Gefahr aufmerksam machen und Sie bitten, das untenstehende Projekt zu unterstützen.**



Beim Umweltgipfeltreffen von Rio (1992) hat die Schweiz bekundet, sich auf internationaler Ebene dafür einzusetzen, dass Maßnahmen getroffen werden um die biologische Vielfalt zu erhalten. Das Bundesamt für Landwirtschaft hält dieses Versprechen und hat vor fünf Jahren den „nationalen Aktionsplan zur Erhaltung der genetischen Ressourcen“ gestartet. Im Rahmen dieser Aktion soll **ein Inventar der Kräuter erstellt werden** um einen Verlust der bedrohten Sorten zu verhindern. Diese Inventarisierung wird überwacht von der schweizerischen Kommission für die Erhaltung von Kulturpflanzen (SKEK) und die Verantwortung hat Médiplant, das Forschungszentrum für Heil- und Gewürzpflanzen, welches mit der eidgenössischen Forschungsanstalt für Pflanzenbau in Changins (RAC) eng zusammenarbeitet.

Mit ihrer Hilfe möchten wir **eine Sortenliste von Heil- und Gewürzpflanzen erstellen, die in ihrem Garten wachsen.** Hierfür bitten wir Sie:

- ✓ Das blaue Blatt zu berücksichtigen, auf dem die Arten, die dieses Inventar betrifft, aufgelistet sind.
- ✓ Den beiliegenden gelben Fragebogen so gut wie möglich auszufüllen
- Schreiben Sie als Sorte nur die selektionierten Arten ein, die vom Handel vertrieben werden oder die, mit regionaler oder familiärer Bedeutung. **Wildpflanzen, die in der Natur gesammelt werden, werden in diesem Inventar nicht berücksichtigt.** Also in den Fragebogen nicht eintragen.
- **Falls Sie den Namen einer Sorte nicht kennen,** schreiben Sie sie trotzdem ein unter „unbekannte Sorte“
- ✓ **Die Fragebögen mit dem beiliegenden frankierten Umschlag bis spätestens den 15. Januar an uns zurücksenden.**

Die verantwortlichen Organisationen garantieren, dass die Angaben vertraulich behandelt werden. Sie werden nicht an Drittpersonen weitergegeben und dienen ausschliesslich für die Erhaltung und Aufwertung der genetischen Ressourcen.

Wir stehen Ihnen für weitere Informationen zur Verfügung und danken Ihnen herzlich für die Zusammenarbeit.

Mit freundlichen Grüssen,

Xavier Simonnet, Projektverantwortlicher

Myriam Gaudin, Wissenschaftliche Mitarbeiterin



Annexe 4: Questionnaires envoyés, liste d'espèces et lettre type

Conthey, 9 dicembre 2003

Ai produttori di semi e di piantine di specie aromatiche e medicinali.

Nel corso di questi ultimi anni, le risorse genetiche delle piante coltivate si sono enormemente ridotte e molte specie sono minacciate d'estinzione. L'intensificazione dell'agricoltura e le richieste del mercato per dei prodotti uniformi ne sono le principali cause. Le esigenze di qualità e di produzione conducono ad un'eccessiva limitazione della diversità delle vecchie varietà o delle varietà regionali per favorirne un numero più piccolo ma con prestazioni elevate. Questo fenomeno conduce ad una diminuzione del materiale disponibile per la creazione di nuove varietà. Sebbene la coltura delle piante aromatiche e medicinali sia relativamente recente, la mancanza di una politica coerente ha in sé il grande rischio di riprodurre lo schema seguito per la maggior parte delle altre piante. **Noi vogliamo oggiogiorno rendervi attenti di questo pericolo ed invitarvi a sostenere il presente progetto.**



Al vertice mondiale sull'ambiente di Rio (1992), la Svizzera si è impegnata a livello internazionale nel prendere misure per il mantenimento della sua diversità biologica. L'Ufficio federale per l'agricoltura ha mantenuto questa promessa; il suo "Piano d'azione nazionale per la conservazione delle risorse genetiche" è attivo da cinque anni. Nell'ambito di quest'azione, **deve essere steso un inventario delle piante aromatiche e medicinali** al fine di moltiplicare e salvare dalla scomparsa delle varietà minacciate. Quest'inventario sottostà alla supervisione dalla Commissione svizzera per la conservazione delle piante coltivate (CPC) ed è sotto la responsabilità di **Médiplant**, Centro di ricerche sulle piante aromatiche e medicinali che collabora con la Stazione federale di ricerche in produzione vegetale di Changins (RAC).

Nell'ambito di questo progetto **siamo particolarmente interessati alle varietà che non figurano più nel vostro catalogo.** A titolo informativo, vorremmo ugualmente sapere quali varietà proponete attualmente. Per questo vi preghiamo di:

- ✓ Consultare il formulario blu che riporta l'elenco delle specie considerate nell'inventario.
- ✓ Riempire nel modo più completo possibile i formulari allegati. Nel formulario verde iscrivete le varietà che non commercializzate più; in quello giallo elencate le varietà del vostro catalogo.
- ✓ **Ritornarci i questionari tramite la busta affrancata qui allegata al più tardi entro il 15 gennaio.**

Le organizzazioni coinvolte garantiscono la confidenzialità dei vostri dati. Questi non saranno divulgati a terzi e verranno utilizzati esclusivamente allo scopo di mantenere e valorizzare le risorse genetiche.

Restiamo volentieri a vostra disposizione per ogni ulteriore complemento d'informazione e vi ringraziamo vivamente per la vostra collaborazione.

Vogliate gradire i nostri migliori saluti.

Xavier Simonnet, responsabile del progetto

Myriam Gaudin, collaboratrice scientifica



Annexe 4:

Questionnaires envoyés, liste d'espèces et lettre type

Coopérative : Adresse :.....
 Gérant : NPA/Lieu :
 Téléphone : Canton :.....
 Fax :.....

Avez-vous souvenir d'anciennes variétés cultivées par votre coopérative ?

| ESPECES | Quelles variétés avez vous cultivées ? | Vous souvenez-vous des raisons qui vous ont amenés à arrêter cette production ? |
|---------|--|---|
| 1. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 2. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 3. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 4. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 5. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 6. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 7. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 8. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 9. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 10. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 11. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 12. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 13. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |



| ESPECES | Quelles variétés avez vous cultivées ? | Vous souvenez-vous des raisons qui vous ont amenés à arrêter cette production ? |
|---------|--|---|
| 14. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 15. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 16. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 17. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 18. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 19. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 20. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 21. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 22. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 23. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |

Il vous manque de la place dans le questionnaire : commandez des feuilles supplémentaires au 027/345 35 11, version informatique à imprimer www.mediplant.ch

Avez-vous d'autres informations qui pourraient être utiles pour la conservation des variétés ? Connaissez-vous par exemple des cultivateurs non affiliés à votre coopérative ou des collectionneurs de plantes aromatiques et médicinales ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



**Annexe 4:
Questionnaires envoyés, liste d'espèces et lettre type**

Coopérative : Adresse :
 Gérant : NPA/Lieu :
 Téléphone : Canton :
 Fax :

Avez-vous souvenir d'anciennes variétés cultivées par votre coopérative ?

| ESPECES | Quelles variétés avez vous cultivées ? | Vous souvenez-vous des raisons qui vous ont amenés à arrêter cette production ? |
|---------|--|---|
| 1. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 2. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 3. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 4. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 5. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 6. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 7. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 8. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 9. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 10. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 11. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 12. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 13. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |



| ESPECES | Quelles variétés avez vous cultivées ? | Vous souvenez-vous des raisons qui vous ont amenés à arrêter cette production ? |
|---------|--|---|
| 14. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 15. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 16. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 17. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 18. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 19. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 20. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 21. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 22. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |
| 23. | 1. | |
| | 2. | |
| | 3. | |

Il vous manque de la place dans le questionnaire : commandez des feuilles supplémentaires au 027/345 35 11, version informatique à imprimer www.mediplant.ch

Avez-vous d'autres informations qui pourraient être utiles pour la conservation des variétés ?
 Connaissez-vous par exemple des cultivateurs non affiliés à votre coopérative ou des collectionneurs de plantes aromatiques et médicinales ?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Annexe 4:
Questionnaires envoyés, liste d'espèces et lettre type

Botanischer Garten :.....
Verantwortlicher :.....
Tel :.....
Fax :.....

Adresse :.....
PLZ/Ort :.....
Kanton :.....

Geben Sie die Sorten an, die in ihrem Sortiment sind:

| ARTEN | Welche Sorten haben Sie ? | Geben Sie die Herkunft jeder Sorte an | Haben Sie diese Sorte vermehrt ? | | Nummer angeben, die der Botanische Garten für diese Sorte angibt | Kennen Sie spezielle Merkmale dieser Sorte ? |
|--------------------------------------|---|---------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| | Geben Sie den Namen der Sorte entsprechend den Angaben des Lieferanten an. Falls Sie ihn nicht kennen, geben Sie den gebräuchlichen Namen oder „unbekannte Sorte“ an. Wildherkünfte nicht angeben. | | | Nein | | Ja, Eigen-Vermehrung |
| <i>Beispiel</i> 1. Arnica montana | 1. Mountain | Pharmasaat (D) | <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | Am0004 | frühreife Sorte, 1986 |
| | 2. unbekannte Sorte | RAC (CH) | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Am0011 | wenig empfindlich auf Krankheiten, 2000 |
| | 3. x | x | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | x | x |
| 2. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 3. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 4. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 5. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 6. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |

| ARTEN | Welche Sorten haben Sie ? | Geben Sie die Herkunft jeder Sorte an | Haben Sie diese Sorte vermehrt ? | | Nummer angeben, | Kennen Sie spezielle Merkmale dieser Sorte ? |
|-------|---|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|--|--|
| | Geben Sie den Namen der Sorte entsprechend den Angaben des Lieferanten an. Falls Sie ihn nicht kennen, geben Sie den gebräuchlichen Namen oder „unbekannte Sorte“ an. Wildherkünfte nicht angeben. | | Nein | Ja, Eigenvermehrung | die der Botanische Garten für diese Sorte angibt | Bezugsjahr angeben falls Sie es kennen |
| 7. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 8. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 9. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 10. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 11. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 12. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 13. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 14. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 15. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |

| ARTEN | Welche Sorten haben Sie ? | Geben Sie die Herkunft jeder Sorte an | Haben Sie diese Sorte vermehrt ? | | Nummer angeben, | Kennen Sie spezielle Merkmale dieser Sorte ? |
|-------|---|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|--|--|
| | Geben Sie den Namen der Sorte entsprechend den Angaben des Lieferanten an. Falls Sie ihn nicht kennen, geben Sie den gebräuchlichen Namen oder „unbekannte Sorte“ an. Wildherkünfte nicht angeben. | | Nein | Ja, Eigenvermehrung | die der Botanische Garten für diese Sorte angibt | Bezugsjahr angeben falls Sie es kennen |
| 16. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 17. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 18. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 19. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 20. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 21. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 22. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 23. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 24. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |

| ARTEN | Welche Sorten haben Sie ? | Geben Sie die Herkunft jeder Sorte an | Haben Sie diese Sorte vermehrt ? | | Nummer angeben, | Kennen Sie spezielle Merkmale dieser Sorte ? |
|-------|---|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|--|--|
| | Geben Sie den Namen der Sorte entsprechend den Angaben des Lieferanten an. Falls Sie ihn nicht kennen, geben Sie den gebräuchlichen Namen oder „unbekannte Sorte“ an. Wildherkünfte nicht angeben. | | Nein | Ja, Eigenvermehrung | die der Botanische Garten für diese Sorte angibt | Bezugsjahr angeben falls Sie es kennen |
| 25. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 26. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 27. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 28. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 29. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 30. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 31. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| 32. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | | |

Falls Sie zu wenig Platz haben auf dem Formular, verlangen Sie Zusätzliche Formular 027/345 35 11. Formulare sind auch unter www.mediplant.ch zu finden.

| SPECIE | Quali sono le varietà in catalogo? | | | | | | | Indicate le particolari caratteristiche di queste varietà |
|--------|------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---|
| | Iscrivete i nomi | Indicate il tipo di varietà | | | | | | |
| | | p | vs | h | pi | c | ? | |
| 22. | 1. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 2. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 3. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 23. | 1. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 2. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 3. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 24. | 1. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 2. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 3. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 25. | 1. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 2. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 3. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 26. | 1. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 2. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 3. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 27. | 1. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 2. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 3. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 28. | 1. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 2. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| | 3. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |

Se vi manca spazio su questo formulario, potete ordinarne ulteriori esemplari allo 027/345 35 11. La versione informatica per la stampa si trova all'indirizzo www.mediplant.ch

| ESPECES | Quelles variétés sont cultivées par votre coopérative actuellement ? | Pour chaque variété notez le nom du fournisseur de graines ou de plantes-mères. | Avez-vous multiplié cette variété ? | | Estimez la surface cultivée | | | |
|---------|---|---|-------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| | Notez le nom donné par le fournisseur. Si vous ne le connaissez pas enregistrez la variété comme « variété inconnue » | Si vous ne le connaissez pas indiquez les coordonnées du pépiniériste qui vous livre les plantons | non, matériel d'origine | oui, auto-multiplication | moins de 500 m ² | de 500 à 1000 m ² | de 1000 m ² à 1 ha | plus de 1 ha |
| 24. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 25. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 26. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 27. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 28. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 29. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 30. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 31. | 1. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 2. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| | 3. | | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Il vous manque de la place dans le questionnaire : commandez des feuilles supplémentaires au 027/345 35 11, version informatique à imprimer www.mediplant.ch

Annexe 5:
Liste des accessions répertoriées après l'inventaire

| Espèces | Variété "nom" | Propriétaire | N° catalogue |
|----------------------------------|------------------------|-------------------------------|--------------|
| <i>Achillea clavенаe</i> | | | |
| <i>Achillea collina</i> | 1. Proa Erfurt | JB Basel Merian park | |
| <i>Achillea collina</i> | 2. Spak Wallis | JB Basel Merian park | |
| <i>Achillea collina</i> | 3. Spak | Valplante | |
| <i>Achillea collina</i> | 4. Spak | Ricola | |
| <i>Achillea collina</i> | 5. Spak | Anton Jenelten, Valplante | |
| <i>Achillea collina</i> | 6. non nommée | Tornay Laurent, Valplante | |
| <i>Achillea collina</i> | 7. Spak | Grünenfelder | |
| <i>Achillea collina</i> | 8. non nommée | Habegger Simon | |
| <i>Achillea millefolium</i> | 1. non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Achillea millefolium</i> | 2. non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 158 |
| <i>Achillea millefolium</i> | 3. "F-2 Summer Pastel" | Samen Mauser | 20.0029.04 |
| <i>Achillea millefolium</i> | 4. "Kirschkönigin" | Wyss Samen und Pflanzen | 043119 |
| <i>Achillea millefolium</i> | 5. "F-2 Summer Pastel" | Wyss Samen und Pflanzen | 012130 |
| <i>Achillea millefolium</i> | 6. non nommée | Le jardin des senteurs | AC 013 |
| <i>Achillea millefolium</i> | 7. non nommée | Baumschule Daepf | 140 |
| <i>Achillea millefolium</i> | 8. Cerise Queen | Baumschule Daepf | 90 |
| <i>Achillea millefolium</i> | 9. Dark Lilac beauty | Baumschule Daepf | |
| <i>Achillea millefolium</i> | 10. Fanal | Baumschule Daepf | 400 |
| <i>Achillea millefolium</i> | 11. Terracotta | Baumschule Daepf | 90 |
| <i>Achillea millefolium</i> | 12. non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Achillea millefolium</i> | 13. Spak | Walter Kunz | |
| <i>Achillea millefolium</i> | 14. non nommée | Marti Hans | |
| <i>Achillea millefolium</i> | 15. non nommée | Maret Alexis, Valplante | |
| <i>Adiantum capillus veneris</i> | | | |
| <i>Adiantum pedatum</i> | 1. non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Adiantum pedatum</i> | 2. imbricatum | Baumschule Daepf | |

| | | | | |
|--|-----|----------------------|-------------------------------|----------------|
| | | | | |
| <i>Agastache foeniculum (caerulea)</i> | | | | |
| | | | | |
| <i>Agrimonia eupatoria</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Agrimonia eupatoria</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 134 |
| <i>Agrimonia eupatoria</i> | 3. | non nommée | le jardin des senteurs | AG 071 |
| <i>Agrimonia eupatoria</i> | 4. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Agrimonia eupatoria</i> | 5. | non nommée | Marti Hans | |
| | | | | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 63 |
| | | | | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 3. | non nommée | le jardin des senteurs | al039-040-0391 |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 4. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 5. | Aper | Valplante | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 6. | sorte suivant Ricola | Coop. Entlebuch | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 7. | Aper | Ricola | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 8. | Aper | Jenelten Anton, Valplante | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 9. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 10. | non nommée | Furrer-Gisler, Isenthal | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 11. | non nommée | Fedier Urs | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 12. | non nommée | Maroussia Pierre, Valplante | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 13. | non nommée | Tornay Laurent, Valplante | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 14. | non nommée | Darbellay Fabienne, Valplante | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 15. | non nommée | Jenni Franz | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 16. | Aper | Grünenfelder | |
| <i>Alchemilla xantochlora</i> | 17. | non nommée | Althaus Isa | |
| | | | | |
| <i>Allium cepa</i> | 1. | Savojer | Botanischer Garten Zürich | 20020174 |
| <i>Allium cepa</i> | 2. | f. "ascalonicum" | CJB Genève | 19976490 |
| <i>Allium cepa</i> | 3. | "bulbiferum" | CJB Genève | 19810272 |
| <i>Allium cepa</i> | 4. | Tamara F1 | Wyss Samen und Pflanzen | 014715 |
| <i>Allium cepa</i> | 5. | Savojer | Wyss Samen und Pflanzen | 015556 |
| <i>Allium cepa</i> | 6. | Rouge du Pays | Wyss Samen und Pflanzen | 019081 |
| <i>Allium cepa</i> | 7. | Presto | Wyss Samen und Pflanzen | 017882 |
| <i>Allium cepa</i> | 8. | Elody | Wyss Samen und Pflanzen | 012369 |
| <i>Allium cepa</i> | 9. | Exhibition | Wyss Samen und Pflanzen | 017533 |

| | | | | |
|-----------------------------|-----|-----------------------------|-------------------------------|---------|
| <i>Allium cepa</i> | 10. | Rote braunschweiger | Pro Specie Rara | GE-89 |
| <i>Allium cepa</i> | 11. | Rouge du Pays | Pro Specie Rara | GE-593 |
| <i>Allium cepa</i> | 12. | Birnenförmige Speisezwiebel | Pro Specie Rara | GE-906 |
| <i>Allium cepa</i> | 13. | Jaune paille des vertus | Pro Specie Rara | GE-1014 |
| <i>Allium cepa</i> | 14. | Rouge de Florence | Pro Specie Rara | GE-1102 |
| <i>Allium cepa</i> | 15. | oignon en botte "Magnollay" | Pro Specie Rara | GE-1161 |
| <i>Allium cepa</i> | 16. | Lauchzwiebel "Toga" | Pro Specie Rara | GE-1241 |
| <i>Allium cepa</i> | 17. | Stuttgarter Riesen | Pro Specie Rara | GE-1295 |
| <i>Allium cepa</i> | 18. | Rote braunschweiger | Pro Specie Rara | GE-1296 |
| <i>Allium cepa</i> | 19. | Rouge de Florence | Pro Specie Rara | GE-1395 |
| <i>Allium cepa</i> | 20. | viviparum | Le jardin des senteurs | Al 102 |
| <i>Allium cepa</i> | 21. | proliferum | Le jardin des senteurs | AL 101 |
| <i>Allium cepa</i> | 22. | proliferum | Hirtenweg | |
| <i>Allium sativum</i> | 1. | Rebbergknoblauch Rasfz | Pro Specie Rara | GE-178 |
| <i>Allium sativum</i> | 2. | Rebbergknoblauch Oerlingen | Pro Specie Rara | GE-314 |
| <i>Allium sativum</i> | 3. | Etageknoblauch | Pro Specie Rara | GE-393 |
| <i>Allium sativum</i> | 4. | Etageknoblauch Rüti | Pro Specie Rara | GE-500 |
| <i>Allium sativum</i> | 5. | Etagenknoblauch Ungarn | Pro Specie Rara | GE-573 |
| <i>Allium sativum</i> | 6. | Riesenknolauch | Pro Specie Rara | GE-791 |
| <i>Allium sativum</i> | 7. | Etagenknoblauch Deutschland | Pro Specie Rara | GE-911 |
| <i>Allium sativum</i> | 8. | Etagenknoblauch Rapperswil | Pro Specie Rara | GE-1106 |
| <i>Allium sativum</i> | 9. | Ciboule/ oignon rocambole | Pro Specie Rara | GE-1328 |
| <i>Allium sativum</i> | 10. | Knoblauch Lüthy | Pro Specie Rara | GE-1366 |
| <i>Allium sativum</i> | 11. | non nommée | le jardin des senteurs | AL 1201 |
| <i>Allium sativum</i> | 12. | Rose de Lautrec | le jardin des senteurs | AL 1202 |
| <i>Allium sativum</i> | 13. | Cledor en tige | le jardin des senteurs | AL 1203 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 2. | T9 | Kräutergärtnerei Silberdistel | 164 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 3. | T11 | Kräutergärtnerei Silberdistel | 164.2 |

| | | | | |
|-----------------------------|-----|------------------|--------------------------------|---------|
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 4. | "Grolau" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 5. | Fine | Wyss Samen und Pflanzen | 016044 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 6. | Moyenne | Wyss Samen und Pflanzen | 015165 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 7. | Grolau | Wyss Samen und Pflanzen | 016116 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 8. | non nommée | Le jardin des senteurs | AL 121 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 9. | Forescape | Le jardin des senteurs | AL 1212 |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 10. | non nommée | Baumschule Daepp | |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 11. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 12. | non nommée | Zwicky Anne Christine | |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 13. | non nommée | Aschwanden M. Th. | |
| <i>Allium schoenoprasum</i> | 14. | Willau chives | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Allium ursinum</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Allium ursinum</i> | 2. | non nommée | Kräutergertenerie Silberdistel | 13.2 |
| <i>Allium ursinum</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | AL 129 |
| <i>Allium ursinum</i> | 4. | non nommée | Baumschule Daepp | |
| <i>Allium ursinum</i> | 5. | non nommée | Hirtenweg | |
| | | | | |
| <i>Aloysia triphylla</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Aloysia triphylla</i> | 2. | non nommée, T9 | Kräutergertenerie Silberdistel | 213 |
| <i>Aloysia triphylla</i> | 3. | non nommée, T11 | Kräutergertenerie Silberdistel | 214 |
| <i>Aloysia triphylla</i> | 4. | non nommée | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Aloysia triphylla</i> | 5. | non nommée | Le jardin des senteurs | AL 221 |
| <i>Aloysia triphylla</i> | 6. | non nommée | Le jardin des senteurs | Li 051 |
| <i>Aloysia triphylla</i> | 7. | non nommée | Hirtenweg | |
| | | | | |
| <i>Althaea officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Althaea officinalis</i> | 2. | Altea non nommée | Buone Erbe Ticinesi | |
| <i>Althaea officinalis</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | AL 231 |
| <i>Althaea officinalis</i> | 4. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Althaea officinalis</i> | 5. | Dany | Valplante | |
| <i>Althaea officinalis</i> | 6. | selon Ricola | Coop. Entlebuch | |
| <i>Althaea officinalis</i> | 7. | non nommée | Ricola | |
| <i>Althaea officinalis</i> | 8. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Althaea officinalis</i> | 9. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Althaea officinalis</i> | 10. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |

| | | | | |
|------------------------------|-----|---------------------------|--------------------------------|------------|
| <i>Anethum graveolens</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Anethum graveolens</i> | 2. | non nommée | Kräutergartenerei Silberdistel | 34 |
| <i>Anethum graveolens</i> | 3. | "Tetradill" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Anethum graveolens</i> | 4. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012550 |
| <i>Anethum graveolens</i> | 5. | "Dinos" | Wyss Samen und Pflanzen | 014698 |
| <i>Anethum graveolens</i> | 6. | "Vierling" | Wyss Samen und Pflanzen | 014645 |
| <i>Anethum graveolens</i> | 7. | "Mammut" | Wyss Samen und Pflanzen | 014650 |
| <i>Anethum graveolens</i> | 8. | non nommée | Le jardin des senteurs | AN 011 |
| <i>Anethum graveolens</i> | 9. | Tetra | Le jardin des senteurs | AN 015 |
| <i>Anethum graveolens</i> | 10. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Anethum graveolens</i> | 11. | non nommée | Grünenfelder | |
| | 12. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Angelica archangelica</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Angelica archangelica</i> | 2. | non nommée | Kräutergartenerei Silberdistel | 43 |
| | | | | |
| <i>Angelica archangelica</i> | 3. | Engelwurz izerka Slowakei | Pro Specie Rara | VG-259 |
| <i>Angelica archangelica</i> | 4. | non nommée | Le jardin des senteurs | AN 031-311 |
| <i>Angelica archangelica</i> | 5. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Angelica archangelica</i> | 6. | non nommée | Ricola | |
| <i>Angelica archangelica</i> | 7. | non nommée | Marti Hans | |
| | | | | |
| <i>Antennaria dioica</i> | 1. | non nommée | Kräutergartenerei Silberdistel | 90 |
| <i>Antennaria dioica</i> | 2. | Rosea | Le jardin des senteurs | AN 051 |
| <i>Antennaria dioica</i> | 3. | Rubra | Baumschule Daepf | |
| <i>Antennaria dioica</i> | 4. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Anthemis nobilis</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 84.2 |
| <i>Anthemis nobilis</i> | 2. | fl. Plena | Kräutergärtnerei Silberdistel | 85 |
| <i>Anthemis nobilis</i> | 3. | x EC Buxton | Baumschule Daepf | |
| <i>Anthemis nobilis</i> | 4. | Kelwayi | Baumschule Daepf | |
| <i>Anthemis nobilis</i> | 5. | Wargrave | Baumschule Daepf | |
| <i>Anthemis nobilis</i> | 6. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Anthemis nobilis</i> | 7. | Flora plena | Grünenfelder | |
| <i>Anthemis nobilis</i> | 8. | Simple | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Anthriscus cerefolium</i> | 1. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012599 |

| | | | | |
|--------------------------------|-----|----------------------|-------------------------------|--------|
| <i>Anthriscus cerefolium</i> | 2. | non nommée | Le jardin des senteurs | AN 101 |
| <i>Anthriscus cerefolium</i> | 3. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 2 |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 3. | x cultorum "MC Kana" | Wyss Samen und Pflanzen" | 031142 |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 4. | "Spring Magic" | Wyss Samen und Pflanzen" | 04100x |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 5. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 6. | Alba | Baumschule Daepf | |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 7. | Grandmothers Garden | Baumschule Daepf | |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 8. | Winky blue and white | Baumschule Daepf | |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 9. | Winky red and white | Baumschule Daepf | |
| <i>Aquilegia</i> | 10. | Crimson star | Baumschule Daepf | |
| <i>Aquilegia</i> | 11. | Kristall | Baumschule Daepf | |
| <i>Aquilegia</i> | 12. | Mc Kana Hybride | Baumschule Daepf | |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 13. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Aquilegia vulgaris</i> | 14. | non nommée | Marti Hans | |
| | | | | |
| <i>Arctostaphylos uva-ursi</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 510.3 |
| | | | | |
| <i>Arnica montana</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 504 |
| <i>Arnica montana</i> | 2. | non nommée | Le jardin des senteurs | AR 092 |
| <i>Arnica montana</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | AR 091 |
| <i>Arnica montana</i> | 4. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Arnica montana</i> | 5. | Médiplant | Valplante | |
| <i>Arnica montana</i> | 6. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Arnica montana</i> | 7. | non nommée | Stdelman Anton | |
| | | | | |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 205 |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 3. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012766 |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 4. | non nommée | Le jardin des senteurs | AR113 |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 5. | "Argentea" | Le jardin des senteurs | AR1133 |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 6. | "Lambroock Mist" | Le jardin des senteurs | AR1135 |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 7. | "Lambroock Silver" | Le jardin des senteurs | AR1137 |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 8. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 9. | non nommée | Hirtenweg | |

| | | | | |
|--------------------------------|-----|----------------------|-------------------------------|------------|
| <i>Artemisia absinthium</i> | 10. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 11. | non nommée | Sollberger Fabio | |
| <i>Artemisia absinthium</i> | 12. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Artemisia annua</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 16 |
| <i>Artemisia annua</i> | 2. | Artemis | Upov, 1999 | |
| | | | | |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 2. | Gewöhnlicher | Kräutergärtnerei Silberdistel | 46 |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 3. | Echter Deutscher | Kräutergärtnerei Silberdistel | 47 |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 4. | "Estragon Rüssicher" | Wyss Samen und Pflanzen | 012565 |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 5. | sativa | Le jardin des senteurs | AR 135-137 |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 6. | non nommée | Baumschule daepp | |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 7. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 8. | Français, v. genevay | Valplante | |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 9. | russe, Fenaco | Valplante | |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 10. | non nommée | Zwicky Anne Christine | |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 11. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 12. | russe | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Artemisia dracunculus</i> | 13. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Artemisia genipi</i> | 1. | cv. | Kräutergärtnerei Silberdistel | 540 |
| <i>Artemisia genipi</i> | 2. | non nommée | Le jardin des senteurs | AR 141 |
| | | | | |
| <i>Artemisia glacialis</i> | 1. | non nommée | Le jardin des senteurs | AR 143 |
| <i>Artemisia glacialis</i> | 2. | Rac | Valplante | |
| | | | | |
| <i>Artemisia umbelliformis</i> | 1. | Rac | Valplante | |
| <i>Artemisia umbelliformis</i> | 2. | non nommée | Willy Wenger | |
| <i>Artemisia umbelliformis</i> | 3. | RAC | Jenelten Anton, Valplante | |
| | | | | |
| <i>Asarum europaeum</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Asarum europaeum</i> | 2. | non nommée | Le jardin des senteurs | AS 033 |
| | | | | |
| <i>Atropa belladonna</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Atropa belladonna</i> | 2. | lutea | Le jardin des senteurs | AT 011 |
| <i>Atropa belladonna</i> | 3. | nigra | Le jardin des senteurs | AT 013 |

| | | | | |
|------------------------------|-----|-----------------|--------------------------------|---------------|
| <i>Atropa belladonna</i> | 4. | non nommée | Hirtenweg | |
| | | | | |
| <i>Bellis perennis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Bellis perennis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 65 |
| <i>Bellis perennis</i> | 3. | "Typ Tasso" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Bellis perennis</i> | 4. | "Typ Roggli" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Bellis perennis</i> | 5. | "Pomponette" | Samen Mauser | 20.066x.04 |
| <i>Bellis perennis</i> | 6. | "Selma Carpet" | Samen Mauser | 20.0654.44 |
| | | | | |
| <i>Bellis perennis</i> | 7. | "Galaxy" | Wyss Samen und Pflanzen | 032119-032122 |
| | | | | |
| <i>Bellis perennis</i> | 8. | "Rominette" | Wyss Samen und Pflanzen | 032391.032396 |
| | | | | |
| <i>Bellis perennis</i> | 9. | "Roggli" | Wyss Samen und Pflanzen | 032849-032852 |
| <i>Bellis perennis</i> | 10. | Roggli Robella" | Wyss Samen und Pflanzen | 032853 |
| | | | | |
| <i>Bellis perennis</i> | 11. | "Tasso" | Wyss Samen und Pflanzen | 032900-032905 |
| <i>Bellis perennis</i> | 12. | "Flora Plena" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Bellis perennis</i> | 13. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Bellis perennis</i> | 14. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Betula pendula</i> | 1. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Betula pendula</i> | 2. | Youngii | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Borago officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Borago officinalis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 29 |
| <i>Borago officinalis</i> | 3. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012546 |
| <i>Borago officinalis</i> | 4. | non nommée | Le jardin des senteurs | BO 011 |
| <i>Borago officinalis</i> | 5. | alba | Le jardin des senteurs | BO 013 |
| <i>Borago officinalis</i> | 6. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Borago officinalis</i> | 7. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Borago officinalis</i> | 8. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 142 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 3. | "Fiesta Gelb" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 4. | "Fiesta Orange" | Guggenbühl Pflanzen AG | |

| | | | | |
|--------------------------------|-----|------------------|-------------------------------|---------------|
| <i>Calendula officinalis</i> | 5. | "Fiesta Gitana" | Samen Mauser | 20.0849.04 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 6. | "Pacifique" | Samen Mauser | 20.0869.04 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 7. | "Indian Song" | Wyss Samen und Pflanzen | 042696 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 8. | "indian Prince" | Wyss Samen und Pflanzen | 045020 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 9. | "Balls Orange" | Wyss Samen und Pflanzen | 045021 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 10. | "Chef d'œuvre" | Wyss Samen und Pflanzen | 032502 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 11. | "Pacific orange" | Wyss Samen und Pflanzen | 032536 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 12. | "Cassata" | Wyss Samen und Pflanzen | 010797 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 13. | "Greenheart" | Wyss Samen und Pflanzen | 035020-035021 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 14. | "Kablouna" | Wyss Samen und Pflanzen | 035031-035033 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 15. | "Calypso" | Wyss Samen und Pflanzen | 039512-031513 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 16. | "Fiesta Gitana" | Wyss Samen und Pflanzen | 039507 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 17. | non nommée | Le jardin des senteurs | CA 021 |
| <i>Calendula officinalis</i> | 18. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 19. | Fenaco | Valplante | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 20. | non connue | Coop. Entlebuch | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 21. | Fiesta Gitana | Aschwanden M. Th. | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 22. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 23. | non nommée | Zihlmann-Blum | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 24. | non nommée | Stadelman Anton | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 25. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 26. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 27. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Calendula officinalis</i> | 28. | non nommée | Althaus Isa | |
| <i>Calla palustris</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Calla palustris</i> | 2. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Capsella bursa-pastoris</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Capsella bursa-pastoris</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 78 |
| <i>Capsella bursa-pastoris</i> | 3. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Capsicum frutescens</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 520.1 |
| <i>Capsicum frutescens</i> | 2. | "Cayenne" | Guggenbühl Pflanzen AG | |

| | | | | |
|----------------------------|----|----------------|--------------------------------|------------|
| <i>Capsicum frutescens</i> | 3. | "F1 Apache" | Wyss Samen und Pflanzen | 032651 |
| | | | | |
| <i>Carum carvi</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Carum carvi</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 99 |
| <i>Carum carvi</i> | 3. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 014635 |
| <i>Carum carvi</i> | 4. | non nommée | Le jardin des senteurs | CA 151 |
| <i>Carum carvi</i> | 5. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Centaurea cyanus</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Centaurea cyanus</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 96 |
| <i>Centaurea cyanus</i> | 3. | "Black Ball" | Samen Mauser | 20.1255.04 |
| <i>Centaurea cyanus</i> | 4. | "Blue Boy" | Samen Mauser | 20.1246.04 |
| | | | | |
| <i>Centaurea cyanus</i> | 5. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Centaurea cyanus</i> | 6. | Blue Boy | Grünenfelder | |
| <i>Centaurea cyanus</i> | 7. | Pinky | Grünenfelder | |
| <i>Centaurea cyanus</i> | 8. | Red Boy | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Cichorium intybus</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Cichorium intybus</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 202 |
| <i>Cichorium intybus</i> | 3. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Cichorium intybus</i> | 4. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Cichorium intybus</i> | 5. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Cichorium intybus</i> | 6. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Coriandrum sativum</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Coriandrum sativum</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 95 |
| <i>Coriandrum sativum</i> | 3. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 016302 |
| <i>Coriandrum sativum</i> | 4. | "blattrich" | Wyss Samen und Pflanzen | 014951 |
| <i>Coriandrum sativum</i> | 5. | non nommée | Le jardin des senteurs | CO 091 |
| <i>Coriandrum sativum</i> | 6. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Coriandrum sativum</i> | 7. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Coriandrum sativum</i> | 8. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Crataegus laevigata</i> | 1. | "Rubra Plena" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Crataegus laevigata</i> | 2. | Paul's Scarlet | Baumschule Daepf | |
| <i>Crataegus laevigata</i> | 3. | non nommée | Baumschule Daepf | |

| | | | | |
|-------------------------------|----|-------------------------|-------------------------------|----------|
| <i>Crataegus laevigata</i> | 4. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Crataegus monogyna</i> | 1. | rosea | Botanischer Garten Zürich | 19965248 |
| <i>Crataegus monogyna</i> | 2. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Crocus sativus</i> | | | | |
| | | | | |
| <i>Cymbopogon flexuosus</i> | 1. | non nommée | Le jardin des senteurs | CY 014 |
| <i>Cymbopogon flexuosus</i> | 2. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Cymbopogon flexuosus</i> | 3. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Cymbopogon flexuosus</i> | 4. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Cynara scolymus</i> | 1. | non nommée | Gärtnerei Silberdistel | 9 |
| <i>Cynara scolymus</i> | 2. | "Grüne von Laon" | Botanischer Garten Zürich | 20001399 |
| <i>Cynara scolymus</i> | 3. | "Violet de plainpalais" | CJB Genève | 19976526 |
| <i>Cynara scolymus</i> | 4. | Artischocke Borträger | Pro Specie Rara | VG-377 |
| <i>Cynara scolymus</i> | 5. | "Violet de plainpalais" | Pro Specie Rara | VG-762 |
| <i>Cynara scolymus</i> | 6. | Artischocke Borträger | Pro Specie Rara | VG-1219 |
| <i>Cynara scolymus</i> | 7. | vert de Laon | Le jardin des senteurs | CY 037 |
| <i>Cynara scolymus</i> | 8. | non nommée | Hirtenweg | |
| | | | | |
| <i>Daphne mezereum</i> | 1. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Daphne mezereum</i> | 2. | Rubrum | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Drosera anglica</i> | | | | |
| <i>Drosera intermedia</i> | | | | |
| <i>Drosera rotundifolia</i> | | | | |
| | | | | |
| <i>Echinacea angustifolia</i> | 1. | non nommée | Le jardin des senteurs | EC011 |
| <i>Echinacea angustifolia</i> | 2. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Echinacea angustifolia</i> | 3. | non nommée | Althaus Isa | |
| | | | | |
| <i>Echinacea pallida</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 174 |
| <i>Echinacea pallida</i> | 2. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Echinacea pallida</i> | 3. | non nommée | Althaus Isa | |
| | | | | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 175 |

| | | | | |
|--------------------------------------|-----|------------|-------------------------------|--------|
| <i>Echinacea purpurea</i> | 2. | magna | Kräutergärtnerei Silberdistel | 176 |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 3. | f. alba | Kräutergärtnerei Silberdistel | 176.2 |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 4. | Leuchstern | JB Basel Merian park | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 5. | Magnus | JB Basel Merian park | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 6. | non nommée | Le jardin des senteurs | EC 013 |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 7. | non nommée | Le jardin des senteurs | RU 013 |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 8. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 9. | Alba | Baumschule Daepf | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 10. | Leuchstern | Baumschule Daepf | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 11. | Magnus | Baumschule Daepf | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 12. | Rubinstern | Baumschule Daepf | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 13. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 14. | Fenaco | Valplante | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 15. | non nommée | Vouillamoz César, Valplante | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 16. | non nommée | Aschwanden M. Th. | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 17. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 18. | non nommée | Herzog Andreas | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 19. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 20. | non nommée | Althaus Isa | |
| <i>Echinacea purpurea</i> | 21. | non nommée | Panchard, Valplantes | |
| | | | | |
| <i>Ephedra helvetica</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 623 |
| <i>Ephedra helvetica</i> | 2. | non nommée | Le jardin des senteurs | EP 009 |
| | | | | |
| <i>Epilobium parviflorum</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 203 |
| <i>Epilobium parviflorum</i> | 2. | Rac | Valplante | |
| <i>Epilobium parviflorum</i> | 3. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Equisetum arvense</i> | 1. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Equisetum arvense</i> | 2. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Euphrasia picta</i> | | | | |
| | | | | |
| <i>Foeniculum vulgare var. dulce</i> | 1. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 54.2 |

| | | | | |
|--|-----|--------------------------------------|-------------------------------|------------|
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 3. | var. rubrum | Kräutergärtnerei Silberdistel | 550.2 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 4. | non nommée | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 5. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 014640 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 6. | "Smokey" | Wyss Samen und Pflanzen | 047316 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 7. | Zefa fino | Wyss Samen und Pflanzen | 015048 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 8. | Atos | Wyss Samen und Pflanzen | 014962 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 9. | Selma Fino | Wyss Samen und Pflanzen | 014964 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 10. | Zefa tardo | Wyss Samen und Pflanzen | 015071 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 11. | Mehrjähriger Teefenchel, Anisfenchel | Pro Specie Rara | GE-368 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 12. | Gewürzfenchel italien | Pro Specie Rara | GE-690 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 13. | Cristallo | Pro Specie Rara | GE-728 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 14. | Perfection Grosjean | Pro Specie Rara | GE-729 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 15. | De Florence | Pro Specie Rara | GE-1022 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 16. | Gewürzfenchel autrichien | Pro Specie Rara | GE-1086 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 17. | Gewürzfenchel DW | Pro Specie Rara | GE- 1109 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 18. | Rotlaubiger gewürzfenchel DW | Pro Specie Rara | GE-1199 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 19. | Sirio | Pro Specie Rara | GE-1369 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 20. | non nommée | Le jardin des senteurs | FO 011 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 21. | rubrum | Le jardin des senteurs | FO 013 |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 22. | rubrum | Baumschule Daepf | |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 23. | rot | Hirtenweg | |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 24. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 25. | non nommée | Zwicky Anne Christine | |
| <i>Foeniculum vulgare</i> | 26. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Fragaria vesca var. semperflorens</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 129 |
| <i>Fragaria vesca var. semperflorens</i> | 2. | Alexandria | Le jardin des senteurs | FR 017 |
| | | | | |
| <i>Fragaria vesca</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Fragaria vesca</i> | 2. | cv. "Monophylla" | CJB Genève | 19810301 |
| <i>Fragaria vesca</i> | 3. | "Alexandria" | Samen Mauser | 20.2480.04 |
| <i>Fragaria vesca</i> | 4. | Sarian F1 | Wyss Samen und Pflanzen | 056399 |
| <i>Fragaria vesca</i> | 5. | Alexandria | Wyss Samen und Pflanzen | 010448 |
| <i>Fragaria vesca</i> | 6. | Alba | Le jardin des senteurs | FR 011 |
| <i>Fragaria vesca</i> | 7. | Alpine yellow | Le jardin des senteurs | FR 012 |
| <i>Fragaria vesca</i> | 8. | fresca | Le jardin des senteurs | FR 013 |
| <i>Fragaria vesca</i> | 9. | non nommée | Le jardin des senteurs | FR 015 |

| | | | | |
|-----------------------------|-----|------------------|-------------------------------|--------|
| <i>Fragaria vesca</i> | 10. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Fragaria vesca</i> | 11. | Alexandria | Baumschule Daepf | |
| <i>Fragaria vesca</i> | 12. | Pink Panda | Baumschule Daepf | |
| <i>Fragaria vesca</i> | 13. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Fragaria vesca</i> | 14. | Umi grande | May Edith | |
| <i>Fragaria vesca</i> | 15. | Rügen | Grünenfelder | |
| <i>Fragaria vesca</i> | 16. | Walderdbeeren | Grünenfelder | |
| <i>Fragaria vesca</i> | 17. | Alexandria | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Frangula alnus</i> | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| <i>Fraxinus excelsior</i> | 1. | "Pendula" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Fraxinus excelsior</i> | 2. | Nana | Baumschule Daepf | |
| <i>Fraxinus excelsior</i> | 3. | Pendula | Baumschule Daepf | |
| <i>Fraxinus excelsior</i> | 4. | Westhof's Glorie | Baumschule Daepf | |
| <i>Fraxinus excelsior</i> | 5. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Galium odoratum</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Galium odoratum</i> | 2. | non nommée | Kräutergerteneri Silberdistel | 195 |
| <i>Galium odoratum</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | GA 011 |
| <i>Galium odoratum</i> | 4. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Galium odoratum</i> | 5. | non nommée | Hirtenweg | |
| | | | | |
| <i>Gentiana lutea</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Gentiana lutea</i> | 2. | non nommée | Kräutergerteneri Silberdistel | 541 |
| <i>Gentiana lutea</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | GE 011 |
| <i>Gentiana lutea</i> | 4. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Geum montanum</i> | | | | |
| <i>Glechoma hederaceae</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Glechoma hederaceae</i> | 2. | Variegata | JB Basel Merian park | |
| <i>Glechoma hederaceae</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | GL 011 |
| | | | | |
| <i>Globularia vulgaris</i> | 1. | non nommée | Kräutergerteneri Silberdistel | 98.2 |
| | | | | |
| <i>Gratiola officinalis</i> | | | | |

| | | | | |
|--------------------------|-----|-------------------------|---------------------------|------------|
| | | | | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 1. | "Herbstschönheit" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 2. | "Goldener Neger" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 3. | "Gelber Knirps" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 4. | Ginfuchblühende Riesen | Botanischer Garten Zürich | 20000979 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 5. | gemischt | Botanischer Garten Zürich | 20020059 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 6. | "Full Sun" | Samen Mauser | 20.2758.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 7. | "Pygmée jaune" | Samen Mauser | 20.2760.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 8. | "Beauté d'automne" | Samen Mauser | 20.2779.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 9. | "Abendsonne" | Samen Mauser | 20.2784.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 10. | "Nain Pacino" | Samen Mauser | 20.2756.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 11. | "Géant simple" | Samen Mauser | 20.2770.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 12. | "Soleils Selma" | Samen Mauser | 20.2789.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 13. | "Solé" | Samen Mauser | 20.2773.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 14. | "Goldie" | Samen Mauser | 20.2782.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 15. | "Piccolo" | Samen Mauser | 20.2772.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 16. | "Soleil d'or" | Samen Mauser | 20.2764.04 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 17. | "Selma Freude" | Samen Mauser | 20.2763.44 |
| <i>Helianthus annuus</i> | 18. | "Elite Sun" F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 19. | "Full Sun" F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 20. | "Jerusalem Gold" F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 21. | Monnbright F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 22. | Premier F1 light yellow | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 23. | Sunbeam F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 24. | Sunbright Supreme F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 25. | Sunrich Gold F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 26. | Sunrich Lemon F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 27. | Sunrich Orange F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 28. | Tiffany F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 29. | Claret F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 30. | Abendsonne | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 31. | Florenza | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 32. | Floristan | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 33. | Hallo | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 34. | Herbstschönheit | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 35. | Holiday | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 36. | Ikarus | Wyss Samen und Pflanzen | |

| | | | | |
|-----------------------------|-----|--------------------------|------------------------------|--------|
| <i>Helianthus annuus</i> | 37 | Jerusalem Sunrise Lemon | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 38 | Musicbox | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 39 | Debilis Pan Ring of Fire | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 40 | Schnittgold | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 41 | Sonja | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 42 | Soraya | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 43 | Taiyo | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 44 | Valentin | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 45 | Double Shine F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 46 | Orange Sun | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 47 | Sonnengold | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 48 | Gelber Knirps | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 49 | Sundance Kid | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 50 | Big Smile | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 51 | Pacino Cola | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 52 | Pacino Gold | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 53 | Pacino Lemon | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Helianthus annuus</i> | 54. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Helleborus niger</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Helleborus niger</i> | 2. | non nommée | Kräutergertenei Silberdistel | 33 |
| <i>Helleborus niger</i> | 3. | Praecox | JB Basel Merian park | |
| <i>Helleborus niger</i> | 4. | Grandiflorus | Baumschule Daepf | |
| <i>Helleborus niger</i> | 5. | Maximus | Baumschule Daepf | |
| <i>Helleborus niger</i> | 6. | Praecox | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Herniaria hirsuta</i> | | | | |
| | | | | |
| <i>Hippophae rhamnoides</i> | 1. | Leikora | Baumschule Daepf | |
| <i>Hippophae rhamnoides</i> | 2. | Pollmix | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Hyoscyamus niger</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Hyoscyamus niger</i> | 2. | non nommée | Le jardin des senteurs | HY 005 |
| <i>Hyoscyamus niger</i> | 3. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Hyoscyamus niger</i> | 4. | non nommée | Marti Hans | |
| | | | | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |

| | | | | |
|-----------------------------|-----|----------------|--------------------------------|--------|
| <i>Hypericum perforatum</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 82.3 |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 3. | Topas | JB Basel Merian park | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 4. | Anthos | UPOV, 1998 | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 5. | Hyperivo | UPOV, 2002 | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 6. | non nommée | Le jardin des senteurs | HY 011 |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 7. | Topas | Le jardin des senteurs | HY 013 |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 8. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 9. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 10. | non nommée | Aschwanden M.Th. | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 11. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 12. | non nommée | Stadelman Anton | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 13. | Hyperivo7 | Blätter Urs | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 14. | Elixir | Grünenfelder | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 15. | Topas | Grünenfelder | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 16. | non nommée | Althaus Isa | |
| <i>Hypericum perforatum</i> | 17. | non nommée | Panchard, Valplantes | |
| | | | | |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 211 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 3. | roseus | Kräutergärtnerei Silberdistel | 211.0 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 4. | ssp. aristatus | Kräutergärtnerei Silberdistel | 211.1 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 5. | f. albus | Kräutergärtnerei Silberdistel | 211.2 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 6. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012767 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 7. | ssp. aristatus | Le jardin des senteurs | HY 030 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 8. | non nommée | Le jardin des senteurs | HY 031 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 9. | Albus | Le jardin des senteurs | HY 033 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 10. | roseus | Le jardin des senteurs | HY 035 |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 11. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 12. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 13. | Perlay | Valplante | |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 14. | Perlay | Ricola | |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 15. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 16. | non nommée | Vbaillifard Francis, Valplante | |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 17. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Hyssopus officinalis</i> | 18. | Perlay | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Inula helenium</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |

| | | | | |
|------------------------------|-----|------------------------|-------------------------------|----------|
| <i>Inula helenium</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 3 |
| <i>Inula helenium</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | IN 021 |
| <i>Inula helenium</i> | 4. | non nommée | Le jardin des senteurs | IN 023 |
| <i>Inula helenium</i> | 5. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Inula helenium</i> | 6. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Inula helenium</i> | 7. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Juniperus communis</i> | 1. | "Hibernica" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Juniperus communis</i> | 2. | "Hornibroockii" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Juniperus communis</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | JU 011 |
| <i>Juniperus communis</i> | 4. | Depressa Aurea | Baumschule Daepf | |
| <i>Juniperus communis</i> | 5. | Green Carpet | Baumschule Daepf | |
| <i>Juniperus communis</i> | 6. | Hibernica | Baumschule Daepf | |
| <i>Juniperus communis</i> | 7. | Hornibroockii | Baumschule Daepf | |
| <i>Juniperus communis</i> | 8. | Meyer | Baumschule Daepf | |
| <i>Juniperus communis</i> | 9. | Oblonga pendula | Baumschule Daepf | |
| <i>Juniperus communis</i> | 10. | Repanda | Baumschule Daepf | |
| <i>Juniperus communis</i> | 11. | Sentinel | Baumschule Daepf | |
| <i>Juniperus communis</i> | 12. | Suecica | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 2. | "Alba" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 104.2 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 3. | "Dwarf Blue" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 104.4 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 4. | "Grappenhall" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 104.3 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 5. | "H Pink" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 610.4 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 6. | "Hitcote Blue" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 103 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 7. | "Laddon Pink" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 102.4 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 8. | "Munsted" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 102.5 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 9. | "Pinnata" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 104 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 10. | "Silbermöve" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 610.2 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 11. | Hybride "Lady" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 610.6 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 12. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 101 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 13. | x intermedia " Dutch" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 102.2 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 14. | x intermedia " Grosso" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 102.3 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 15. | x intermedia "Giant" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 610.5 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 16. | "Alba" | Botanischer Garten Zürich | 20031445 |
| <i>Lavandula officinalis</i> | 17. | "Hidcote" | Botanischer Garten Zürich | 20031444 |

| | | | | |
|---|-----|---------------------|--------------------------------|--------|
| <i>Lavandula officinalis</i> | 18. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012618 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 19. | Munsted | JB Basel Merian park | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 20. | Hidcote blue | JB Basel Merian park | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 21. | non nommée | Le jardin des senteurs | LA031 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 22. | Alba | Le jardin des senteurs | LA033 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 23. | Dwarf blue | Le jardin des senteurs | LA034 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 24. | Hegau | Le jardin des senteurs | LA035 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 25. | Hidcote blue | Le jardin des senteurs | LA037 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 26. | Hidcote pink | Le jardin des senteurs | LA039 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 27. | Hidcote Superior | Le jardin des senteurs | LA041 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 28. | Lubéron | Le jardin des senteurs | LA043 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 29. | Miss Dawn Derry | Le jardin des senteurs | LA045 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 30. | Mont Ventoux | Le jardin des senteurs | LA047 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 31. | Munstead | Le jardin des senteurs | LA049 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 32. | Nana alba | Le jardin des senteurs | LA051 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 33. | Rêve de Jean-Claude | Le jardin des senteurs | LA053 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 34. | Rosea | Le jardin des senteurs | LA055 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 35. | Siesta | Le jardin des senteurs | LA057 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 36. | Silber möve | Le jardin des senteurs | LA059 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 37. | Silver Dwarf | Le jardin des senteurs | LA061 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 38. | Twickel purple | Le jardin des senteurs | LA063 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 39. | non nommée | Le jardin des senteurs | LA065 |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 40. | Albus | Baumschule Daepf | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 41. | Edelweiss | Baumschule Daepf | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 42. | Grappenhall | Baumschule Daepf | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 43. | Hidcote | Baumschule Daepf | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 44. | Munstead | Baumschule Daepf | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 45. | Nana alba | Baumschule Daepf | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 46. | Rosea | Baumschule Daepf | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 47. | Siesta | Baumschule Daepf | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 48. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 49. | Edelweiss | Hirtenweg | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 50. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 51. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 52. | non nommée | Sollberger Fabio | |
| <i>Lavandula officinalis (angustifolia)</i> | 53. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |

| | | | | |
|-------------------------------|-----|------------------------|--------------------------------|----------|
| <i>Leontopodium alpinum</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 37 |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | 2. | non nommée | Le jardin des senteurs | LE 005 |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | 3. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | 4. | Mignon | | |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | 5. | Rac | Valplante | |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | 6. | non nommée | Monnay Daniel | |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | 7. | non nommée | Besse Paul, Valplante | |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | 8. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | 9. | non nommée | Tornay Laurent, Valplante | |
| <i>Leontopodium alpinum</i> | 10. | non nommée | Ribordy Carmen, Valplante | |
| | | | | |
| <i>Levisticum officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Levisticum officinalis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 107 |
| <i>Levisticum officinalis</i> | 3. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012622 |
| <i>Levisticum officinalis</i> | 4. | non nommée | Le jardin des senteurs | LE 031 |
| <i>Levisticum officinalis</i> | 5. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Levisticum officinalis</i> | 6. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Levisticum officinalis</i> | 7. | Fenaco | Valplante | |
| <i>Levisticum officinalis</i> | 8. | non nommée | Sottaz Josiane, Valplante | |
| <i>Levisticum officinalis</i> | 9. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Linum usitatissimum</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Linum usitatissimum</i> | 2. | Blau | Botanischer Garten Zürich | 19980687 |
| <i>Linum usitatissimum</i> | 3. | "Eckendorf Langflachs" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Linum usitatissimum</i> | 4. | non nommée | Le jardin des senteurs | LI 033 |
| | | | | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 1. | non nommée | Buone Erbe Ticinese | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 2. | Cheseaux | Valplante | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 3. | non nommée | Bruchez Samuel, Valplante | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 4. | non nommée | Lathion Samuel, Valplante | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 5. | non nommée | Dumoulin Gilbert | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 6. | non nommée | Anna Tacchella | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 7. | non nommée | Valsangiacomo Felice | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 8. | non nommée | Bruchez Roland, Valplante | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 9. | non nommée | Mayor Guillaume, Valplante | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 10. | non nommée | Sollberger Fabio | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 11. | non nommée | Grünenfelder | |

| | | | | |
|---|-----|-----------------|-------------------------------|--------|
| <i>Lippia citriodora</i> | 12. | non nommée | Althaus Isa | |
| <i>Lippia citriodora</i> | 13. | non nommée | Panchard, Valplantes | |
| | | | | |
| <i>Lotus corniculatus</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Lotus corniculatus</i> | 2. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Lycopodium clavatum</i> | | | | |
| | | | | |
| <i>Mahonia aquifolium</i> | 1. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Mahonia aquifolium</i> | 2. | Atropurpurea | Baumschule Daepf | |
| <i>Mahonia aquifolium</i> | 3. | Smaragd | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 31 |
| <i>Malva sylvestris</i> | 3. | zebrina | Le jardin des senteurs | MA037 |
| <i>Malva sylvestris</i> | 4. | (M. mauritiana) | Le jardin des senteurs | MA039 |
| <i>Malva sylvestris</i> | 5. | Var mauritiana | Le jardin des senteurs | MA040 |
| <i>Malva sylvestris</i> | 6. | ssp. Mauritiana | Le jardin des senteurs | MA041 |
| <i>Malva sylvestris</i> | 7. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 8. | Marina | Baumschule Daepf | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 9. | Primley Blue | Baumschule Daepf | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 10. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 11. | Mouritania | Valplante | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 12. | diverses sortes | Coop. Entlebuch | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 13. | Malven | Aschwanden M. Th. | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 14. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 15. | non nommée | Furrer-Gisler, Isenthal | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 16. | non nommée | Stadelman Anton | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 17. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Malva sylvestris</i> | 18. | non nommée | Althaus Isa | |
| | | | | |
| <i>Malva sylvestris ssp. mauritiana</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 4 |
| <i>Malva sylvestris ssp. mauritiana</i> | 2. | non nommée | Ricola | |
| <i>Malva sylvestris ssp. mauritiana</i> | 3. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Malva verticillata var. crispa</i> | 1. | crispa | Le jardin des senteurs | MA 043 |
| | | | | |

| | | | | |
|------------------------------|-----|------------------------------|-------------------------------|--------|
| <i>Marrubium vulgare</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Marrubium vulgare</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 6 |
| <i>Marrubium vulgare</i> | 3. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Marrubium vulgare</i> | 4. | Rac | Valplante | |
| <i>Marrubium vulgare</i> | 5. | Calendula | Ricola | |
| <i>Marrubium vulgare</i> | 6. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Matricaria recutita</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Matricaria recutita</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei | 84 |
| <i>Matricaria recutita</i> | 3. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012584 |
| <i>Matricaria chamomilla</i> | 4. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Matricaria chamomilla</i> | 5. | Bodegold | Valplante | |
| <i>Matricaria chamomilla</i> | 6. | non nommée | Coop. Entlebuch | |
| <i>Matricaria chamomilla</i> | 7. | non nommée | Aschwanden M. TH. | |
| <i>Matricaria chamomilla</i> | 8. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Matricaria chamomilla</i> | 9. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Matricaria chamomilla</i> | 10. | non nommée | Darbellay Fabienne, Valplante | |
| <i>Matricaria recutita</i> | 11. | Bodegold | Grünenfelder | |
| <i>Matricaria recutita</i> | 12. | Sorte de Slovaquie | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 212 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 3. | "Landor" | DSP | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 4. | non nommée | Buone Erbe Ticinese | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 5. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012770 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 6. | Zitronenkatzenmelisse Aspang | Pro Specie Rara | KR-869 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 7. | non nommée | Le jardin des senteurs | ME031 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 8. | Aurea | Le jardin des senteurs | ME033 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 9. | Lime | Le jardin des senteurs | ME034 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 10. | Variegata | Le jardin des senteurs | ME035 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 11. | Zitronella | Le jardin des senteurs | ME036 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 12. | ssp altissima | Le jardin des senteurs | ME037 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 13. | ssp altissima | Le jardin des senteurs | ME039 |
| <i>Melissa officinalis</i> | 14. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 15. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 16. | ssp altissima | Hirtenweg | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 17. | Landor | Valplante | |

| | | | | |
|----------------------------|-----|--------------|-------------------------------|--------|
| <i>Melissa officinalis</i> | 18. | Landor | Ricola | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 19. | non nommée | Dumoulin Gilbert | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 20. | non nommée | Zwicky Anne Christine | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 21. | non nommée | May Christine, valplante | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 22. | non nommée | Dumoulin Stéphane, Valplante | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 23. | non nommée | Anna Tacchella | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 24. | non nommée | Besse Paul, Valplante | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 25. | non nommée | Valsangiacomo Felice | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 26. | non nommée | Aschwanden M.Th. | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 27. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 28. | non nommée | Zihlmann-Blum | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 29. | non nommée | Sottaz Josiane, Valplante | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 30. | non nommée | Fedier Urs | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 31. | non nommée | Schenini Mirta | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 32. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 33. | non nommée | Biasca Karine | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 34. | non nommée | Lurati Ivano | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 35. | non nommée | Sollberger Fabio | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 36. | non nommée | Broquet Leuenberger | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 37. | non nommée | Vetter Hermann | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 38. | non nommée | Jenni Franz | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 39. | Landor | Grünenfelder | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 40. | non nommée | Althaus Isa | |
| <i>Melissa officinalis</i> | 41. | Landor | Habegger Simon | |
| | | | | |
| <i>Mentha spicata</i> | 1. | "Lanceolata" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.19 |
| <i>Mentha spicata</i> | 2. | var. crispa | Kräutergärtnerei Silberdistel | 125 |
| <i>Mentha spicata</i> | 3. | var. nana | Kräutergärtnerei Silberdistel | 126 |
| <i>Mentha spicata</i> | 4. | var. spicata | Kräutergärtnerei Silberdistel | 124 |
| <i>Mentha spicata</i> | 5. | "crispa" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Mentha spicata</i> | 6. | non nommée | Le jardin des senteurs | ME147 |
| <i>Mentha spicata</i> | 7. | Aegypten | Le jardin des senteurs | me149 |
| <i>Mentha spicata</i> | 8. | Crispa | Le jardin des senteurs | ME151 |
| <i>Mentha spicata</i> | 9. | Israël | Le jardin des senteurs | ME155 |
| <i>Mentha spicata</i> | 10. | Malta | Le jardin des senteurs | ME157 |
| <i>Mentha spicata</i> | 11. | Marokko | Le jardin des senteurs | ME159 |
| <i>Mentha spicata</i> | 12. | Schulhaus | Le jardin des senteurs | ME161 |

| | | | | |
|--------------------------|-----|----------------------------------|-------------------------------|-----------|
| <i>Mentha spicata</i> | 13. | v. <i>crispa</i> | Le jardin des senteurs | ME165 |
| <i>Mentha spicata</i> | 14. | v. <i>ispanica</i> | Le jardin des senteurs | ME166 |
| <i>Mentha spicata</i> | 15. | v. <i>spicata</i> | Le jardin des senteurs | ME167 |
| <i>Mentha spicata</i> | 16. | <i>Crispa</i> | Baumschule Daepf | |
| <i>Mentha spicata</i> | 17. | <i>Nana</i> | Baumschule Daepf | |
| <i>Mentha spicata</i> | 18. | Aegypten | Hirtenweg | |
| <i>Mentha spicata</i> | 19. | Marokko | Hirtenweg | |
| <i>Mentha spicata</i> | 20. | non nommée | Coop. Entlebuch | |
| <i>Mentha spicata</i> | 21. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 2. | "Bowles" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 121 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 3. | "Hollandia" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.18 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 4. | f. <i>foliis varieg.</i> | Kräutergärtnerei Silberdistel | 121.2 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 5. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 120 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 6. | ssp. <i>mauritiana</i> | Kräutergärtnerei Silberdistel | 122 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 7. | ssp. <i>mauritiana</i> "Marokko" | Jardin botanique Fribourg | P03-905-0 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 8. | "Hollandia" | Botanischer Garten Zürich | 20011900 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 9. | "Villarsus" | Botanischer Garten Zürich | 20011902 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 10. | "Variegata" | Jardin botanique Fribourg | P03-906-0 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 11. | <i>variegata folii</i> | Le jardin des senteurs | ME 169 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 12. | ssp. <i>Mauritiana</i> | Le jardin des senteurs | ME 171 |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 13. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 14. | Bowles | Hirtenweg | |
| <i>Mentha suaveolens</i> | 15. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 1. | "Orangee Camiche" | Buone Erbe Ticinese | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 2. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 3. | Rac | Valplante | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 4. | suiwant Ricola | Coop. Entlebuch | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 5. | Cheseaux | Ricola | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 6. | non nommée | Anna Tacchella | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 7. | non nommée | Besse Paul, Valplante | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 8. | non nommée | Bruchez Lucy, Valplante | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 9. | non nommée | Terrettaz Magaly, Valplante | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 10. | non nommée | Valsangiacomo Felice | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 11. | non nommée | Zihlmann-Blum | |

| | | | | |
|--------------------------|-----|-------------------------------|-------------------------------|-----------|
| <i>Mentha x citrata</i> | 12. | non nommée | Maret Alexis, Valplante | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 13. | non nommée | Mayor Guillaume, Valplante | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 14. | non nommée | Darbellay Fabienne, Valplante | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 15. | non nommée | Canevascini Michela | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 16. | non nommée | Jenni Franz | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 17. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Mentha x citrata</i> | 18. | non nommée | Panchard, Valplantes | |
| | | | | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 1. | "Hebraica" | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 2. | "Mitcham" | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 3. | "Chocolat" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 4. | "Mitcham" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 118 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 5. | "Multimentha" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 127 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 6. | nigra | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.2 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 7. | var. citrata "Bergamotte" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.11 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 8. | var. citrata "Eau de Cologne" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.10 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 9. | var. citrata "Limona" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 127.3 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 10. | var. piperita "Pluto" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 124.4 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 11. | var.citrata | Kräutergärtnerei Silberdistel | 119 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 12. | var.citrata "Basilic" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 119.2 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 13. | var. citrata "Eau de Cologne" | Botanischer Garten Zürich | 20011898 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 14. | var. citrata "Orange" | Botanischer Garten Zürich | 20011897 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 15. | "Russian" | Botanischer Garten Zürich | 20011896 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 16. | "541" | Buone Erbe Ticinese | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 17. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012694 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 18. | var. citrata | CJB Genève | 19810143 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 19. | "Mitcham" | Jardin botanique Fribourg | P03-907-0 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 20. | M. aquatica x M. spicata | Le jardin des senteurs | ME125 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 21. | Blackspermint | Le jardin des senteurs | ME127 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 22. | May | Le jardin des senteurs | ME129 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 23. | Mitcham | Le jardin des senteurs | ME131 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 24. | Nana | Le jardin des senteurs | ME133 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 25. | Schokominze | Le jardin des senteurs | ME135 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 26. | multimentha | Le jardin des senteurs | ME 173 |
| <i>Mentha x piperita</i> | 27. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 28. | Chocolate | Baumschule Daepf | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 29. | Citrata limone | Baumschule Daepf | |

| | | | | |
|---|-----|----------------------|--------------------------------|-----------|
| <i>Mentha x piperita</i> | 30. | Micham | Baumschule Daepf | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 31. | Mitcham | Hirtenweg | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 32. | N° 541 | Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 33. | sorte suivant Ricola | Coop. Entlebuch | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 34. | N° 541 | Ricola | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 35. | non nommée | Joris Gilbert, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 36. | N° 541 | Walter Kunz | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 37. | non nommée | Anna Tacchella | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 38. | non nommée | Bruchez Lucy, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 39. | non nommée | Joris Laurent, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 40. | non nommée | Vouillamoz César, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 41. | N° 541 | Jenelten Anton, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 42. | non nommée | Valsangiacomo Felice | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 43. | non nommée | Aschwanden M. Th. | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 44. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 45. | non nommée | Zihlmann-Blum | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 46. | non nommée | Sottaz Josiane, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 47. | non nommée | Furrer-Gisler, Isenthal | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 48. | non nommée | Maret Alexis, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 49. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 50. | non nommée | Debons Magali, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 51. | non nommée | Mayor Guillaume, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 52. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 53. | non nommée | Broquet Leuenberger | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 54. | non nommée | Vetter Hermann | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 55. | bergamotte? | Ribordy Carmen, Valplante | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 56. | 541 | Grünenfelder | |
| <i>Mentha x piperita</i> | 57. | non nommée | Panchard Valplantes | |
| | | | | |
| <i>Mentha x piperita</i> var. <i>piperita</i> | 1. | "Basilmint" | Botanischer Garten Zürich | 20011901 |
| <i>Mentha x piperita</i> var. <i>piperita</i> | 2. | "Bergamotte" | Botanischer Garten Zürich | 20011903 |
| <i>Mentha x piperita</i> var. <i>piperita</i> | 3. | "Multimentha" | Botanischer Garten Zürich | 20011899 |
| | | | | |
| <i>Mentha x piperita citrata</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Mentha x piperita citrata</i> | 2. | "Basilic" | Jardin botanique Fribourg | P03-908-0 |
| <i>Mentha x piperita citrata</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | ME113 |
| <i>Mentha x piperita citrata</i> | 4. | Basilic | Le jardin des senteurs | ME115 |

| | | | |
|----------------------------------|----------------------------|-------------------------------|--------|
| <i>Mentha x piperita citrata</i> | 5. bergamotte | Le jardin des senteurs | ME117 |
| <i>Mentha x piperita citrata</i> | 6. eau de cologne | Le jardin des senteurs | ME119 |
| <i>Mentha x piperita citrata</i> | 7. limona | Le jardin des senteurs | ME121 |
| <i>Mentha x piperita citrata</i> | 8. russian | Le jardin des senteurs | ME123 |
| <i>Mentha x piperita citrata</i> | 9. non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Mentha x piperita citrata</i> | 10. non nommée | Hirtenweg | |
| | | | |
| <i>Mentha sp.</i> | 1. "Dumetorum" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.23 |
| <i>Mentha sp.</i> | 2. "Hillary's Sweet Lemon" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 124.5 |
| <i>Mentha sp.</i> | 3. "Jokka" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.24 |
| <i>Mentha sp.</i> | 4. "Jordanique" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.27 |
| <i>Mentha sp.</i> | 5. "Kentucky" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.13 |
| <i>Mentha sp.</i> | 6. "Mentuccia" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.4 |
| <i>Mentha sp.</i> | 7. "Nemorosa" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.20 |
| <i>Mentha sp.</i> | 8. "Nepetoides" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.14 |
| <i>Mentha sp.</i> | 9. "Reine Rouge" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.12 |
| <i>Mentha sp.</i> | 10. "Rumania" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.8 |
| <i>Mentha sp.</i> | 11. "Russian" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.26 |
| <i>Mentha sp.</i> | 12. "Tai Bai Saranae" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.25 |
| <i>Mentha sp.</i> | 13. "Tomentosa" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.7 |
| <i>Mentha sp.</i> | 14. "White Peppermint" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.21 |
| <i>Mentha sp.</i> | 15. Douglasii | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.30 |
| <i>Mentha sp.</i> | 16. non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.5 |
| <i>Mentha sp.</i> | 17. non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.9 |
| <i>Mentha sp.</i> | 18. non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.16 |
| <i>Mentha sp.</i> | 19. non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 624.29 |
| <i>Mentha sp.</i> | 20. menthe bulgare | Zwicky Anne Christine | |
| <i>Mentha sp.</i> | 21. Apfelminze | Zihlmann-Blum | |
| | | | |
| <i>Meum athamanticum</i> | 1. non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 510.33 |
| <i>Meum athamanticum</i> | 2. non nommée | Le jardin des senteurs | ME 301 |
| <i>Meum athamanticum</i> | 3. non nommée | Le jardin des senteurs | ME 303 |
| | | | |
| <i>Monarda didyma</i> | 1. non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Monarda didyma</i> | 2. non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 72 |
| <i>Monarda didyma</i> | 3. Wildform | Kräutergärtnerei Silberdistel | 73 |
| <i>Monarda didyma</i> | 4. "Croftway Pink" | Jardin Botanique Fribourg | |

| | | | | |
|----------------------------------|-----|---------------------|-------------------------------|--------|
| <i>Monarda didyma</i> | 5. | Goldmelisse | Le jardin des senteurs | MO 035 |
| <i>Monarda didyma</i> | 6. | Panorama | Le jardin des senteurs | MO 037 |
| <i>Monarda didyma</i> | 7. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Monarda didyma</i> | 8. | non nommée | Valplante | |
| <i>Monarda didyma</i> | 9. | non nommée | Coop. Entlebuch | |
| <i>Monarda didyma</i> | 10. | non nommée | Coop. Entlebuch | |
| <i>Monarda didyma</i> | 11. | non nommée | Zwicky Anne christine | |
| <i>Monarda didyma</i> | 12. | non nommée | Wenger Willy | |
| <i>Monarda didyma</i> | 13. | non nommée | Aschwanden M. Th. | |
| <i>Monarda didyma</i> | 14. | non nommée | Zihlmann-Blum | |
| <i>Monarda didyma</i> | 15. | non nommée | Maroussia Pierre, Valplante | |
| <i>Monarda didyma</i> | 16. | non nommée | Broquet Leuenberger | |
| <i>Monarda didyma</i> | 17. | Baumann | Grünenfelder | |
| <i>Monarda didyma</i> | 18. | non nommée | Althaus Isa | |
| <i>Monarda didyma</i> | 19. | non nommée | Panchard, Valplantes | |
| | | | | |
| <i>Monarda fistulosa</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärneri | |
| <i>Monarda fistulosa</i> | 2. | non nommée | Le jardin des senteurs | MO 038 |
| <i>Monarda fistulosa</i> | 3. | x tetrapl. | Hirtenweg | |
| <i>Monarda fistulosa</i> | 4. | Wild bergamot | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Monarda sp.</i> | 1. | Beauty of Cobham | Baumschule Daepf | |
| <i>Monarda sp.</i> | 2. | Blaustrumpf | Baumschule Daepf | |
| <i>Monarda sp.</i> | 3. | Croftway Pink | Baumschule Daepf | |
| <i>Monarda sp.</i> | 4. | Gardenview Scarlet | Baumschule Daepf | |
| <i>Monarda sp.</i> | 5. | Mahogany | Baumschule Daepf | |
| <i>Monarda sp.</i> | 6. | Prärienacht | Baumschule Daepf | |
| <i>Monarda sp.</i> | 7. | Schneewittchen | Baumschule Daepf | |
| <i>Monarda sp.</i> | 8. | Scorpion | Baumschule Daepf | |
| <i>Monarda sp.</i> | 9. | Cambridge Scarlet | Baumschule Daepf | |
| <i>Monarda sp.</i> | 10. | Squaw | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Nasturium officinale</i> | 1. | Wilde Brunnenkresse | Pro Specie Rara | GE-687 |
| | | | | |
| <i>Nepeta cataria citriodora</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 89 |
| <i>Nepeta cataria citriodora</i> | 2. | non nommée | Le jardin des senteurs | CA 171 |
| <i>Nepeta cataria citriodora</i> | 3. | non nommée | Hirtenweg | |

| | | | | |
|----------------------------------|-----|----------------------------|-------------------------------|------------|
| <i>Nepeta cataria citriodora</i> | 4. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 1. | Basilikum, GB | Kräutergärtnerei Silberdistel | 14 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 2. | Basilikum, in Sorten | Kräutergärtnerei Silberdistel | 14.2 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 3. | sp. | Kräutergärtnerei Silberdistel | 510 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 4. | "Kilimandscharicum" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 510.0 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 5. | "Genoveser" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 6. | "Lemon" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 7. | "Grieschischer" | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 8. | "African blue" | Botanischer Garten Zürich | 20031168 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 9. | "African green" | Botanischer Garten Zürich | 20030001 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 10. | "Feinblätzig" | Botanischer Garten Zürich | 19990068 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 11. | "Kleinblätzig" | Botanischer Garten Zürich | 20020056 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 12. | "Rotblätzig" | Botanischer Garten Zürich | 20031307 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 13. | "Siam Queen" | Botanischer Garten Zürich | 20031526 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 14. | "Tulsi" | Botanischer Garten Zürich | 20031527 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 15. | "Fein" | Wyss Samen und Pflanzen | 012508 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 16. | "Genoveser" | Wyss Samen und Pflanzen | 012512 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 17. | "Aromata" | Wyss Samen und Pflanzen | 019430 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 18. | "Nufar" F1 | Wyss Samen und Pflanzen | 019431 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 19. | "Mammuth" | Wyss Samen und Pflanzen | 016283 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 20. | "Griechischer" | Wyss Samen und Pflanzen | 016870 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 21. | "Zimt" | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 22. | "Siam Queen" | Wyss Samen und Pflanzen | 018995 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 23. | "Opal" | Wyss Samen und Pflanzen | 016866 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 24. | "Spice Boys Yiotis" | Wyss Samen und Pflanzen | 019432 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 25. | "Grande Feuilles" | Samen Mauser | 10.7180.04 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 26. | "petites feuilles" | Samen Mauser | 10.7182.04 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 27. | "Magical Michael" | Samen Mauser | 10.7187.04 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 28. | "Osmin" | Samen Mauser | 10.7184.04 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 29. | "sweet Dani" citron | Samen Mauser | 10.7189.04 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 30. | "Anis blanc" | Jardin botanique Fribourg | P03-911-0 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 31. | "Grec" | Jardin botanique Fribourg | P03-912-0 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 32. | var. purpurescens "Osmin"? | Jardin botanique Fribourg | P03-913-0 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 33. | sp. African blue | Le jardin des senteurs | OC007 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 34. | sp. Lesbos | Le jardin des senteurs | OC009 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 36. | Anis blanc | Le jardin des senteurs | |

| | | | | |
|-------------------------|-----|-------------------------------|------------------------|--------|
| <i>Ocimum basilicum</i> | 37. | Aromata | Le jardin des senteurs | OC014 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 38. | Balkonstar | Le jardin des senteurs | OC015 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 39. | Bush | Le jardin des senteurs | OC017 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 40. | canelle | Le jardin des senteurs | OC019 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 41. | Dani | Le jardin des senteurs | OC023 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 42. | De Gênes | Le jardin des senteurs | OC025 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 43. | De Nouvelle Guinée | Le jardin des senteurs | OC027 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 44. | Feuilles rouges | Le jardin des senteurs | OC029 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 45. | Fino verde | Le jardin des senteurs | OC031 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 46. | grandes Feuilles | Le jardin des senteurs | OC033 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 47. | de Grèce | Le jardin des senteurs | OC035 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 48. | Green ruffle | Le jardin des senteurs | OC037 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 49. | Laitue | Le jardin des senteurs | OC039 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 50. | Lime | Le jardin des senteurs | OC041 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 51. | Magical Michel | Le jardin des senteurs | OC042 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 52. | Mammoth | Le jardin des senteurs | OC043 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 53. | napoletano | Le jardin des senteurs | OC045 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 54. | Nuphar | Le jardin des senteurs | OC0461 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 55. | Nuphar | Le jardin des senteurs | OC0462 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 56. | Petites Feuilles | Le jardin des senteurs | OC051 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 57. | Siam Queen | Le jardin des senteurs | OC053 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 58. | Thaïlandais | Le jardin des senteurs | OC055 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 59. | Boys Yotis | Le jardin des senteurs | OC056 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 60. | Cinamomum | Le jardin des senteurs | OC057 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 61. | citriodorum, petites feuilles | Le jardin des senteurs | OC059 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 62. | citriodorum, grandes feuilles | Le jardin des senteurs | OC061 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 63. | glycyrhizum | Le jardin des senteurs | OC063 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 64. | purpurescens opal | Le jardin des senteurs | OC065 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 65. | purpurescens Osmin | Le jardin des senteurs | OC067 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 66. | purpurescens Purple Ruffles | Le jardin des senteurs | OC069 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 67. | purpurescens Rubin | Le jardin des senteurs | OC071 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 68. | Anis blanc | Le jardin des senteurs | OC073 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 69. | camerino | Le jardin des senteurs | OC075 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 70. | finissimo | Le jardin des senteurs | OC076 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 71. | latino | Le jardin des senteurs | OC078 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 72. | liquorice | Le jardin des senteurs | OC077 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 73. | minimum | Le jardin des senteurs | OC079 |

| | | | | |
|--------------------------|-----|-----------------------|-------------------------------|----------|
| <i>Ocimum basilicum</i> | 74. | minimum compactum | Le jardin des senteurs | OC081 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 75. | orig. Egypte | Le jardin des senteurs | OC083 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 76. | orig. Madagascar | Le jardin des senteurs | OC085 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 77. | orig. Réunion | Le jardin des senteurs | OC087 |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 78. | Dark Opal | Hirtenweg | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 79. | Genoveser | Hirtenweg | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 80. | Lemon | Hirtenweg | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 81. | Siam Queen | Hirtenweg | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 82. | Zimt | Hirtenweg | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 83. | Grosses feuilles | Valplantes | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 84. | Lime | Grünenfelder | |
| <i>Ocimum basilicum</i> | 85. | Sweet Dani | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Oenothera biennis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Oenothera biennis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 131 |
| <i>Oenothera biennis</i> | 3. | Nachtkerze | Pro Specie Rara | VG-218 |
| <i>Oenothera biennis</i> | 4. | Nachtkerze Boroträger | Pro Specie Rara | VG-282 |
| <i>Oenothera biennis</i> | 5. | Nachtkerze DW | Pro Specie Rara | VG-1116 |
| <i>Oenothera biennis</i> | 6. | non nommée | Le jardin des senteurs | OE 011 |
| <i>Oenothera biennis</i> | 7. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Oenothera biennis</i> | 8. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Oenothera biennis</i> | 9. | non nommée | Marti Hans | |
| | | | | |
| <i>Ononis spinosa</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Ononis spinosa</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 75 |
| <i>Ononis spinosa</i> | 3. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Ononis spinosa</i> | 4. | non nommée | Hirtenweg | |
| | | | | |
| <i>Origanum creticum</i> | 1. | non nommée | Le jardin des senteurs | OR 011 |
| | | | | |
| <i>Origanum majorana</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 135.0 |
| <i>Origanum majorana</i> | 2. | Sommermajoran | Botanischer Garten Zürich | 20020055 |
| <i>Origanum majorana</i> | 3. | Sommermajoran | Wyss Samen und Pflanzen | 012637 |
| <i>Origanum majorana</i> | 4. | non nommée | Le jardin des senteurs | OR025 |
| <i>Origanum majorana</i> | 5. | majorana | Le jardin des senteurs | OR026 |
| <i>Origanum majorana</i> | 6. | Kreta | Le jardin des senteurs | OR024 |
| <i>Origanum majorana</i> | 7. | Za'atar | Le jardin des senteurs | OR027 |

| | | | | |
|--------------------------|-----|------------------------------|-------------------------------|---------|
| <i>Origanum majorana</i> | 8. | x majoricum | Le jardin des senteurs | OR028 |
| <i>Origanum majorana</i> | 9. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Origanum majorana</i> | 10. | Miraz | Valplante | |
| <i>Origanum majorana</i> | 11. | Marcelka | Valplante | |
| <i>Origanum majorana</i> | 12. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 1. | "citrata" | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 2. | ssp.viride non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 3. | "Aureum" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 135.1 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 4. | "Citriodora" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 112.2 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 5. | "Noa" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 622.2 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 6. | "Thumble's Variety" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 622 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 7. | Aureum "Crinlealeaf" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 622.1 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 8. | cv. | Kräutergärtnerei Silberdistel | 622.3 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 9. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 111 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 10. | ssp. "Charme Pink" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 135.6 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 11. | ssp. "Charme Purple" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 135.8 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 12. | ssp. "Charme Withe" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 135.7 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 13. | ssp. hirtum | Kräutergärtnerei Silberdistel | 135.4 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 14. | ssp. hirtum | Kräutergärtnerei Silberdistel | 622.5 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 15. | ssp. viridulum | Kräutergärtnerei Silberdistel | 135.2 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 16. | ssp. viridulum "Variegata" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 135.5 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 17. | var. compact | Kräutergärtnerei Silberdistel | 112 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 17. | "Carva" | DSP | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 19. | non nommée | Wyss Samen une Pflanzen | 012641 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 20. | "Album" | Jardin botanique Fribourg | P03-916 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 21. | Majoran Habkern | Pro Specie Rara | KR-353 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 22. | Majoran Nottwil | Pro Specie Rara | DIV-938 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 23. | ssp. Viridulum heracleoticum | Le jardin des senteurs | OR041 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 24. | non nommée | Le jardin des senteurs | OR043 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 25. | non nommée | Le jardin des senteurs | OR044 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 26. | Album | Le jardin des senteurs | OR045 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 27. | Aureum "Crinlealeaf" | Le jardin des senteurs | OR047 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 28. | Carva | Le jardin des senteurs | OR048 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 29. | Citriodora | Le jardin des senteurs | OR049 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 30. | Compactum | Le jardin des senteurs | OR051 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 31. | Thumble | Le jardin des senteurs | OR053 |

| | | | | |
|----------------------------|-----|--------------------|--------------------------------|------------|
| <i>Origanum vulgare</i> | 32. | Noir | Le jardin des senteurs | OR054 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 33. | Aureum variegata | Le jardin des senteurs | OR055 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 34. | Hot Spicy | Le jardin des senteurs | OR056 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 35. | Compactum | Le jardin des senteurs | OR057 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 36. | ssp. hirtum | Le jardin des senteurs | OR059 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 37. | ssp. hirtum | Le jardin des senteurs | OR060 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 38. | ssp. Viride | Le jardin des senteurs | OR061 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 39. | ssp. Vulgare nanum | Le jardin des senteurs | OR063 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 40. | ssp. Virens | Le jardin des senteurs | OR065 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 41. | variegatum | Le jardin des senteurs | OR067 |
| <i>Origanum vulgare</i> | 42. | Thumbles Variety | Baumschule Daepf | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 43. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 44. | Compactum | Baumschule Daepf | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 45. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 46. | Aureum | Hirtenweg | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 47. | Compactum | Hirtenweg | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 48. | Gelbbunt | Hirtenweg | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 49. | ssp viride | Hirtenweg | |
| <i>Origanum sp.</i> | 50. | Rac | Valplante | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 51. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 52. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 53. | samothrake | Grünenfelder | |
| <i>Origanum vulgare</i> | 54. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Paeonia officinalis</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 653 |
| <i>Paeonia officinalis</i> | 2. | Alba plena | Baumschule Daepf | |
| <i>Paeonia officinalis</i> | 3. | Rosea plena | Baumschule Daepf | |
| <i>Paeonia officinalis</i> | 4. | Rubra plena | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Papaver rhoeas</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Papaver rhoeas</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 128 |
| <i>Papaver rhoeas</i> | 3. | "Shirley" | Samen Mauser | 20.4062.04 |
| <i>Papaver rhoeas</i> | 4. | non nommée | Zwicky anne Christine | |
| <i>Papaver rhoeas</i> | 5. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Papaver rhoeas</i> | 6. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Petasites hybridus</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |

| | | | | |
|--|-----|----------------------------------|--------------------------------|------------|
| | | | | |
| <i>Petroselinum sativum ssp. crispum</i> | | | | |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 136 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 2. | convar. crispum | Kräutergärtnerei Silberdistel | 137 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 3. | convar. Radioscum | Kräutergärtnerei Silberdistel | 138 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 4. | "Paramount" | Botanischer Garten Zürich | 20020053 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 5. | "Einfache Schnitt" | Botanischer Garten Zürich | 20001320 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 6. | "Italienische Glatte" | Botanischer Garten Zürich | 20020054 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 7. | "Perle vert" | Samen Mauser | 12.3815.04 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 8. | "Selma R-Para" | Samen Mauser | 10.3862.74 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 9. | "Paramount" | Samen Mauser | 10.3860.04 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 10. | "Selma Para" | Samen Mauser | 10.3862.44 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 11. | "Jardin des herbes" | Samen Mauser | 10.7089.74 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 12. | "Frisé mousse" | Samen Mauser | 10.3850.04 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 13. | "Géant Napoli" | Samen Mauser | 10.3888.04 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 14. | Simple | Wyss samen und Pflanzen | 017184 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 15. | Perle verte | Wyss samen und Pflanzen | 015913 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 16. | Clivi | Wyss samen und Pflanzen | 015909 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 17. | Alpennordrand | Pro Specie Rara | KR-870 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 18. | frisé | Pro Specie Rara | KR-1027 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 19. | ssp radicosum Halblange | Pro Specie Rara | GE-82 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 20. | ssp. Radicosum Halblange Schmitz | Pro Specie Rara | GE-907 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 21. | ssp. Radicosum Halblange Genf | Pro Specie Rara | GE-753 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 22. | Smaragd | Le jardin des senteurs | PE 331 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 23. | neapolitanum géant d'Italie | Le jardin des senteurs | PE 333 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 24. | Grüne Perle | Le jardin des senteurs | PE 335 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 25. | tuberosum | Le jardin des senteurs | PE 337 |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 26. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 27. | glatt | Hirtenweg | |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 28. | kraus | Hirtenweg | |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 29. | non nommée | Zwicky Anne Christine | |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 30. | frisé | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 31. | plat | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 32. | calito | Grünenfelder | |
| <i>Petroselinum crispum</i> | 33. | Geant Napoli | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Picea abies</i> | 1. | "Molliser Hexenbesen" | Botanischer Garten Zürich | 19350292 |

| | | | | |
|-----------------------------|-----|-------------------|-------------------------------|----------|
| <i>Picea abies</i> | 2. | "Nidiformis" | Botanischer Garten Zürich | 19770663 |
| <i>Picea abies</i> | 3. | "Ohlendorffii" | Botanischer Garten Zürich | 19510079 |
| <i>Picea abies</i> | 4. | "Procumbens" | Botanischer Garten Zürich | 19510077 |
| <i>Picea abies</i> | 5. | "Variegata" | Botanischer Garten Zürich | 19470330 |
| <i>Picea abies</i> | 6. | "Inversa" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Picea abies</i> | 7. | "Merkii" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Picea abies</i> | 8. | "Nidiformis" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Picea abies</i> | 9. | "Procumbens" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Picea abies</i> | 10. | "Pumila" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Picea abies</i> | 11. | "Pyramidata" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Picea abies</i> | 12. | "Remontii" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Picea abies</i> | 13. | "Clanbrasiliiana" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Picea abies</i> | 14. | Acrocona | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 15. | Compacta | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 16. | Cranstonii | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 17. | Cupressina | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 18. | Echiniformis | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 19. | Inversa | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 20. | Little Gem | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 21. | Maxwellii | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 22. | Nidiformis | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 23. | Ohlendorffii | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 24. | Pendula Major | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 25. | Pumila Nigra | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 26. | Pygmaea | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 27. | Remontii | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 28. | Repens | Baumschule Daepf | |
| <i>Picea abies</i> | 29. | Will's Zwerg | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| | | | | |
| <i>Pimpinella peregrina</i> | 1. | Licora | Valplantes | |
| <i>Pimpinella peregrina</i> | 2. | Licora | Ricola | |
| <i>Pimpinella peregrina</i> | 3. | Licora | Walter Kunz | |
| <i>Pimpinella peregrina</i> | 4. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| | | | | |
| <i>Plantago lanceolata</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Plantago lanceolata</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 201.4 |

| | | | | |
|-------------------------------|-----|----------------------|--------------------------------|---------------|
| <i>Plantago lanceolata</i> | 3. | Noflor | Valplantes | |
| <i>Plantago lanceolata</i> | 4. | selon Ricola | Coop. Entlebuch | |
| <i>Plantago lanceolata</i> | 5. | Noflor | Ricola | |
| <i>Plantago lanceolata</i> | 6. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Plantago lanceolata</i> | 7. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Polygonum aviculare</i> | 1. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Potentilla aurea</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 61 |
| <i>Potentilla aurea</i> | 2. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Potentilla erecta</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Potentilla erecta</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 27 |
| | | | | |
| <i>Primula elatior</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Primula elatior</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 163.2 |
| <i>Primula elatior</i> | 3. | Crescendo | Wyss Samen und Pflanzen | 046141-046148 |
| <i>Primula elatior</i> | 4. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Primula elatior</i> | 5. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Primula veris</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Primula veris</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 163 |
| <i>Primula veris</i> | 3. | ssp. Macrocalyx | JB Basel Merian park | |
| <i>Primula veris</i> | 4. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Primula veris</i> | 5. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Primula veris</i> | 6. | non nommée | Valplantes | |
| <i>Primula veris</i> | 7. | non nommée | Ricola | |
| <i>Primula veris</i> | 8. | de printemps | Besse Paul, Valplante | |
| <i>Primula veris</i> | 9. | 2 couleurs et formes | Devènes Gérard | |
| <i>Primula veris</i> | 10. | de printemps | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Primula veris</i> | 11. | non nommée | Maroussia Pierre, Valplante | |
| <i>Primula veris</i> | 12. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Primula veris</i> | 13. | non nommée | Michellod Gérard, Valplante | |
| <i>Primula veris</i> | 14. | non nommée | Panchard, Valplantes | |
| | | | | |
| <i>Pulmonaria officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Pulmonaria officinalis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 109.2 |

| | | | | |
|---------------------------------|----|--------------------------|--------------------------------|------------|
| <i>Pulmonaria officinalis</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | PU 005 |
| <i>Pulmonaria officinalis</i> | 4. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Pulmonaria officinalis</i> | 5. | Sissighurst White | Baumschule Daepf | |
| <i>Pulmonaria officinalis</i> | 6. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Pulmonaria officinalis</i> | 7. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Pulmonaria officinalis</i> | 8. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Quercus robur</i> | 1. | "Pectinata" | Botanischer Garten Zürich | 19440037 |
| <i>Quercus robur</i> | 2. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Quercus robur</i> | 3. | Fastigiata | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Rhododendron ferrugineum</i> | 1. | fleur blanche??? | Michellod Dominique, Valplante | ornemental |
| | | | | |
| <i>Ribes nigrum</i> | 1. | "Silvergieters Schwarze" | Botanischer Garten Zürich | 19900158 |
| <i>Ribes nigrum</i> | 2. | Ometa | Baumschule Daepf | |
| <i>Ribes nigrum</i> | 3. | Silvergieters | Baumschule Daepf | |
| <i>Ribes nigrum</i> | 4. | Titania | Baumschule Daepf | |
| <i>Ribes nigrum</i> | 5. | non nommée | Hirtenweg | |
| | | | | |
| <i>Rosa canina</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 671 |
| <i>Rosa canina</i> | 2. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Rosa canina</i> | 3. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | ornemental |
| <i>Rosa canina</i> | 4. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Rosa gallica</i> | 1. | "Versicolor" | Botanischer Garten Zürich | 19760269 |
| <i>Rosa gallica</i> | 2. | "Conditorum" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Rosa gallica</i> | 3. | "Flora Plena" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Rosa gallica</i> | 4. | "Officinalis" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Rosa gallica</i> | 5. | "centifolia muscosa" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Rosa gallica</i> | 6. | Officinalis | Baumschule Daepf | |
| <i>Rosa gallica</i> | 7. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | ornemental |
| <i>Rosa gallica</i> | 8. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Rosa rubiginosa</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Rosa rubiginosa</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 670 |
| <i>Rosa rubiginosa</i> | 3. | "Amy Robustar" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Rosa rubiginosa</i> | 4. | non nommée | Baumschule Daepf | |

| | | | | |
|-------------------------------|-----|---------------------|-------------------------------|-----------|
| <i>Rosa rubiginosa</i> | 5. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| | | | | |
| <i>Rosa rugosa</i> | 1. | "F.G. Grootendosst" | Botanischer Garten Zürich | 19760276 |
| <i>Rosa rugosa</i> | 2. | "Alba" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Rosa rugosa</i> | 3. | "Carmen" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Rosa rugosa</i> | 4. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Rosa rugosa</i> | 5. | Alba | Baumschule Daepf | |
| <i>Rosa rugosa</i> | 6. | Hansa | Baumschule Daepf | |
| <i>Rosa rugosa</i> | 7. | non nommée | Valplantes | |
| <i>Rosa rugosa</i> | 8. | non nommée | Terretaz Magaly, Valplante | |
| <i>Rosa rugosa</i> | 9. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Rosa rugosa</i> | 10. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 2. | non nommée 9er T | Kräutergärtnerei Silberdistel | 144 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 3. | non nommée 11er T | Kräutergärtnerei Silberdistel | 145 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 4. | f. repandus T9 | Kräutergärtnerei Silberdistel | 146 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 5. | f. repandus Ampel | Kräutergärtnerei Silberdistel | 146.0 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 6. | f. repandus | Kräutergärtnerei Silberdistel | 146.1 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 7. | "Corsican blue" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 146.22 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 8. | "Albus" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 146.222 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 9. | non nommée | Buone Erbe Ticinese | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 10. | non nommée | Wyss Samen un Pflanzen | 013561 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 11. | "Alba" | Jardin botanique Fribourg | P03-918-0 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 12. | "Corsican blue" | Jardin botanique Fribourg | P03-919-0 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 13. | "Lavendulaceus" | Jardin botanique Fribourg | P03-920-0 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 14. | "Pendula" | Jardin botanique Fribourg | P99-278-0 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 15. | non nommée | Le jardin des senteurs | RO 101 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 16. | non nommée | Le jardin des senteurs | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 17. | Alba | Le jardin des senteurs | RO103 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 18. | Albus | Le jardin des senteurs | RO105 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 19. | Arp | Le jardin des senteurs | RO106 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 20. | Barbecue | Le jardin des senteurs | RO104 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 21. | Bennenden Blue | Le jardin des senteurs | RO107 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 22. | Blaulippe | Le jardin des senteurs | RO109 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 23. | Blue Lagoon | Le jardin des senteurs | RO111 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 24. | Corsican Blue | Le jardin des senteurs | RO113 |

| | | | | |
|-------------------------------|-----|-----------------------|----------------------------|----------|
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 25. | Corsicus | Le jardin des senteurs | RO115 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 26. | Fota blue | Le jardin des senteurs | RO117 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 27. | Haifa | Le jardin des senteurs | RO119 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 28. | Jackman'n Blue | Le jardin des senteurs | RO121 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 29. | Lavandulaceus | Le jardin des senteurs | RO123 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 30. | Miss Jessop's Upright | Le jardin des senteurs | RO125 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 31. | Miss Jessop's Upright | Le jardin des senteurs | RO127 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 32. | Primley Blue | Le jardin des senteurs | RO129 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 33. | Prostratus | Le jardin des senteurs | RO131 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 34. | Salem | Le jardin des senteurs | RO132 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 35. | Seven Seas | Le jardin des senteurs | RO133 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 36. | Sudbury blue | Le jardin des senteurs | RO135 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 37. | Tarentinus | Le jardin des senteurs | RO137 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 38. | Tuscan blue | Le jardin des senteurs | RO139 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 39. | Vicompte de Noailles | Le jardin des senteurs | RO141 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 40. | forma rependens | Le jardin des senteurs | RO143 |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 41. | Blaulippe | Baumschule Daepf | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 42. | Prostratus | Baumschule Daepf | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 43. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 44. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 45. | kriechend | Hirtenweg | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 46. | Corsican Blue | Hirtenweg | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 47. | Majorcan Pink | Hirtenweg | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 48. | Lavendel | Hirtenweg | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 49. | Reynard | Valplantes | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 50. | non nommée | Anna Tacchella | |
| <i>Rosmarinus officinalis</i> | 51. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Rubus fruticosus</i> | 1. | "Philadelphia" | Botanischer Garten Zürich | 20001945 |
| <i>Rubus fruticosus</i> | 2. | "Wilson Frühe" | Botanischer Garten Zürich | 20001944 |
| <i>Rubus fruticosus</i> | 3. | "Theodor Reiners" | Jardin botanique Fribourg" | |
| <i>Rubus fruticosus</i> | 4. | Blach Satin | Baumschule Daepf | |
| <i>Rubus fruticosus</i> | 5. | Cheyenne | Baumschule Daepf | |
| <i>Rubus fruticosus</i> | 6. | Jumbo | Baumschule Daepf | |
| <i>Rubus fruticosus</i> | 7. | Loch Ness | Baumschule Daepf | |
| <i>Rubus fruticosus</i> | 8. | Theodor Reimers | Baumschule Daepf | |
| <i>Rubus fruticosus</i> | 9. | non nommée | Hirtenweg | |

| | | | | |
|---------------------------|-----|------------------------|-------------------------------|----------|
| <i>Rubus fruticosus</i> | 10. | sans épines | Hirtenweg | |
| <i>Rubus fruticosus</i> | 11. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Rubus idaeus</i> | 1. | "Gelbe Antwerspener" | Botanischer Garten Zürich | 20001942 |
| <i>Rubus idaeus</i> | 2. | "Preussen" | Botanischer Garten Zürich | 20001943 |
| <i>Rubus idaeus</i> | 3. | "Winkless" | Botanischer Garten Zürich | 20001941 |
| <i>Rubus idaeus</i> | 4. | "Autumn Bliss" | Jardin botanique Fribourg | |
| <i>Rubus idaeus</i> | 5. | Sommer | Hirtenweg | |
| <i>Rubus idaeus</i> | 6. | Herbst | Hirtenweg | |
| <i>Rubus idaeus</i> | 7. | non nommée | May Edith | |
| <i>Rubus idaeus</i> | 8. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Ruscus aculeatus</i> | | | | |
| | | | | |
| <i>Ruta graveolens</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Ruta graveolens</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 204 |
| <i>Ruta graveolens</i> | 3. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 014630 |
| <i>Ruta graveolens</i> | 4. | non nommée | Le jardin des senteurs | RU 051 |
| <i>Ruta graveolens</i> | 5. | non nommée | Le jardin des senteurs | RU 0511 |
| <i>Ruta graveolens</i> | 6. | variegata | Le jardin des senteurs | RU 053 |
| <i>Ruta graveolens</i> | 7. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Ruta graveolens</i> | 8. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Ruta graveolens</i> | 9. | Fenaco | Valplantes | |
| <i>Ruta graveolens</i> | 10. | non nommée | Marti Hans | |
| | | | | |
| <i>Salix purpurea</i> | 1. | ssp. Gracilis | JB Basel Merian park | |
| <i>Salix purpurea</i> | 2. | Nana | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Salix spp.</i> | | | | |
| | | | | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 2. | "Alba" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 680.8 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 3. | "Crème de la crème" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 148 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 4. | "Crispa" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 150 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 5. | "Extracta" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 680.15 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 6. | "Föhnsturm" (protégée) | Kräutergärtnerei Silberdistel | 154.5 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 7. | "Jcterina" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 151.2 |

| | | | | |
|---------------------------|-----|-------------------|-------------------------------|-----------|
| <i>Salvia officinalis</i> | 8. | "Purpurascens" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 151 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 9. | "Tricolor" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 149 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 10. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 147 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 11. | "Regula" | DSP | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 12. | non nommée | Buone Erbe Ticinese | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 13. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012709 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 14. | "Purpurescens" | Jardin botanique Fribourg" | P03-923-0 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 15. | "Icterina" | Jardin botanique Fribourg" | P03-922-0 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 16. | "Tricolor" | Jardin botanique Fribourg" | P03-925-0 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 17. | Berggarten | JB Basel Merian park | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 18. | Icterina | JB Basel Merian park | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 19. | Purpurascens | JB Basel Merian park | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 20. | Tricolor | JB Basel Merian park | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 21. | non nommée | JB Basel Merian park | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 22. | non nommée | Le jardin des senteurs | SA7011 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 23. | non nommée | Le jardin des senteurs | SA7012 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 24. | ? | Le jardin des senteurs | SA7031 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 25. | Albiflora | Le jardin des senteurs | SA7051 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 26. | Albiflora | Le jardin des senteurs | SA7052 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 27. | Aurea | Le jardin des senteurs | SA7071 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 28. | Berggarten | Le jardin des senteurs | SA7091 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 29. | Crème de la crème | Le jardin des senteurs | SA7111 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 30. | Crispa | Le jardin des senteurs | SA7131 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 31. | Extracta | Le jardin des senteurs | SA7151 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 32. | Föhnsturm | Le jardin des senteurs | SA7171 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 33. | Gotthard | Le jardin des senteurs | SA7191 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 34. | Grandiflora | Le jardin des senteurs | SA7211 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 35. | Grete Stölze | Le jardin des senteurs | SA7231 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 36. | Icterina | Le jardin des senteurs | SA7251 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 37. | Icterina | Le jardin des senteurs | SA7252 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 38. | Kew Gold | Le jardin des senteurs | SA7271 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 39. | Mittenwald | Le jardin des senteurs | SA7291 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 40. | Nazareth | Le jardin des senteurs | SA7311 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 41. | Oeschberg | Le jardin des senteurs | SA7331 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 42. | Purpurescens | Le jardin des senteurs | SA7351 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 43. | Regula | Le jardin des senteurs | SA7361 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 44. | Rosea | Le jardin des senteurs | SA7365 |

| | | | | |
|---------------------------|-----|---------------------|----------------------------------|--------|
| <i>Salvia officinalis</i> | 45. | Strain-4 | Le jardin des senteurs | SA7371 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 46. | Tricolor | Le jardin des senteurs | SA7391 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 47. | White dalmation | Le jardin des senteurs | SA7411 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 48. | Windeck"P | Le jardin des senteurs | SA7431 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 49. | Würzburg | Le jardin des senteurs | SA7451 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 50. | ssp. Officinalis | Le jardin des senteurs | SA7471 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 51. | ssp. Major | Le jardin des senteurs | SA7491 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 52. | var. minor ssp alba | Le jardin des senteurs | SA7511 |
| <i>Salvia officinalis</i> | 53. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 54. | Rosea | Baumschule Daepf | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 55. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 56. | Berggarten | Hirtenweg | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 57. | Incerina | Hirtenweg | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 58. | Purpurascens | Hirtenweg | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 59. | Tricolor | Hirtenweg | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 60. | Regula | Valplantes | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 61. | Regula | Ricola | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 62. | non nommée | Zwicky anne Christine | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 63. | non nommée | Maggi Gabriele | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 64. | non nommée | May Edith, valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 65. | non nommée | May Christine, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 66. | non nommée | Dumoulin Stéphane | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 67. | non nommée | Anna Tacchella | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 68. | non nommée | Vouillamoz César, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 69. | RAC | Jenelten Anton, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 70. | non nommée | Valsangiacomo Felice | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 71. | non nommée | Bruchez Roland, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 72. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 73. | non nommée | Sottaz Josiane, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 74. | non nommée | Monnet Robert, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 75. | non nommée | Oggier Marie-Jo, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 76. | non nommée | Maret Alexis, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 77. | non nommée | Debons Magali, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 78. | non nommée | Berguerand Marie-Luce, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 79. | non nommée | Mayor Guillaume, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 80. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 81. | non nommée | Lurati Ivano | |

| | | | | |
|---------------------------|-----|--------------------|-------------------------------|----------|
| <i>Salvia officinalis</i> | 82. | non nommée | Sollberger Fabio | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 83. | non nommée | Tersi Stefano | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 84. | non nommée | Roh Laurent, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 85. | non nommée | Ribordy Carmen, Valplante | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 86. | non nommée | Canevascini Michela | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 87. | non nommée | Canevascini Michela | |
| <i>Salvia officinalis</i> | 88. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Salvia sclarea</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Salvia sclarea</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 154 |
| <i>Salvia sclarea</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | SA8451 |
| <i>Salvia sclarea</i> | 4. | non nommée | Le jardin des senteurs | SA8454 |
| <i>Salvia sclarea</i> | 5. | non nommée | Le jardin des senteurs | SA8452 |
| <i>Salvia sclarea</i> | 6. | non nommée | Le jardin des senteurs | SA8453 |
| <i>Salvia sclarea</i> | 7. | transylvanica Alba | Le jardin des senteurs | SA8471 |
| <i>Salvia sclarea</i> | 8. | turkestanica | Le jardin des senteurs | SA8491 |
| <i>Salvia sclarea</i> | 9. | Vatican white | Le jardin des senteurs | SA8511 |
| <i>Salvia sclarea</i> | 10. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Salvia sclarea</i> | 11. | non nommée 2j | Hirtenweg | |
| | | | | |
| <i>Salvia triloba</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 154 |
| <i>Salvia triloba</i> | 2. | non nommée | Le jardin des senteurs | SA 9271 |
| | | | | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 1. | "Alba" | Botanischer Garten Zürich | 19965298 |
| <i>Sambucus nigra</i> | 2. | "Aurea" | Botanischer Garten Zürich | 19870695 |
| <i>Sambucus nigra</i> | 3. | "Lacinata" | Botanischer Garten Zürich | 19930097 |
| <i>Sambucus nigra</i> | 4. | "Pyramidalis" | Botanischer Garten Zürich | 19965300 |
| <i>Sambucus nigra</i> | 5. | "Rotundifolia" | Botanischer Garten Zürich | 19310603 |
| <i>Sambucus nigra</i> | 6. | "Viridis" | Botanischer Garten Zürich | 19961077 |
| <i>Sambucus nigra</i> | 7. | "Laciniata" | Jardin botanique Fribourg" | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 8. | Lacinata | JB Basel Merian Park | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 9. | Guicho purple | JB Basel Merian Park | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 10. | Haschberg | Valplantes | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 11. | Haschberg | Ricola | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 12. | non nommée | Vouillamoz César, Valplante | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 13. | non nommée | Aschwanden M. Th. | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 14. | "Schwarzer" | Zihlmann-Blum | |

| | | | | |
|-------------------------------|-----|------------------------|--------------------------------|--------|
| <i>Sambucus nigra</i> | 15 | non nommée | Sottaz Josiane, Valplante | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 16 | Haschberg | Devènes Gérard | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 17 | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 18 | Haschberg | Grünenfelder | |
| <i>Sambucus nigra</i> | 19 | non nommée | Althaus Isa | |
| | | | | |
| <i>Satureja hortensis</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 18.3 |
| <i>Satureja hortensis</i> | 2. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 012527 |
| <i>Satureja hortensis</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | SA 557 |
| <i>Satureja hortensis</i> | 4. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Satureja hortensis</i> | 5. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Satureja montana</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Satureja montana</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 18 |
| <i>Satureja montana</i> | 3. | "Repens" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 18.2 |
| <i>Satureja montana</i> | 4. | var. citrata | Kräutergärtnerei Silberdistel | 18.4 |
| <i>Satureja montana</i> | 5. | non nommée | Wyss Samen un Pflanzen | 012531 |
| <i>Satureja montana</i> | 6. | non nommée | Le jardin des senteurs | SA559 |
| <i>Satureja montana</i> | 7. | pain de sucre | Le jardin des senteurs | SA561 |
| <i>Satureja montana</i> | 8. | Repens | Le jardin des senteurs | SA563 |
| <i>Satureja montana</i> | 9. | ssp montana | Le jardin des senteurs | SA565 |
| <i>Satureja montana</i> | 10. | ssp montana v. citrata | Le jardin des senteurs | SA567 |
| <i>Satureja montana</i> | 11. | citriodora | Le jardin des senteurs | SA568 |
| <i>Satureja montana</i> | 12. | illyrica | Le jardin des senteurs | SA569 |
| <i>Satureja montana</i> | 13. | ssp. Montana | Baumschule Daepf | |
| <i>Satureja montana</i> | 14. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Satureja montana</i> | 15. | citriodora | Hirtenweg | |
| <i>Satureja montana</i> | 16. | Fenaco | Valplantes | |
| <i>Satureja montana</i> | 17. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Satureja montana</i> | 18. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Sempervivum montanum</i> | 1. | ssp stiriicum | Baumschule Daepf | |
| | | | | |
| <i>Sideritis hyssopifolia</i> | 1. | population | Lattion Sylviane, Valplante | |
| | | | | |
| <i>Silybum marianum</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Silybum marianum</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 113 |

| | | | | |
|------------------------------|-----|----------------|-------------------------------|------------|
| <i>Silybum marianum</i> | 3. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Silybum marianum</i> | 4. | non nommée | Marti Hans | |
| | | | | |
| <i>Solanum dulcamara</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Solanum dulcamara</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 22.2 |
| <i>Solanum dulcamara</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | SO 015 |
| <i>Solanum dulcamara</i> | 4. | non nommée c12 | Hirtenweg | |
| | | | | |
| <i>Solidago virgaurea</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Solidago virgaurea</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 74 |
| <i>Solidago virgaurea</i> | 3. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Solidago sp.</i> | 4. | Golden Gate | Baumschule Daepf | |
| <i>Solidago sp.</i> | 5. | Golden Wings | Baumschule Daepf | |
| <i>Solidago sp.</i> | 6. | Goldkind | Baumschule Daepf | |
| <i>Solidago sp.</i> | 7. | Strahlenkrone | Baumschule Daepf | |
| <i>Solidago virgaurea</i> | 8. | non nommée | Raselli Reto | |
| <i>Solidago virgaurea</i> | 9. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Solidago virgaurea</i> | 10. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Symphytum officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Symphytum officinalis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 197 |
| <i>Symphytum officinalis</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | SY 017 |
| <i>Symphytum officinalis</i> | 4. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Symphytum officinalis</i> | 5. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Symphytum officinalis</i> | 6. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Symphytum officinalis</i> | 7. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Tagetes tenuifolia</i> | 1. | "Ursula" | Samen Mauser | 20.5952.04 |
| <i>Tagetes tenuifolia</i> | 2. | "Gem" | Wyss Samen und Pflanzen | 038022 |
| | | | | |
| <i>Tagetes erecta</i> | 1. | Färbetagetes | Botanischer garten Zürich | 20020058 |
| <i>Tagetes erecta</i> | 2. | Gold Coins F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Tagetes erecta</i> | 3. | Mammuth | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Tagetes erecta</i> | 4. | Smiles | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Tagetes erecta</i> | 5. | Boule orange | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Tagetes erecta</i> | 6. | Jubilé F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Tagetes erecta</i> | 7. | Lady F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |

| | | | | |
|--------------------------------------|-----|---------------------|-------------------------------|----------|
| <i>Tagetes erecta</i> | 8. | Inca II F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Tagetes erecta</i> | 9. | Discovery F1 | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Tagetes erecta</i> | 10. | Antigua | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Tagetes erecta</i> | 11. | Vanilla | Wyss Samen und Pflanzen | |
| <i>Tagetes erecta</i> | 12. | ornementale | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 210 |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 3. | "Crispum" | Botanischer garten Zürich | 19750414 |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 4. | "Crispum" | Jardin botanique Fribourg" | |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 5. | non nommée | Le jardin des senteurs | CH 123 |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 6. | non nommée | Le jardin des senteurs | TA 055 |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 7. | Crispum | Le jardin des senteurs | TA 057 |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 8. | Isla Gold | Le jardin des senteurs | TA 059 |
| <i>Tanacetum vulgare (coccineum)</i> | 9. | Robinson Rosa | Baumschule Daepf | |
| <i>Tanacetum vulgare (coccineum)</i> | 10. | Robinson Rot | Baumschule Daepf | |
| <i>Tanacetum vulgare (coccineum)</i> | 11. | Pfingstgruss | Baumschule Daepf | |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 12. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 13. | non nommée | Aschwanden M. Th. | |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 14. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Tanacetum vulgare</i> | 15. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Taraxacum officinale</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Taraxacum officinale</i> | 2. | Goldherz | Pro Specie Rara | VG-768 |
| <i>Taraxacum officinale</i> | 3. | sativum | Hirtenweg | |
| <i>Taraxacum officinale</i> | 4. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Teucrium scorodonia</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Teucrium scorodonia</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 68.2 |
| <i>Teucrium scorodonia</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | TE 045 |
| <i>Teucrium scorodonia</i> | 4. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Teucrium scorodonia</i> | 5. | non nommée | Hirtenweg | |
| | | | | |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 2. | Repandens | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 3. | "Aureus" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 190.2 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 4. | "Aureus" (Schottl.) | Kräutergärtnerei Silberdistel | 190 |

| | | | | |
|----------------------------|-----|------------------------------|-------------------------------|-------|
| <i>Thymus citriodorus</i> | 5. | "Donne Valley" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 190.1 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 6. | "Lemon" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 190.3 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 7. | "Prostrate" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 188.1 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 8. | "Variegatus" | Kräutergärtnerei Silberdistel | 189 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 9. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 188 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 10. | T. pulegioides x T. vulgaris | Le jardin des senteurs | TH017 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 11. | Aureus | Le jardin des senteurs | TH019 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 12. | Doone Valley | Le jardin des senteurs | TH021 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 13. | Doone Valley | Le jardin des senteurs | TH023 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 14. | Golden Dwarf | Le jardin des senteurs | TH027 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 15. | Goldfleck | Le jardin des senteurs | TH019 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 16. | Orangenthymian | Le jardin des senteurs | TH028 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 17. | Orangenthymian | Le jardin des senteurs | TH029 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 18. | Silberrand | Le jardin des senteurs | TH025 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 19. | Silver Queen | Le jardin des senteurs | TH031 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 20. | Variegata | Le jardin des senteurs | TH033 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 21. | variegatus | Le jardin des senteurs | TH035 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 22. | villa nova | Le jardin des senteurs | TH037 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 23. | E.B. Anderson | Le jardin des senteurs | TH107 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 24. | villa nova | Le jardin des senteurs | TH109 |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 25. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 26. | Silver Queen | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 27. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 28. | ssp repandens | Hirtenweg | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 29. | Cheseaux | Valplantes | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 30. | non nommée | Zwicky Anne Christine | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 31. | non nommée | Papilloud Stéphane, Valplante | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 32. | non nommée | Wenger Willy | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 33. | non nommée | Dumoulin Stéphane, Valplante | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 34. | non nommée | Vouillamoz César, Valplante | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 35. | non nommée | Sottaz Josiane, Valplante | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 36. | non nommée | Debons Magali, Valplante | |
| <i>Thymus citriodora</i> | 37. | non nommée | Tornay Laurent, Valplante | |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 38. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Thymus citriodorus</i> | 39. | non nommée | Althaus Isa | |
| | | | | |
| <i>Thymus pulgigioides</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 140 |

| | | | |
|-------------------------------------|------------------------|--------------------------------|--------|
| <i>Thymus pulgegioïdes</i> | 2. "Alba" | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Thymus pulgegioïdes</i> | 3. non nommée | Le jardin des senteurs | TH 065 |
| <i>Thymus pulgegioïdes</i> | 4. non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus pulgegioïdes</i> | 5. non nommée | Hirtenweg | |
| | | | |
| <i>Thymus serpyllum pulegioïdes</i> | 1. non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| | | | |
| <i>Thymus serpyllum</i> | 1. s.l. | Kräutergärnerei Silberdistel | 139 |
| <i>Thymus serpyllum</i> | 2. "Coccineus" | Kräutergärnerei Silberdistel | 139.1 |
| <i>Thymus serpyllum</i> | 3. "Coccineus" Limona | Kräutergärnerei Silberdistel | 139.2 |
| <i>Thymus serpyllum</i> | 4. non nommée | Le jardin des senteurs | TH 071 |
| <i>Thymus serpyllum</i> | 5. Lemon Curt | Hirtenweg | |
| <i>Thymus serpyllum</i> | 6. non nommée | Michellod Dominique, Valplante | |
| | | | |
| <i>Thymus praecox ?</i> | 1. Albiflorus | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus praecox ?</i> | 2. Atropurpurea | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus praecox ?</i> | 3. Coccineus | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus praecox ?</i> | 4. Pseudolanuginosus | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus praecox ?</i> | 5. Purple Beauty | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus praecox ?</i> | 6. Pygmaeus | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus praecox ?</i> | 7. Splendens | Baumschule Daepf | |
| | | | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 1. non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 2. "Compactum" | Kräutergärnerei Silberdistel | 187.3 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 3. "Tabor" | Kräutergärnerei Silberdistel | 187.0 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 4. non nommée | Kräutergärnerei Silberdistel | 187 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 5. sp. | Kräutergärnerei Silberdistel | 187.2 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 6. var. "Siver Queen" | Kräutergärnerei Silberdistel | 187.1 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 7. "Varico 1" | DSP | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 8. "Varico 2" | DSP | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 9. non nommée | Buone Erbe Ticinese | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 10. "Deutscher Winter" | Wyss Samen und Pflanzen | 012751 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 11. "Franz. Sommer" | Wyss Samen und Pflanzen | 012747 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 12. non nommée | Le jardin des senteurs | TH091 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 13. Argenteus | Le jardin des senteurs | TH093 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 14. Compacta | Le jardin des senteurs | TH095 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 15. Compactus | Le jardin des senteurs | TH097 |

| | | | | |
|------------------------|-----|------------------|--------------------------------|--------|
| <i>Thymus vulgaris</i> | 16. | Cromwell Auslese | Le jardin des senteurs | TH099 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 17. | Fleur Provençale | Le jardin des senteurs | TH101 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 18. | Gold | Le jardin des senteurs | TH102 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 19. | Silver Posie | Le jardin des senteurs | TH103 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 20. | Tabor | Le jardin des senteurs | TH105 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 21. | Varico | Le jardin des senteurs | TH106 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 22. | non nommée | Le jardin des senteurs | TH 121 |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 23. | Compactus | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 24. | Deutscher Winter | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 25. | Silver Posie | Baumschule Daepf | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 26. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 27. | Compactum | Hirtenweg | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 28. | Varico 2 | Valplantes | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 29. | Varico 1 | Ricola | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 30. | Varico 2 | Ricola | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 31. | non nommée | Vanini Danilo | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 32. | non nommée | Dumoulin Gilbert | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 33. | non nommée | Joris Gilbert, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 34. | non nommée | Maggi Gabriele | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 35. | non nommée | Wenger Willy | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 36. | non nommée | Dumoulin Stéphane, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 37. | non nommée | Anna Tacchella | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 38. | non nommée | Vouillamoz César, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 39. | Varico | Jenelten Anton, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 40. | non nommée | Terrettaz Magaly, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 41. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 42. | non nommée | Gillioz, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 43. | non nommée | Sottaz Josiane, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 44. | non nommée | May Solange | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 45. | non nommée | Michellod Dominique, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 46. | non nommée | Gillioz Gilles, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 47. | non nommée | Maroussia pierre, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 48. | non nommée | Mayor Guillaume, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 49. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 50. | non nommée | Biasca Karine | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 51. | non nommée | Tersi Stefano | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 52. | non nommée | Ribordy Carmen, Valplante | |

| | | | | |
|----------------------------|-----|-------------------------|-------------------------------|------------|
| <i>Thymus vulgaris</i> | 53. | Varico | Grünenfelder | |
| <i>Thymus vulgaris</i> | 54. | non nommée | Panchard, Valplantés | |
| | | | | |
| <i>Tilia cordata</i> | 1. | non nommée | Baumschule Daepp | |
| <i>Tilia cordata</i> | 2. | non nommée | Ricola | |
| | | | | |
| <i>Tilia platyphyllos</i> | 1. | "Vitifolia" | Botanischer Garten Zürich" | 19965308 |
| <i>Tilia platyphyllos</i> | 2. | non nommée | Baumschule Daepp | |
| | | | | |
| <i>Trifolium pratense</i> | 1. | non nommée | Zihlmann-Blum | |
| <i>Trifolium pratense</i> | 2. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Trigonella caerulea</i> | 1. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 157 |
| <i>Trigonella caerulea</i> | 2. | Schabzigerklee B | Pro Specie Rara | VG-3 |
| <i>Trigonella caerulea</i> | 3. | Schabzigerklee Vättis | Pro Specie Rara | VG-190 |
| <i>Trigonella caerulea</i> | 4. | Hexenkraut, Brotklee | Pro Specie Rara | VG-332 |
| <i>Trigonella caerulea</i> | 5. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Trigonella caerulea</i> | 6. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 1. | non nommée | Guggenbühl Pflanzen AG | |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 2. | einfache Mischung | Botanischer Garten Zürich | 20020057 |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 3. | "Whirlybird" | Samen Mauser | 20.6079.04 |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 4. | "Impératrice des Indes" | Samen Mauser | 20.6065.04 |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 5. | "Peach Melba" | Samen Mauser | 20.6061.04 |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 6. | "Roi d'or" | Samen Mauser | 20.6064.04 |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 7. | "Alaska" | Samen Mauser | 20.6066.04 |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 8. | "Joyaux Multicolores" | Samen Mauser | 20.6059.04 |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 9. | "Lueur écarlate" | Samen Mauser | 20.6093.04 |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 10. | "Eclats hybrides" | Samen Mauser | 20.6089.04 |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 11. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 12. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 13. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 14. | nanus | Grünenfelder | |
| <i>Tropaeolum majus</i> | 15. | non nommée | Althaus Isa | |
| | | | | |
| <i>Tussilago farfara</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärtnerei | |
| <i>Tussilago farfara</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 79.2 |

| | | | | |
|------------------------------|----|------------|-------------------------------|--------|
| <i>Tussilago farfara</i> | 3. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Tussilago farfara</i> | 4. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Urtica dioica</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Urtica dioica</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 514 |
| <i>Urtica dioica</i> | 3. | Fenaco | Valplantes | |
| <i>Urtica dioica</i> | 4. | non nommée | Besse Paul, Valplante | |
| <i>Urtica dioica</i> | 5. | non nommée | Michellod Gérard, Valplante | |
| <i>Urtica dioica</i> | 6. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Valeriana celtica</i> | | | | |
| | | | | |
| <i>Valeriana montana</i> | | | | |
| <i>Valeriana officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Valeriana officinalis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 11 |
| <i>Valeriana officinalis</i> | 3. | non nommée | Wyss Samen und Pflanzen | 016279 |
| <i>Valeriana officinalis</i> | 4. | non nommée | le jardin des senteurs | VA 011 |
| <i>Valeriana officinalis</i> | 5. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Valeriana officinalis</i> | 6. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Valeriana officinalis</i> | 7. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Valeriana officinalis</i> | 8. | non nommée | Sollberger Fabio | |
| <i>Valeriana officinalis</i> | 9. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Verbascum densiflorum</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Verbascum densiflorum</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 93 |
| <i>Verbascum densiflorum</i> | 3. | non nommée | Baumschule Daepf | |
| <i>Verbascum densiflorum</i> | 4. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Verbascum densiflorum</i> | 5. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Verbascum densiflorum</i> | 6. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Verbascum densiflorum</i> | 7. | non nommée | Althaus Isa | |
| | | | | |
| <i>Verbena officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Verbena officinalis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei Silberdistel | 42 |
| <i>Verbena officinalis</i> | 3. | non nommée | Le jardin des senteurs | VE 007 |
| <i>Verbena officinalis</i> | 4. | Fenaco | Valplantes | |
| <i>Verbena officinalis</i> | 5. | non nommée | Ricola | |
| <i>Verbena officinalis</i> | 6. | non nommée | Marti Hans | |

| | | | | |
|-----------------------------|----|------------|---------------------------|-----|
| <i>Verbena officinalis</i> | 7. | non nommée | Tornay laurent, Valplante | |
| <i>Verbena officinalis</i> | 8. | non nommée | Grünenfelder | |
| <i>Verbena officinalis</i> | 9. | non nommée | Althaus Isa | |
| | | | | |
| <i>Veronica officinalis</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Veronica officinalis</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei | 40 |
| <i>Veronica officinalis</i> | 3. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Veronica officinalis</i> | 4. | Fenaco | Valplantes | |
| <i>Veronica officinalis</i> | 5. | non nommée | Ricola | |
| <i>Veronica officinalis</i> | 6. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Veronica officinalis</i> | 7. | non nommée | Sottaz Josiane, Valplante | |
| <i>Veronica officinalis</i> | 8. | non nommée | Grünenfelder | |
| | | | | |
| <i>Viola tricolor</i> | 1. | non nommée | Wildstaudengärnerei | |
| <i>Viola tricolor</i> | 2. | non nommée | Kräutergärtnerei | 182 |
| <i>Viola tricolor</i> | 3. | non nommée | Hirtenweg | |
| <i>Viola tricolor</i> | 4. | Fenaco | Coop. Entlebuch | |
| <i>Viola tricolor</i> | 5. | non nommée | Marti Hans | |
| <i>Viola tricolor</i> | 6. | EG | Grünenfelder | |
| <i>Viola tricolor</i> | 7. | Heartsease | Grünenfelder | |
| <i>Viola tricolor</i> | 8. | Heartsease | Grünenfelder | |
| <i>Viola tricolor</i> | 9. | non nommée | Grünenfelder | |

Annexe 6: Tableau des accessions triées, variétés nommées et variétés non nommées

| | Remarque | espèce | variété | possesseur |
|------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------|-------------------------------|
| 2a | sélection RAC | <i>Achillea collina</i> | Spak | Valplante |
| 2a | sélection RAC | <i>Alchemilla xantochlora</i> | Aper | Ricola |
| | | <i>Allium schoenoprasum</i> | Fine | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Allium schoenoprasum</i> | Moyenne | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Allium schoenoprasum</i> | Polycross hybride | manuel des légumes |
| | | <i>Allium schoenoprasum</i> | Feuilles grosseur moyenne | manuel des légumes |
| | | <i>Allium schoenoprasum</i> | Hylau Sprint F1 | manuel des légumes |
| | | <i>Allium schoenoprasum</i> | Treibnoris | manuel des légumes |
| 2a | sélection RAC | <i>Althaea officinalis</i> | Dany | Valplante |
| | | <i>Anethum graveolens</i> | "Tetradill" | Guggenbühl Pflanzen AG |
| | | <i>Anethum graveolens</i> | "Dinos" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | allemand | <i>Anethum graveolens</i> | "Vierling" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Anethum graveolens</i> | Tetra | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Anthemis nobilis</i> | Flora plena | Grünenfelder |
| 1b ou 4 | inconnu chez fenaco | <i>Anthemis nobilis</i> | Simple | Grünenfelder |
| 2a | | <i>Arnica montana</i> | Médiplant | Valplante |
| | | <i>Artemisia dracunculus</i> | Echter Deutscher | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Artemisia dracunculus</i> | "Estragon Rüssicher" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | origine inconnue a l'ISU | <i>Artemisia dracunculus</i> | sativa | Le jardin des senteurs |
| 2a | | <i>Artemisia dracunculus</i> | Français, v. genevay | Valplante |
| 2c | graines étrangères | <i>Artemisia dracunculus</i> | russe, Fenaco | Valplante |
| 2a | selection rac | <i>Artemisia glacialis</i> | Rac | Valplante |
| 2a | selection rac | <i>Artemisia umbelliformis</i> | Rac 12 | rac |
| 2a | selection rac | <i>Artemisia umbelliformis</i> | Rac 16 | rac |
| 2a | graines étrangères | <i>Calendula officinalis</i> | Fenaco | Valplante |
| | | <i>Centaurea cyanus</i> | Blue Boy | Grünenfelder |
| 2c | graines étrangères | <i>Centaurea cyanus</i> | Pinky | Grünenfelder |
| | | <i>Centaurea cyanus</i> | Red Boy | Grünenfelder |
| 1c | | <i>Crocus sativus</i> | Mund | |
| 2a | selectionneur inconnu a l'ISU | <i>Echinacea purpurea</i> | Leuchtstern | JB Basel Merian park |
| 2c | graines étrangères | <i>Echinacea purpurea</i> | Fenaco | Valplante |
| 2a | | <i>Epilobium parviflorum</i> | Rac | Valplante |
| | | <i>Foeniculum vulgare</i> | "Smokey" | Wyss Samen und Pflanzen |
| 2a | | <i>Foeniculum vulgare</i> | Zefa fino | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Foeniculum vulgare</i> | Atos | Wyss Samen und Pflanzen |
| 2a | | <i>Foeniculum vulgare</i> | Selma Fino | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Foeniculum vulgare</i> | Zefa tardo | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Foeniculum vulgare</i> | rubrum | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Foeniculum vulgare</i> | rubrum | Baumschule Daepf |
| | | <i>Foeniculum vulgare</i> | rot | Hirtenweg |
| 2a | | <i>Hypericum perforatum</i> | Hyperivo | UPOV, 2002 |

| | | | | |
|-----|--------------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| 2a | | <i>Hypericum perforatum</i> | Hyperivo7 | Blätter Urs |
| 2a? | | <i>Hypericum perforatum</i> | Vitan | Vitaplant |
| 2a | selection rac hybride | <i>Hyssopus officinalis</i> | Perlay | Ricola |
| 2a | 2 clones puis un hybride | <i>Leontopodium alpinum</i> | Rac | Valplante |
| 2c | graines étrangères | <i>Levisticum officinalis</i> | Fenaco | Valplante |
| | | <i>Linum usitatissimum</i> | "Eckendorf Langflachs" | Jardin botanique Fribourg |
| 2a | | <i>Lippia citriodora</i> | Cheseaux | Valplante |
| | | <i>Malva sylvestris</i> | Var mauritiana | Le jardin des senteurs |
| 2c | graines étrangères | <i>Malva sylvestris</i> | Mouritania | Valplante |
| 2a | selection rac | <i>Marrubium vulgare</i> | Calendula (Claudala) | Ricola |
| | "=Bona?" | <i>Matricaria recutita</i> | Sorte de Slovaquie | Grünenfelder |
| 2a | selection rac | <i>Melissa officinalis</i> | "Landor" | DSP |
| | | <i>Melissa officinalis</i> | Lime | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha spicata</i> | "Lanceolata" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha spicata</i> | var. crispa | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha spicata</i> | "crispa" | Jardin botanique Fribourg |
| | | <i>Mentha spicata</i> | Crispa | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha spicata</i> | v. crispa | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha spicata</i> | Crispa | Baumschule Daepf |
| | | <i>Mentha spicata</i> | v. spicata | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha spicata</i> | var. spicata | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha spicata</i> | Aegypten | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha spicata</i> | Aegypten | Hirtenweg |
| | | <i>Mentha spicata</i> | Israël | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha spicata</i> | Malta | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha spicata</i> | Marokko | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha spicata</i> | Schulhaus | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha spicata</i> | v. ispanica | Le jardin des senteurs |
| | origine: liban | <i>Mentha spicata</i> | nana | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha spicata</i> | Nana | Baumschule Daepf |
| | | <i>Mentha suaveolens</i> | ssp. Mauritiana | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha suaveolens</i> | ssp mauritiana | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha suaveolens</i> | "Hollandia" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Mentha suaveolens</i> | "Villarsus" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Mentha suaveolens</i> | "Variegata" | Jardin botanique Fribourg |
| | ornemental | <i>Mentha suaveolens</i> | variegata folii | Le jardin des senteurs |
| | ornemental | <i>Mentha suaveolens</i> | f. foliis varieg. | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | "Hebraica" | Wildstaudengärtnerei |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | nigra | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | var. piperita "Pluto" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | "Russian" | Botanischer Garten Zürich |
| 2b | origine étrangère (RAC) | <i>Mentha x piperita</i> | "541" | Buone Erbe Ticinese |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | Blackspermint | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | May | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | Nana | Le jardin des senteurs |

| | | | | |
|----|-----------------------|----------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| | | <i>Mentha x piperita</i> | var. citrata | CJB Genève |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | var.citrata | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | var.citrata "Basilic" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha x piperita citrata</i> | eau de cologne | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | var. citrata "Eau de Cologne" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | var. citrata "Eau de Cologne" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | var. citrata "Orange" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | "Chocolat" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | Chocolate | Baumschule Daepf |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | var. citrata "Limona" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha x piperita citrata</i> | limona | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | Citrata limone | Baumschule Daepf |
| | | <i>Mentha x piperita citrata</i> | "Basilmint" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Mentha x piperita citrata</i> | Basilic | Le jardin des senteurs |
| 2a | selection rac | <i>Mentha x piperita citrata</i> | "Orangee Camiche" | Buone Erbe Ticinese |
| 2a | "=orangée camiche" | <i>Mentha x piperita citrata</i> | Cheseaux | Ricola |
| | | <i>Mentha x piperita</i> | var. citrata "Bergamotte" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha x piperita citrata</i> | bergamotte | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha x piperita citrata</i> | "Bergamotte" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Mentha x piperita citrata</i> | russian | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Mentha sp.</i> | "Jokka" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha sp.</i> | "Jordanique" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha sp.</i> | "Kentucky" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha sp.</i> | "Mentuccia" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha sp.</i> | "Nemorosa" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha sp.</i> | "Nepetoides" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha sp.</i> | "Reine Rouge" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha sp.</i> | "Rumania" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha sp.</i> | "Russian" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Mentha sp.</i> | "Tomentosa" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Monarda didyma</i> | Wildform | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Basilikum, GB | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Basilikum, in Sorten | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | sp. | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Genoveser" | Guggenbühl Pflanzen AG |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Genoveser" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | De Gênes | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Lemon" | Guggenbühl Pflanzen AG |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Grieschischer" | Guggenbühl Pflanzen AG |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Griechischer" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "African blue" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "African green" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Feinblätzig" | Botanischer Garten Zürich |

| | | | | |
|-----|--------------------|--------------------------|----------------------------------|-------------------------------|
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Rotblättig" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Tulsi" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Fein" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Aromata" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Nufar" F1 | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Mammuth" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Zimt" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Zimt | Hirtenweg |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Opal" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Spice Boys Yiotis" | Wyss Samen und Pflanzen |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Grande Feuilles" | Samen Mauser |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Kleinblättig" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "petites feuilles" | Samen Mauser |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Magical Michael" | Samen Mauser |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | sp. African blue | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | sp. Lesbos | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Aromata | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Bush | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Dani | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Fino verde | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Green ruffle | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Magical Michel | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Nuphar | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Nuphar | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Boys Yotis | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | citriodorum, petites feuilles | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | glycyrrhizum | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | purpurescens opal | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Dark Opal | Hirtenweg |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | Genoveser | Hirtenweg |
| | "= true thai" | <i>Ocimum basilicum</i> | "Siam Queen" | Botanischer Garten Zürich |
| | "= true thai" | <i>Ocimum basilicum</i> | Siam Queen | Hirtenweg |
| | | <i>Ocimum basilicum</i> | "Siam Queen" | Wyss Samen und Pflanzen |
| 2c | graines étrangères | <i>Ocimum basilicum</i> | Grosses feuilles | Valplantes |
| 2c | "=Anna" | <i>Ocimum basilicum</i> | Pesto | Nestle |
| 2c | "=Bernardo" | <i>Ocimum basilicum</i> | San remo | Nestle |
| 2a? | | <i>Oenothera biennis</i> | Glacier | Hoffmann la Roche |
| | | <i>Origanum majorana</i> | majorana | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum majorana</i> | Za'atar | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum majorana</i> | x majoricum | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | "citrata" | Wildstaudengärtnerei |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | ssp.viride non nommée | Wildstaudengärtnerei |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | "Aureum" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | "Noa" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | "Thumble's Variety" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Aureum "Crinckleleaf" | Kräutergärtnerei Silberdistel |

| | | | | |
|-----|---------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| | | <i>Origanum vulgare</i> | cv. | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | ssp. "Charme Pink" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | ssp. "Charme Withe" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | ssp. hirtum | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | ssp. viridulum | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | ssp. viridulum "Variegata" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | var. compact | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| 2a | selection rac | <i>Origanum vulgare</i> | "Carva" | DSP |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | ssp. Viridulum heracleoticum | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Aureum "Crinlealeaf" | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | "Citriodora" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Citriodora | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Compactum | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Compactum | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Compactum | Baumschule Daepf |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Thumble | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Noir | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Aureum variegata | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Hot Spicy | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | ssp. hirtum | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | ssp. Viride | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | ssp. Vulgare nanum | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | variegatum | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | Gelbbunt | Hirtenweg |
| | | <i>Origanum vulgare</i> | samothrake | Grünenfelder |
| 2a? | clone | <i>Petasites hybridus</i> | Petzell | Vitaplant |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | "Einfache Schnitt" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | "Italienische Glatte" | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | "Selma R-Para" | Samen Mauser |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | "Selma Para" | Samen Mauser |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | "Jardin des herbes" | Samen Mauser |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | "Frisé mousse" | Samen Mauser |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Simple | Wyss samen und Pflanzen |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Clivi | Wyss samen und Pflanzen |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Smaragd | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Smaragd | Aarau service maraichère |
| | légume | <i>Petroselinum crispum</i> | tuberosum | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | glatt | Hirtenweg |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | kraus | Hirtenweg |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Krausa | manuel des legumes |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Calito | manuel des legumes |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Calito | Grünenfelder |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Commun | manuel des legumes |

| | | | | |
|----|--------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Frison | manuel des legumes |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Pagoda | manuel des legumes |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Géant d'Italie Novas | manuel des legumes |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Napoli Riese | Aarau service maraichère |
| | | <i>Petroselinum crispum</i> | Berliner | Manuel des légumes |
| 2a | selection rac | <i>Pimpinella peregrina</i> | Licora | Valplantes |
| 2a | selection rac | <i>Plantago lanceolata</i> | Noflor | Valplantes |
| | | <i>Primula veris</i> | ssp. macrocalyx | JB Basel Merian park |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | "Alba" | Jardin botanique Fribourg |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | "Albus" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Corsican blue | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Corsican Blue | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Albus | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Blaulippe | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Blaulippe | Baumschule Daepf |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Blue Lagoon | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | f. repandus Ampel | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | f. repandus Decorcontainer | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | f. repandus T9 | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | forma rependens | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Fota blue | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Haifa | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Jackman'n Blue | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Lavandulaceus | Le jardin des senteurs |
| | origine inconnue | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Majorcan Pink | Hirtenweg |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Primley Blue | Le jardin des senteurs |
| 2a | clone | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Reynard | Valplantes |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Sudbury blue | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Rosmarinus officinalis</i> | Tarentinus | Le jardin des senteurs |
| 2a | graines étrangères | <i>Ruta graveolens</i> | Fenaco | Valplantes |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | "Alba" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | "Crème de la crème" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Crème de la crème | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Föhnsturm | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | "Föhnsturm" (protégée) | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| 2a | selection rac | <i>Salvia officinalis</i> | "Regula" | DSP |
| 2a | selection rac | <i>Salvia officinalis</i> | Regula | Ricola |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | ? | Le jardin des senteurs |
| | varié | <i>Salvia officinalis</i> | Aurea | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | "Crispa" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Crispa | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Gotthard | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Grandiflora | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Mittenwald | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Oeschberg | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Rosea | Baumschule Daepf |

| | | | | |
|----|--------------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| | | <i>Salvia officinalis</i> | ssp. Major | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Strain-4 | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Windeck"P | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia officinalis</i> | Würzburg | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Salvia sclarea</i> | transylvanica Alba | Le jardin des senteurs |
| | ornemental | <i>Sambucus nigra</i> | Alba | Botanischer Garten Zürich |
| | ornemental | <i>Sambucus nigra</i> | Rotundifolia | Botanischer Garten Zürich |
| | | <i>Satureja montana</i> | "Repens" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| 2a | graines étrangères | <i>Satureja montana</i> | Fenaco | Valplantes |
| | | <i>Satureja montana</i> | pain de sucre | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Satureja montana</i> | Repens | Le jardin des senteurs |
| 1b | | <i>Satureja montana</i> | ssp montana | Le jardin des senteurs |
| 1b | | <i>Satureja montana</i> | ssp montana v. citrata | Le jardin des senteurs |
| 1b | | <i>Satureja montana</i> | ssp Montana | Baumschule Daepf |
| 1b | | <i>Satureja montana</i> | var. citrata | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| 1b | | <i>Tanacetum vulgare</i> | "Crispum" | Botanischer garten Zürich |
| 1b | | <i>Tanacetum vulgare</i> | "Crispum" | Jardin botanique Fribourg" |
| 2a | | <i>Taraxacum officinale</i> | sativum | Hirtenweg |
| 2a | 3 clones | <i>Thymus citriodora</i> | Cheseaux | Valplantes |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | "Lemon" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | "Prostrate" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | "Donne Valley" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | Doone Valley | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | Doone Valley | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | E.B. Anderson | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | Golden Dwarf | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | Orangenthymian | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | Orangenthymian | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Thymus citriodora</i> | ssp repandens | Hirtenweg |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | Repandens | Wildstaudengärtnerei |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | T. pulegioides x T. vulgaris | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | villa nova | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Thymus citriodorus</i> | villa nova | Le jardin des senteurs |
| | | <i>Thymus praecox</i> ? | Albiflorus | Baumschule Daepf |
| | | <i>Thymus praecox</i> ? | Atropurpurea | Baumschule Daepf |
| | | <i>Thymus praecox</i> ? | Purple Beauty | Baumschule Daepf |
| | | <i>Thymus praecox</i> ? | Pygmaeus | Baumschule Daepf |
| | | <i>Thymus praecox</i> ? | Splendens | Baumschule Daepf |
| | | <i>Thymus pulgegioïdes</i> | "Alba" | Wildstaudengärtnerei |
| | | <i>Thymus praecox</i> ? | Coccineus | Baumschule Daepf |
| | | <i>Thymus serpyllum</i> | "Coccineus" | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Thymus serpyllum</i> | "Coccineus" | |
| | | <i>Thymus serpyllum</i> | Limona | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Thymus serpyllum</i> | s.l. | Kräutergärtnerei Silberdistel |
| | | <i>Thymus vulgaris</i> | "Franz. Sommer" | Wyss Samen und Pflanzen |
| 2a | selection rac | <i>Thymus vulgaris</i> | "Varico 1" | DSP |
| 2a | selection rac | <i>Thymus vulgaris</i> | "Varico 2" | DSP |
| | | <i>Thymus vulgaris</i> | Cromwell Auslese | Le jardin des senteurs |

**Annexe 7:
Cahier des charges et directives pour la conservation et l'utilisation durable
des ressources génétiques des plantes aromatiques et médicinales en Suisse**

**Cahier des charges et directives pour la conservation et
l'utilisation durable des ressources génétiques des plantes
aromatiques et médicinales en Suisse**



Cahier des charges et directives régissant les activités réalisées dans le cadre du Plan d'action national pour la conservation et l'utilisation durable des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (NAP)

Version I
2005

Impressum:

Titre:

Cahier des charges et directives pour la conservation et l'utilisation durable des ressources génétiques des plantes aromatiques et médicinales en Suisse.
Version I, 2005

Auteurs:

Franca Ciocco (CPC), Peter Baumann (CPC), Monique Derron (CPS), Frank Gafner (Pentapharm), Monica Messmer (Vitaplant), Mélanie Quennoz (Médiplant), Charles Rey (Agroscope RAC Changins), Sibylla Rometsch (CPS), Xavier Simonnet (Médiplant)

Vous pouvez commander ce document à l'adresse suivante :

CPC secrétariat central, Domaine de Changins, Case Postale 254, 1260 Nyon 1, info@cpc-skek.ch, www.cpc-skek.ch

La version originale de ce document est en allemand, il a été traduit en français par S. Rometsch (CPS)

Die Originalversion dieses Dokumentes ist auf Deutsch und ist somit auf Deutsch und Französisch erhältlich.

Photo page de couverture:

Thymus vulgaris : sélection de variétés homogènes du thym vulgaire adaptées à la rusticité du climat montagnard à subalpin du Valais – comparaison de provenances, sélection et hybridation.

Table des matières

Inventaire

- Directives pour la réalisation des inventaires.....Doc 1.1
- Choix des variétés
 - Directives pour le choix des espèces et variétés dans le programme NAP.....Doc 2.1
- Conservation et étude du matériel génétique
 - Directives pour la multiplication et la conservation d'un matériel sain.....Doc 3.1
 - Cahier des charges pour les collections d'introductions nationales.....Doc 3.2.1
 - Cahier des charges pour les collections primaires nationalesDoc 3.2.2
 - Cahier des charges pour les collections dupliquées nationalesDoc 3.2.3
 - Cahier des charges pour la conservation *in situ*Doc 3.2.4
 - Directives pour la description du matériel génétique.....Doc 3.3
- Distribution et utilisation durable des ressources génétiques
 - Utilisation durable des ressources génétiquesDoc 4.1
- Divers
 - Tarifs indicatifs pour la mise en oeuvre de collections du Réseau nationalDoc 6.1

Doc 1.1 Directives pour la réalisation des inventaires

Dispositions générales

- Contexte: la conservation des ressources génétiques se base sur les informations recueillies par le biais d'inventaires. La méthode utilisée dépend du type d'information recherchée. Dans le cadre du programme PAN, on envisage trois types d'inventaires :
 - Recensement des collections existantes
 - Enquêtes de terrain
 - Recherches historiques

Ces trois approches sont complémentaires et conduites parallèlement. Bien que constituant la première phase du programme, elles ne sont pas limitées dans le temps.

- But : les inventaires sont destinés à dresser une liste des variétés cultivées ou ayant été cultivées en Suisse. Ils doivent également fournir des informations au sujet de ces variétés. Le recensement des collections existantes et les enquêtes de terrain devraient permettre de retrouver les variétés de l'inventaire historique.

L'ensemble des données ainsi rassemblées est consigné dans la base de données nationale *BDN*.

Instance compétente

Le groupe de travail plantes médicinales et aromatiques de la CPC est l'instance consultative et de coordination.

Exigences relatives à la conduite des inventaires

Les inventaires doivent être conduits de manière systématique et rigoureuse.

Pour chaque accession retenue, un maximum d'informations doit être recherché (données passeport, etc.).

Au vu des conséquences négatives que pourrait avoir un inventaire mal fait, il est impératif que les données fournies soient fiables. Elles doivent toutes être vérifiées par une personne compétente.

Recensement des collections existantes :

Rassembler des informations sur les variétés déjà en collection (collections privées ou publiques).

Méthode de travail :

- Obtenir de la part des différentes organisations la liste des variétés qu'elles cultivent ainsi que les données s'y rapportant (données détaillées).
- Compiler les informations obtenues en vue de leur intégration dans la base de données nationale.

Enquêtes de terrain

Les recherches sur le terrain doivent permettre d'inventorier l'état actuel d'une région géographique donnée. Elles doivent également permettre de retrouver des variétés mentionnées dans le cadre des recherches historiques, ainsi que de trouver des variétés locales n'ayant pas encore été décrites.

Méthode de travail : divers procédés sont possibles. Pour les accessions retenues, une fiche doit être établie comprenant les points suivants:

- Données passeport (selon les normes internationales ECP/GR)
- Description et photo ou dessin des fruits
- Description de la plante (âge, état général, stade phénologique)
- Information sur l'origine, l'historique et l'utilisation de la variété
- Localisation de la plante et coordonnées du propriétaire

Les variétés peu documentées doivent faire l'objet de recherches supplémentaires, permettant de recueillir des informations ethnobotaniques, historiques et économiques.

Pour le prélèvement de matériel génétique les plantes doivent être pourvues d'une étiquette mentionnant l'instance responsable de l'inventaire, le numéro de référence et la date.

Important: Dans le cas, où le matériel est prélevé sur des espèces menacées et protégées de la flore naturelle, il est impératif d'avoir une autorisation officielle. Cette autorisation est délivrée par les services cantonaux de protection de la nature.

Inventaires historiques et ethnobotaniques

Le but de ces recherches est d'établir une liste des variétés cultivées ou ayant été cultivées sur le territoire suisse ainsi que des espèces récoltées ou ayant été récoltées en Suisse. Ceci permet également de démontrer la diversité des espèces et variétés utilisées dans le temps.

Méthode de travail : Ces recherches reposent sur de la littérature spécialisée, des documents historiques et d'archives. Toutes les références doivent être soigneusement consignées.

Gestion des données

Les données sont enregistrées dans la base de données nationale, gérée par la CPC. L'actualisation des données se fait au minimum une fois par année et les données sont transférées au plus tard jusqu'au 1^{er} mars de l'année suivante sur la BDN online.

👁️ ⇒ Manuel d'utilisation de la BDN

Doc 2.1 Directives pour le choix des espèces et des variétés dans le programme PAN

Dispositions générales

- Contexte : les variétés cultivées sur le territoire suisse ne présentent pas toutes un intérêt réel dans le cadre du Programme PAN. Ce dernier prévoit de conserver :
 - Variétés d'origine Suisse (espèces sélectionnées en Suisse ou sélections longtemps cultivées en Suisse indépendamment de leur origine. Elles sont conservées *ex situ*)
 - Espèces sauvages cultivées ou espèces dont des écotypes récoltés en Suisse sont multipliés (une sélection proprement dite n'a pas eu lieu pour ces espèces. La semence de départ est directement récoltée sur le champ. Ces espèces sont conservées *in situ* et *ex situ*)
 - Espèces sauvages non cultivées (elles sont exclusivement conservées *in situ* et ne sont pas considérées dans le programme PAN. Leur conservation est garantie par les activités de la CPS – Commission suisse pour la conservation des plantes sauvages)
 - Variétés d'origine étrangère ayant un lien avec notre patrimoine socioculturel. Sont également conservés dans le cadre du programme (conservation provisoire et / ou minimale) :
 - Les accessions avec nom inconnu ou sans nom
 - Les variétés étrangères rares
 - Les curiosités
- Pour ces catégories le choix se fait selon les critères définis (voir définition et critères pour le choix des variétés)

But : cette directive permet de définir les espèces, variétés ou accessions à conserver dans le cadre du programme PAN. Elle définit également les critères permettant de choisir une accession avec un nom inconnu ou sans nom. En plus, elle classe les espèces, variétés et accessions selon le degré d'importance de les inclure dans un programme de conservation.

Important!

Le matériel conservé dans d'autres programmes officiels (sélection, certification, etc.) n'est pas pris en considération dans ce programme afin d'éviter la création d'une filière parallèle. Des échanges sont effectués périodiquement entre les responsables des divers programmes afin de suivre l'évolution des variétés conservées dans chaque programme (monitoring).

Instance compétente

Le groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC est responsable en ce qui concerne le choix du matériel génétique à conserver.

Définition et critères pour le choix des variétés

Le tableau ci-dessous définit les accessions et les choix à prendre quant à leur conservation à long terme en Suisse. Le groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC va décider selon ce schéma si une accession est conservée dans le PAN ou pas.

Les variétés qui seront conservées à long terme selon le schéma d'évaluation sont regroupées sur une liste des variétés (liste positive). Deux fois par année la liste est remise à jour par le groupe de travail. Afin de pouvoir introduire une nouvelle variété dans la liste positive, le secrétariat général de la CPC doit recevoir les informations suivantes au plus tard jusqu'au 1^{er} mars ou 30 septembre :

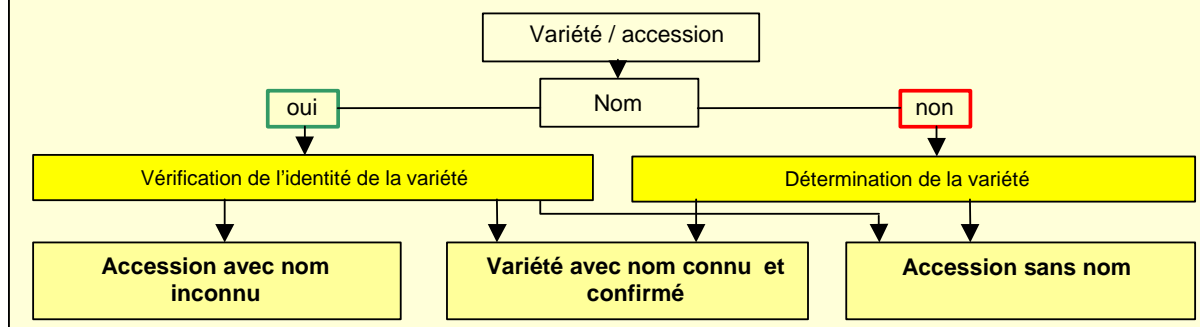
- Données détaillées selon les descripteurs des variétés et accessions de la banque de données nationale des ressources génétiques des plantes (www.bdn.ch)
- Description et photo ou dessin des fruits
- Description de la plante (âge, état général, stade phénologique)
- Information sur l'origine, l'historique et l'utilisation de la variété
- Localisation de la plante et coordonnées du propriétaire

👁️ ⇒ Liste actuelle des variétés (www.cpc-skek.ch ou www.bdn.ch)

Tableau du classement des variétés

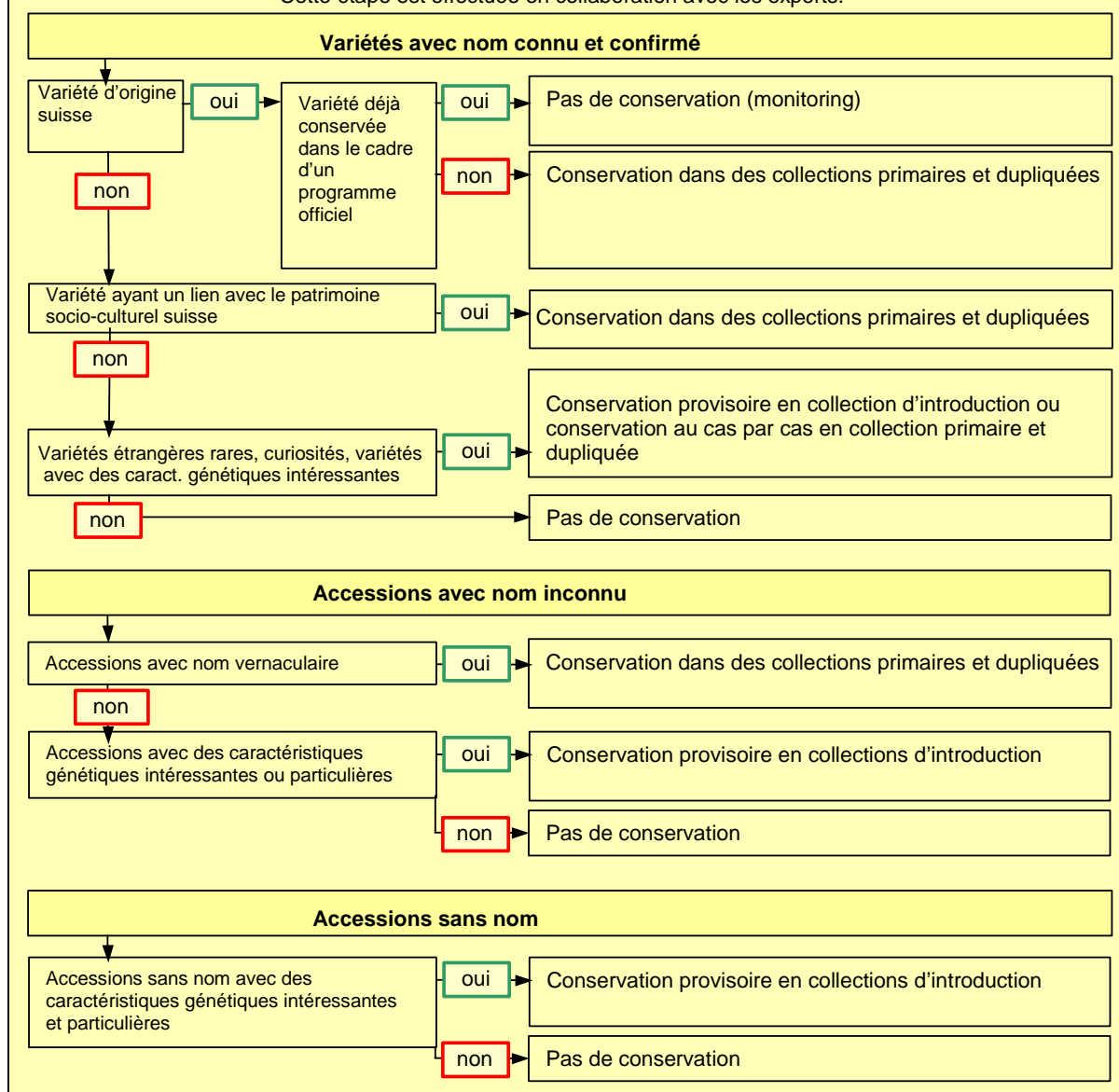
| Cat. | Classement | | Définition | conservation | | |
|------|--|-----|---|---|------------------------------|-------------------------|
| | | | | <i>In situ</i> | <i>Ex situ</i> | |
| 1 | Variétés / populations avec une importance suisse, mais actuellement sans portée commerciale | 1 A | Populations sauvages | Plantes sauvages indigènes utilisées comme plante médicinale ou aromatique mais qui ne sont pas cultivées | NON, conservation par la CPS | NON |
| | | 1B | Variétés sauvages en culture, écotypes | Types (variétés) choisis parmi les populations sauvages pour être cultivés | NON | OUI |
| | | 1C | Variétés locales: variétés avec importance locale ou régionale | Variété locale ou variétés ayant été cultivées durant une longue période au niveau local ou régional | | |
| | | 1 D | Variétés anciennes (obsolètes) | Variétés ayant été cultivées en Suisse dans le temps | | |
| 2 | Variétés commercialisées actuellement | 2 A | Suisses | sélections suisses de la liste suisse actuelle des variétés (sans les hybrides) | NON | NON |
| | | 2B | Internationales | Variétés cultivées à l'étranger à grande échelle, mais non commercialisées en Suisse (ne figurent pas dans la liste suisse des variétés) | NON | NON |
| 3 | Autres | 3 A | Lignées de sélection, lignées parentales de variétés hybrides | Dans les programmes de sélection ce sont des partenaires importants – dont on connaît certaines caractéristiques génétiques - pour les croisements. | NON | NON |
| | | 3B | Variétés adaptées aux conditions de cultures en Suisse | Variétés sélectionnées en Suisse mais jamais cultivées à grande échelle | NON | Suivant le cas OUI/NO N |
| | | 3C | Variétés à caractéristiques intéressantes | Variétés avec des caractéristiques spéciales pour la Suisse (au niveau génétique, socioculturel ou didactique) | NON | Suivant le cas OUI/NO N |
| 4 | Accession avec un nom inconnu ou sans nom | 4 A | Parmi les plantes médicinales ou aromatiques on ne trouve que rarement du matériel de cette catégorie. Les populations dont on ne connaît que la provenance sont conservées en tant qu'écotype en précisant la provenance. Que pour des cas exceptionnels, il est nécessaire d'identifier une accession pour une collection d'introduction. | NON | Suivant le cas OUI/NO N | |

Schéma d'évaluation pour le choix des variétés dans le PAN



Choix des variétés à conserver dans le programme PAN

Cette étape est effectuée en collaboration avec les experts.



Doc 3.1 Directives pour la multiplication et la conservation d'un matériel sain

Dispositions générales

- Contexte : la conservation des ressources génétiques des plantes aromatiques et médicinales repose sur le choix du matériel de départ et sur la multiplication. Par conséquent il est important d'attacher un soin particulier à cette étape.
- But: Le but de cette étape est de fournir aux différentes collections de conservation un matériel homogène et certifié quant à son origine. Grâce aux contrôles sanitaires, des indications relatives à l'état phytosanitaire du matériel sont également à disposition.

Instance compétente

Le groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC est responsable du matériel génétique à conserver.

Exigences générales

Les exigences pour la multiplication varient en fonction de la forme de conservation choisie. Pour cette raison, les exigences spécifiques sont fixées dans des cahiers des charges appropriés. La multiplication doit garantir l'obtention d'un matériel homogène et d'origine connue.

La multiplication comprend les étapes suivantes :

- Choix de la plante mère
- Contrôle phytosanitaire
- Assainissement
- Prélèvement de matériel
- Multiplication du matériel

Choix de la plante mère

En vue d'une multiplication de variétés, le choix de la plante mère est fondamental. C'est de ce choix que dépendent l'authenticité variétale, l'état sanitaire ainsi que la qualité des futures plantes.

Authenticité variétale: Pour assurer l'authenticité du matériel génétique il faut prélever du matériel génétique de plantes ayant déjà porté des fruits et dont l'origine est connue. Dans le cas où il s'agit de plantes mères régénérées à partir de cultures *in vitro*, il faut contrôler l'authenticité variétale en cultures plein champ avant de prélever du matériel de multiplication.

Contrôle phytosanitaire

Un contrôle de l'état sanitaire est indispensable avant de procéder à la multiplication du matériel génétique. Des évaluations visuelles pendant toute la période de croissance permettent de déceler d'éventuelles maladies (virus, phytoplasmes, bactéries). En cas de soupçon il faut soumettre le matériel à un contrôle en laboratoire.

Les tests en laboratoire doivent être réalisés par des laboratoires agréés et selon des méthodes officielles. Les résultats sont transmis aux responsables du NAP.

Assainissement

On procède uniquement à un assainissement si on n'a pas trouvé de matériel sain.

L'assainissement est effectué en Suisse par des laboratoires spécialisés et agréés.

L'origine de la variété à assainir doit être connue. Si la variété est intéressante de par ses caractéristiques génétiques ou particulières mais qu'elle est fortement contaminée par des virus, c'est au groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de décider si un assainissement est nécessaire avant son identification.

Si une telle variété est à conserver en Suisse, et qu'il existe du matériel déjà assaini à l'étranger, alors on peut importer ce matériel pour autant que les méthodes d'assainissement soient reconnues en Suisse.

Prélèvement du matériel

Pour la multiplication par boutures le prélèvement du matériel est effectué très soigneusement par une personne compétente.

Les points suivants doivent être respectés:

- Avant de couper il faut encore une fois s'assurer d'être en présence de la bonne variété respectivement du bon pied.
- Il faut choisir soigneusement le matériel
- L'étiquetage des échantillons doit être logique et minutieux

Multiplication

La qualité des plantes doit correspondre aux critères usuels de qualité.

Identification du matériel végétal

Afin de garantir l'identification du matériel, il est impératif de réaliser un plan détaillé de la parcelle de multiplication, avec emplacement exacte de chaque plante ou groupe de plantes accompagné de son numéro d'identification.

Sur la parcelle chaque plante ou groupe de plantes est correctement étiqueté. L'étiquette doit porter le numéro d'identification et l'origine. Le support et l'étiquette doivent résister aux intempéries.

Gestion des données

Les données sont enregistrées dans la base de données nationale (BDN), gérée par la CPC. L'actualisation des données se fait au minimum une fois par année et les données sont transférées au plus tard jusqu'au 1^{er} mars de l'année suivante sur la BDN online.

👁️ ⇒ Manuel d'utilisation de la BDN

Doc 3.2.1 Cahier des charges pour les collections d'introductions nationales

Les bases pour ce chapitre sont élaborées dans le projet PAN 02-17 « *Inventaire des variétés de Plantes Aromatiques et Médicinales cultivées en Suisse* » (Responsable de projet : Xavier Simonnet)

Jusqu'à réalisation du document définitif, on peut obtenir les informations sur les directives en vigueur dans le cadre PAN auprès du groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC.

Dispositions générales

- Contexte : Dans le cadre du PAN, trois différents types de collection sont prévus pour la conservation des ressources génétiques des plantes aromatiques et médicinales – ceci selon le statut du matériel à conserver.
 - Collections d'introduction
 - Collections primaires
 - Collections dupliquées
- But: les collections d'introduction servent à la conservation provisoire des variétés sans nom ou dont l'identité est incertaine. Le matériel doit être utilisé pour trouver l'identité de la variété ainsi que pour l'appréciation et la description de celle-ci. Durant cette étape on élimine les variétés jugées inintéressantes ainsi que les doublons. Les variétés jugées intéressantes sont transférées dans les collections primaires.

Instance compétente

Le groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC est responsable du choix du matériel génétique à conserver.

Exigences générales

- Lieu: La localisation des jardins d'observation doit être convenue avec les experts. Si possible, ils doivent être rattachés à des jardins de conservation ou à des jardins de démonstration. Des lieux appropriés à la culture de plantes aromatiques et médicinales doivent être choisis: sols légers à moyens et non saturés en eau.
- Culture: Les informations sur les accessions doivent être clairement inscrites.
- Accès: L'accès à la parcelle doit être garanti.

Exigences pour le matériel génétique:

Choix des variétés:

Les accessions sans nom, avec un nom inconnu ou dont l'identité est incertaine, qui ont une valeur potentielle de conservation, sont temporairement conservées dans des collections d'introduction. Le choix des variétés est fait en accord avec les experts.

Matériel végétal et variétés de référence:

La quantité minimale de plantes cultivées est variable selon l'amplitude des caractéristiques étudiées. Elle doit permettre d'établir une valeur moyenne représentative.

Si la quantité de semences est insuffisante, elles doivent être multipliées dans des jardins de conservation.

Chaque collection doit comprendre un certain nombre de variétés de référence. Le choix des variétés de référence doit être fixé avec les experts.

Exigences pour l'entretien:

Gestion: Les collections d'introduction sont prises en charge par des personnes compétentes. La collection d'introduction doit être documentée par un plan de plantation précis.

Exploitation: Les techniques d'exploitation correspondent à la culture traditionnelle, intégrée ou biologique. Les mesures phytosanitaires permettent d'atteindre une croissance et un matériel végétal de qualité. La fumure est adaptée au choix des variétés, elle est diminuée pour des variétés anciennes ou alors elle correspond aux données transmises.

Identification et préparation des données:

Identification:

Les MCPD (Multicrop Passport Descriptors (MCPD, IPGRI, 2001) seront rassemblés et saisis à l'aide de questionnaires.

Méthode pour l'identification: la décision d'identifier une variété en laboratoire et / ou par comparaison phénologique en culture doit être prise en accord avec les experts.

Les variétés inconnues doivent être identifiées en les comparant à des variétés connues et à l'aide d'indications trouvées dans la littérature.

Identification en laboratoire: L'identification variétale doit être réalisée par un laboratoire expérimenté et techniquement à jour.

Le choix des variétés connues comme variété de référence se fait en accord avec le groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC.

L'identification des variétés sera soumise aux experts.

Evaluation: Les variétés seront décrites sur le modèle des descripteurs de l'UPOV et de l'IPGRI.

Le choix des descripteurs et des échelles de description se fait en accord avec le groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC. Les experts définissent les descripteurs minimaux, lesquels sont rassemblés sur des fiches de variétés.

Aptitude à la conservation:

L'état phytosanitaire de la variété est contrôlé. Pour être conservées dans des jardins de conservation, il faut vérifier que les variétés remplissent les critères définis dans les directives pour le choix des variétés.

La variabilité génétique: il faut définir si une variété doit être conservée en tant que population ou en tant que variété fixée. Les lignées isolées ne seront pas conservées.

Etiquetage du matériel végétal :

L'élaboration d'un plan de parcelle détaillé, avec l'emplacement des plantes, leurs numéros d'accessions, leur nom de variété et l'origine du matériel apportent des garanties quant à l'identification des accessions.

Chaque plante de la parcelle porte une étiquette. L'étiquette mentionne :

- le nom de la variété
- le numéro d'accession
- le code emplacement de la collection

L'étiquette porte le numéro d'identification et l'origine. Le support et l'inscription de l'étiquette résistent aux intempéries.

Gestion des données

Les données sont enregistrées dans la base de données nationale (BDN), gérée par la CPC. L'actualisation des données se fait au minimum une fois par année et les données sont transférées au plus tard jusqu'au 1^{er} mars de l'année suivante sur la BDN online.

👁️ ⇒ Manuel d'utilisation de la BDN

Doc 3.2.2 Cahier des charges pour les collections primaires nationales: banque de gènes

Les bases pour ce chapitre sont élaborées dans le projet PAN 02-17 « *Inventaire des variétés de Plantes Aromatiques et Médicinales cultivées en Suisse* » (Responsable de projet : Xavier Simonnet)

Jusqu'à réalisation du document définitif, on peut obtenir les informations sur les directives en vigueur dans le cadre PAN auprès du groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC.

Dispositions générales

- Contexte : Dans le cadre du PAN, trois différents types de collection sont prévus pour la conservation des ressources génétiques des plantes aromatiques et médicinales – ceci selon le statut du matériel à conserver.
 - Collections d'introduction
 - Collections primaires
 - Collections dupliquées

Les collections primaires sont la base du réseau national des collections de conservation.

- But: Les collections primaires servent à la conservation durable de variétés d'origine connue (peu jusqu'à bien documentées).

Instance compétente

Le groupe de travail plantes médicinales et aromatiques de la CPC est l'instance consultative et de coordination.

Exigences générales:

Choix des variétés:

Toutes les accessions conservées dans le PAN sont transmises à la banque de gènes.

Lieu: La banque de gènes déjà existante à la RAC sera complétée.

Gestion: Il faut garantir une haute sécurité et une continuité.

La conservation doit être réalisée à un prix avantageux et selon des techniques récentes (au moins selon IPGRI: „Genebank standards“, 1994); les données relatives aux espèces doivent être recherchées dans le "Handbooks for Genebanks" du IBPGR, 1984/1985).

Stockage des graines et préparation de matériel de sortie

Graines: Plantes autogames: au moins 2000 grains

Plantes allogames: au moins 5000 grains

De plus, du matériel doit être à disposition, pour couvrir une éventuelle demande. Ce matériel est stocké dans des sacs séparés mais selon les mêmes conditions.

Séchage: Les graines récoltées doivent être séchées jusqu'à un taux d'humidité d'environ 6%.

Emballage: Les graines sont emballées dans un sachet en aluminium plastifié et hermétiquement fermé. Indiquer l'espèce (nom latin), le nom de la variété, le numéro d'accession et l'année de conditionnement.

Chambre froide:

Env. -20°C

En cas de panne de courant ou lors de travaux d'entretien, une solution de secours doit être à disposition.

Durée de stockage:

15 - 50 ans, selon l'espèce.

Le matériel doit être renouvelé lorsque son pouvoir de germination descend en dessous de 60%.

Tests de germination:

Un laboratoire doit être disponible pour la réalisation de tests de germination.

Les tests doivent être réalisés avant et après le séchage ainsi que plus tard afin de déterminer le moment du renouvellement.

Assurance:

Des duplicata de toutes les accessions de la banque de gènes nationale doivent être stockés dans une banque de gènes comparable à l'étranger (black box).

Régénération: renouvellement des graines

Moment:

Le matériel doit être renouvelé, lorsque sa capacité de germination tombe en dessous de 60% ou lorsque les réserves destinées à satisfaire la demande sont épuisées.

Pour une durée de stockage de 15 à 50 ans, 2 à 7% des graines de la collection doivent être renouvelées chaque année.

Surface:

Selon la variété, il suffit de cultiver 30 plantes autogames et 60 plantes allogames.

Machines:

Batteuse à plantes manuelle, semoir pour les parcelles, trieuse à grains (pour le nettoyage des graines).

Semis:

Traitement chimique des graines selon les méthodes habituelles

Semis manuel ou avec semoir pour parcelles

Plantes autogames: au moins 30 plantes

Plantes allogames: au moins 60 plantes

Culture:

Engrais: un amendement du sol est apporté après la récolte. Les traitements usuels de protection des végétaux sont administrés afin de garantir la qualité des plantes.

Sélection:

Les types divergents doivent être éliminés.

Récolte:

La récolte des graines est réalisée manuellement. Les plantes choisies pour le renouvellement sont représentatives de la variété.

De 2000 (pour les plantes autogames) à 5000 (pour les plantes allogames) graines seront stockées pour la collection. Le reste de la récolte est destiné à la demande.

La batteuse doit être nettoyée après le battage de chaque variété.

Nettoyage:

Les graines rachitiques et celles de mauvaises herbes doivent être enlevées.

Capacité de germination:

À la récolte 85 %

plus tard au moins 60 %

Description phénologique et agronomique ainsi qu'évaluation de la qualité

L'accent est mis sur les descriptions agronomiques, phénologiques et qualitatives. Toutes les remarques concernant les maladies seront recueillies (doc 3.3).

Étiquetage du matériel végétal

L'élaboration d'un plan de parcelle détaillé, avec l'emplacement des plantes, leurs numéros d'accessions, leur nom de variété et l'origine du matériel apportent des garanties quant à l'identification des accessions.

Chaque plante de la parcelle porte une étiquette. L'étiquette mentionne :

- le nom de la variété
- le numéro d'accession
- le code emplacement de la collection

L'étiquette porte le numéro d'identification et l'origine. Le support et inscription de l'étiquette résistent aux intempéries.

Gestion des données

Les données sont enregistrées dans la base de données nationale (BDN), gérée par la CPC. L'actualisation des données se fait au minimum une fois par année et les données sont transférées au plus tard jusqu'au 1^{er} mars de l'année suivante sur la BDN online.

👁️ ⇒ Manuel d'utilisation de la BDN

Doc 3.2.3 Cahier des charges pour les collections dupliquées nationales

Les bases pour ce chapitre sont élaborées dans le projet PAN 02-17 « *Inventaire des variétés de Plantes Aromatiques et Médicinales cultivées en Suisse* » (Responsable de projet : Xavier Simonnet)

Jusqu'à réalisation du document définitif, on peut obtenir les informations sur les directives en vigueur dans le cadre PAN auprès du groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC.

Dispositions générales

- Contexte : Dans le cadre du PAN, trois différents types de collection sont prévus pour la conservation des ressources génétiques des plantes aromatiques et médicinales – ceci selon le statut du matériel à conserver.
 - Collections d'introduction
 - Collections primaires
 - Collections dupliquées
- But: Les collections dupliquées servent de garantie pour les collections primaires. Selon l'espèce ou la variété elles peuvent être utilisées pour une description plus détaillée du matériel à conserver.

Instance compétente

Le groupe de travail plantes médicinales et aromatiques de la CPC est l'instance consultative et de coordination.

Gestion des données

Les données sont enregistrées dans la base de données nationale (BDN), gérée par la CPC. L'actualisation des données se fait au minimum une fois par année et les données sont transférées au plus tard jusqu'au 1^{er} mars de l'année suivante sur la BDN online.

👁️ ⇒ Manuel d'utilisation de la BDN

Les bases pour ce chapitre sont élaborées dans le projet PAN 02-17 « *Inventaire des variétés de Plantes Aromatiques et Médicinales cultivées en Suisse* » (Responsable de projet : Xavier Simonnet)

Jusqu'à réalisation du document définitif, on peut obtenir les informations sur les directives en vigueur dans le cadre PAN auprès du groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC.

Exigences générales

Les stations naturelles de plantes aromatiques et médicinales doivent être préservées. Les lois et ordonnances s'y rapportant seront respectées:

- Loi fédérale sur la protection de la nature et du paysage SR 451
du 1^{er} juillet 1966 (état le 22 décembre 2003)
Chapitre 3: Protection de la faune et de la flore du pays
Art. 19: Récolte de plantes sauvages et capture d'animaux:
autorisation obligatoire
Art. 20: Protection de plantes et d'animaux rares
Art. 22: Exceptions autorisées
- Ordonnance sur la protection de la nature et du paysage SR 451.1
du 16 janvier 1991 (état le 10 juillet 2001)
Art. 20 Protection des espèces, annexe 2: Liste de la flore protégée
- Ordonnances cantonales sur la protection de la nature: listes des espèces protégées au niveau cantonal.
- Liste Rouge des fougères et plantes menacées de Suisse: (2002)

Informations et conseils

Afin de promouvoir la conservation *in situ*, il est important d'informer les milieux concernés sur les directives existantes. Une feuille d'information - rendant les éventuels récolteurs de semences attentifs sur les exigences juridiques - sera élaborée

Plantes protégées et menacées

La mise en culture et la conservation *ex situ* des espèces peu fréquentes ou menacées réduit l'impact sur les populations naturelles. Il est d'autant plus important de promouvoir la mise en culture si il s'agit d'espèces auxquelles le marché est intéressé.

Utilisation durable

Principalement: lors de la récolte de semences ou de parties végétatives sur des plantes sauvages, il est impératif de ne pas perturber la population naturelle existante.

Une demande d'autorisation auprès de l'instance cantonale de protection de la nature est nécessaire pour la récolte d'espèces aromatiques ou médicinales protégées et/ou menacées (voir également les recommandations de la CPS concernant la production et l'utilisation de semences et de plants de plantes sauvages)

Gestion des données

Les données sont enregistrées dans la base de données nationale (BDN), gérée par la CPC. L'actualisation des données se fait au minimum une fois par année et les données sont transférées au plus tard jusqu'au 1^{er} mars de l'année suivante sur la BDN online.

👁️ ⇒ Manuel d'utilisation de la BDN

Doc 3.3 Directives pour la description du matériel génétique

Les bases pour ce chapitre sont élaborées dans le projet PAN 02-17 « *Inventaire des variétés de Plantes Aromatiques et Médicinales cultivées en Suisse* » (Responsable de projet : Xavier Simonnet)

Jusqu'à réalisation du document définitif, on peut obtenir les informations sur les directives en vigueur dans le cadre PAN auprès du groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC.

Dispositions générales

- Description: caractéristiques agronomique, phénologiques et de qualité.
- Descripteurs: la description se fait par utilisation de descripteurs. Ceux-ci seront élaborés en collaboration avec le groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC. On peut les obtenir auprès du secrétariat central de la CPC.
- Variétés de référence: la liste des variétés de référence, nécessaires pour la description du matériel, est établie en accord avec le groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC.

Instance compétente

Le groupe de travail plantes médicinales et aromatiques de la CPC est l'instance consultative et de coordination.

Gestion des données

Les données sont enregistrées dans la base de données nationale (BDN), gérée par la CPC. L'actualisation des données se fait au minimum une fois par année et les données sont transférées au plus tard jusqu'au 1^{er} mars de l'année suivante sur la BDN online.

👁 ⇒ Manuel d'utilisation de la BDN

Doc 4.1 Utilisation durable des ressources génétiques

Dispositions générales

- Contexte: La conservation des ressources génétiques n'est pas un but en soi. Elle ne prend un sens que lorsqu'elle aboutit à une utilisation durable du matériel génétique ou si ce matériel fait partie d'un programme de sélection.
- But: Le but de cette étape est le soutien de projets permettant une valorisation du matériel génétique au sens large.

Sensibilisation du public

Le soutien direct et indirect des organisations actives sur le terrain permet les contacts entre les spécialistes de la conservation, les utilisateurs et le public. Le programme PAN doit encourager et soutenir des projets correspondant aux points suivants:

- Information et conseil dans le cadre de manifestations ou d'expositions organisées au niveau national ou international.
- Sensibilisation du public sur le thème de la conservation de la biodiversité (jardins de variétés ouverts au public proposant des activités et informations sur le sujet)
- Encouragement et soutien de cultures pour l'auto-alimentation ou la vente directe.
- Promotion de l'utilisation : recherche et maintien de jardins traditionnels, développement de produits de niches, promotion

Ces projets seront choisis en fonction de leur originalité, de leur spécificité et de leur impact dans la conservation des ressources génétiques.

Diffusion du matériel

La diffusion des variétés doit se conformer aux normes de qualité suivantes:

- Diffusion de matériel dont l'authenticité variétale est garantie et dont les principales caractéristiques agronomiques sont décrites
- Diffusion de matériel, dont l'état phytosanitaire est contrôlé.

Doc 5.1

Tarifs indicatifs pour la mise en oeuvre des collections de conservation

Pour élaborer ce chapitre il faut attendre les premières estimations des coûts provenant des différents projets.

Jusqu'à réalisation du document définitif, on peut obtenir les informations sur les directives en vigueur dans le cadre PAN auprès du groupe de travail plantes aromatiques et médicinales de la CPC.

Annexe 8: Lettre type de demande de graines

M E D I P L A N T

CENTRE DE RECHERCHES SUR LES PLANTES MÉDICINALES ET AROMATIQUES

CENTRE DES FOUGERES - CH-1964 CONTHEY

TEL. 027 / 345 35 11 - FAX 027 / 346 30 17 - e mail : mediplant@rac.admin.ch



Conthey, juillet 2005

Madame, Monsieur,

La Suisse participe activement à la conservation des ressources génétiques importantes pour l'alimentation et l'agriculture.

L'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) coordonne de nombreuses actions, que ce soit au niveau de la recherche d'anciennes variétés, de leur sauvegarde ou de leur valorisation. Divers projets de collecte de variétés sont en cours, tant au niveau des légumes, que des céréales, des fruits, des plantes fourragères et des plantes aromatiques et médicinales.

Dans le cadre du projet NAP 02/17, Médiplant dresse un inventaire des plantes aromatiques et médicinales cultivées en Suisse. Il est apparu que vous possédez des plantes intéressantes pour la diversité des cultures en Suisse.



Les variétés intéressantes à conserver sont celles qui sont issues de plantes sauvages suisses en culture depuis de nombreuses années, qui ont été sélectionnées en Suisse, qui ne sont plus cultivées à grande échelle et qui sont bien adaptées aux conditions climatiques de notre pays.

Afin de protéger cette diversité, nous avons la possibilité de mettre en conservation dans la banque de graines de Changins certaines de vos plantes. Cela permettra de garder des semences viables durant de nombreuses années, de les protéger des maladies et des mauvaises conditions climatiques qui pourraient les détruire.

De plus, ces graines pourraient être utilisées pour de nouveaux programmes de sélection et serviraient à augmenter la diversité génétique des variétés cultivées.

Elles ne seraient bien sûr en aucun cas utilisables pour des cultures commerciales.

Vous pouvez participer à la conservation des ressources génétiques sur le plan national en nous faisant parvenir des graines des variétés intéressantes (liste ci-jointe) si vous les multipliez par voie générative (par semences).

Il faudrait nous transmettre suffisamment de graines pour pouvoir effectuer des tests de germination et mettre du matériel en conservation (le plus possible).

Nous vous remercions de votre collaboration et des efforts effectués pour les générations futures. N'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples informations. Nous vous prions d'accepter, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

Pour Médiplant
Mélanie Quennoz et Georg Bregy

M E D I P L A N T

CENTRE DE RECHERCHES SUR LES PLANTES MÉDICINALES ET AROMATIQUES

CENTRE DES FOUGERES - CH-1964 CONTHEY
TEL. 027 / 345 35 11 - FAX 027 / 346 30 17 - e mail : mediplant@rac.admin.ch



Conthey, juillet 2005

Gentile Signora, Egregio Signore,

La Svizzera partecipa attivamente alla conservazione delle risorse genetiche importanti per l'alimentazione e l'agricoltura.

L'Ufficio federale dell'agricoltura (OFAG) coordina numerose azioni sia a livello della ricerca di varietà collaudate che della loro salvaguardia e della loro valorizzazione. Sono in corso diversi progetti di collezione di varietà di legumi, cereali, frutti, piante foraggere e piante aromatiche e medicinali.

Nell'ambito del progetto NAP 02/17, Médiplant compila un inventario delle piante aromatiche e medicinali coltivate in Svizzera. Risulta che voi possedete piante interessanti per la diversità delle colture in Svizzera.



Le varietà interessanti da conservare sono quelle derivanti da piante selvatiche svizzere, selezionate in Svizzera, non più coltivate su vasta scala e ben adattate alle condizioni climatiche del nostro paese.

Allo scopo proteggere questa diversità, abbiamo la possibilità di conservare nella banca dei semi di changins talune vostre piante. Ciò permetterà di mantenere vitali le sementi durante parecchi anni, di proteggerle dalle malattie e dalle cattive condizioni climatiche che potrebbero distruggerle. Inoltre, i semi potranno esser utilizzati per nuovi programmi di selezione e serviranno a incrementare la diversità genetica delle varietà coltivate. In ogni caso i semi non verranno utilizzati per colture commerciali.

Potete partecipare alla conservazione delle risorse genetiche su piano nazionale inviandoci semi di varietà interessanti (vedi lista allegata) che moltiplicate per via generativa (mediante sementi)

Occorre trasmetterci un quantitativo di semi tale da consentirci di effettuare dei test di germinazione nonché procedere alla conservazione.

Vi ringraziamo per la collaborazione e l'impegno profuso a favore delle generazioni future. Siamo a disposizione per ogni ulteriore informazione.

Vogliate gradire i nostri migliori saluti.

Per Médiplant
Mélanie Quennoz e Georg Bregy

M E D I P L A N T

CENTRE DE RECHERCHES SUR LES PLANTES MÉDICINALES ET AROMATIQUES

CENTRE DES FOUGERES - CH-1964 CONTHEY

TEL. 027 / 345 35 11 - FAX 027 / 346 30 17 - e mail : mediplant@rac.admin.ch



Conthey, Juni 2005

Sehr geehrte Damen und Herren

In der Schweiz bemüht man sich aktiv um die Erhaltung der genetischen Ressourcen für Landwirtschaft und Ernährung. Das Bundesamt für Landwirtschaft koordiniert die Suche nach alten Sorten, ihre Erhaltung und Aufwertung. Gegenwärtig führt man Sortensammlungen von Gemüse, Getreide, Früchten und Futterpflanzen durch.

Médiplant erstellt in diesem Rahmen (Nationaler Aktionsplan NAP 02/17) ein Inventar der Gewürz- und Heilpflanzen der Schweiz. Aus der von Ihnen zugesandten Liste entnehmen wir, dass einige Ihrer Pflanzen für die Biodiversität in der Schweiz bedeutsam sind.

Sorten, die unbedingt erhalten werden sollten, sind solche, die von Schweizer Wildpflanzen abstammen und seit vielen Jahren angebaut werden, die in der Schweiz gezüchtet wurden, die nur noch kleinflächig angebaut werden und die gut an das einheimische Klima angepasst sind.



Um diese pflanzliche Vielfalt zu erhalten, können wir wichtige Sorten in die Samenbank der eidgen. Forschungsanstalt Agroscope RAC Changins übernehmen. Dort bleiben diese Samen unter besten Klimabedingungen langfristig keimfähig und sind vor Krankheiten geschützt. Sie könnten für Neuzüchtungen benützt werden und tragen damit zur genetischen Vielfalt bei. Eine kommerzielle Nutzung Ihrer Samen bleibt ausgeschlossen.

Sie können zur Erhaltung der genetischen Ressourcen in der Schweiz einen Beitrag leisten, indem Sie uns Samen der interessanten Sorten (s. Beilage), sofern über Samen vermehrt, zur Verfügung stellen. Wir brauchen genügend Saatgut für Keimtests und danach zur Konservierung.

Für Ihren Beitrag zu den Lebensgrundlagen der Zukunft danken wir herzlich.

Mit freundlichen Grüssen

Mélanie Quennoz und Georg Bregy
Médiplant

Annexe 9:
Liste des possesseurs contactés pour les demandes de graines

| Critère de conservation | Espèce | Variété | Possesseur | Réponse | taux de germination |
|-------------------------|-------------------------------|-----------------|------------------------|---|---------------------|
| 1b | <i>Alchemilla xantochlora</i> | | Althaus Isa | | |
| 4 | <i>Echinacea purpurea</i> | | Halten | | |
| 4 | <i>Hypericum perforatum</i> | | 3157 Milken | | |
| 1b | <i>Sambucus nigra</i> | | | | |
| 1b | <i>Verbena officinalis</i> | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Monarda didyma</i> | | Association | | |
| | | | Broquet Leuenberger | | |
| | | | 2812 Movelier | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Alchemilla xantochlora</i> | | Fedier Urs | | |
| 4 | <i>Melissa officinalis</i> | | Bristenstrasse 11 | | |
| | | | 6475 Bristen | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Foeniculum vulgare</i> | | Guggenbühl Pflanzen AG | | |
| 4 | <i>Aloysia triphylla</i> | | Am Lochemweiher 16 | | |
| 4 | <i>Tropaeolum majus</i> | | 8906 Bonstetten | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Salvia officinalis</i> | | JB Basel Merian park | Pas de graines | |
| 1b | <i>Primula veris</i> | ssp. macrocalyx | Vorder Brüglingen 5 | Pureté non garantie donc pas de graines | |
| | | | 4000 Basel | | |

| | | | | | |
|----|-------------------------------|--------|------------------------|---------------------------|----|
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Anthriscus cerefolium</i> | | Le jardin des senteurs | plus de graines | |
| 1b | <i>Arnica montana</i> | | Châble 1 | plus de graines | |
| 4 | <i>Calendula officinalis</i> | | 2000 Neuchâtel | plus de graines | |
| 4 | <i>Carum carvi</i> | | | plus de graines | |
| 1b | <i>Ephedra helvetica</i> | | | plus de graines | |
| 4 | <i>Foeniculum vulgare</i> | | | Reçu 2 sachets | 2% |
| 1b | <i>Glechoma hederaceae</i> | | | multiplication végétative | |
| 4 | <i>Aloysia triphylla</i> | | | multiplication végétative | |
| 4 | <i>Meum athamanticum</i> | | | plus de graines | |
| 4 | <i>Meum athamanticum</i> | | | plus de graines | |
| 4 | <i>Origanum majorana</i> | | | plus de graines | |
| 4 | <i>Origanum vulgare</i> | | | plus de graines | |
| 4 | <i>Rosmarinus officinalis</i> | | | multiplication végétative | |
| 4 | <i>Salvia officinalis</i> | | | multiplication végétative | |
| 1 | <i>Artemisia dracunculus</i> | sativa | | multiplication végétative | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 1b | <i>Bellis perennis</i> | | Michellod Dominique | | |
| 4 | <i>Centaurea cyanus</i> | | le Sappey | | |
| 4 | <i>Rosa canina</i> | | 1934 Le Châble | | |
| 4 | <i>Rosa gallica</i> | | | | |
| 4 | <i>Satureja hortensis</i> | | | | |
| 4 | <i>Satureja montana</i> | | | | |
| 1b | <i>Thymus serpyllum</i> | | | | |
| | | | | | |

| | | | | | |
|------|-------------------------------|-----------|------------------------|----------------|--|
| | | | | | |
| 1b | <i>Artemisia absinthium</i> | | Sollberger Fabio | | |
| | | | Suino, Casa Ar Murin | | |
| | | | 6997 Sessa | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Calendula officinalis</i> | | Zihlmann-Blum Joseph | | |
| 4 | <i>Mentha x citrata</i> | | Joderten | | |
| 4 | <i>Sambucus nigra</i> | Schwarzer | 6182 Escholzmatt | | |
| 4 | <i>Trifolium pratense</i> | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 1b | <i>Alchemilla xantochlora</i> | | Käthy Furrer-Gisler | Pas de graines | |
| 1b | <i>Malva sylvestris</i> | | Kneiwies | Pas de graines | |
| 1b-c | <i>Mentha x piperita</i> | | 6461 Isenthal | Pas de graines | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Allium schoenoprasum</i> | | Aschwanden Marietheres | | |
| 4 | <i>Echinacea purpurea</i> | | Waldhaus Isleten | | |
| 4 | <i>Hypericum perforatum</i> | | 6466 Bauen | | |
| 4 | <i>Malva sylvestris</i> | | | | |
| 4 | <i>Matricaria chamomilla</i> | | | | |
| 4 | <i>Melissa officinalis</i> | | | | |
| 4 | <i>Mentha x piperita</i> | | | | |
| 4 | <i>Monarda didyma</i> | | | | |
| 4 | <i>Sambucus nigra</i> | | | | |
| 4 | <i>Tanacetum vulgare</i> | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

| | | | | | |
|----------|-------------------------------|-------------------|--------------------------------|------------------------|--|
| 1b-c | <i>Salvia officinalis</i> | | Canevascini Michela | reçu petit échantillon | |
| | | | 6760 Calpiogna | | |
| | | | | | |
| 4 =spak? | <i>Achillea collina</i> | | Habegger Simon | | |
| | | | Bächlen | | |
| | | | 3508 Arni | | |
| | | | | | |
| 1b | <i>Alchemilla xantochlora</i> | | Kräutergärtenerei Silberdistel | | |
| 1b | <i>Allium ursinum</i> | | 3855 Brienz am See | | |
| 4 | <i>Aloysia triphylla</i> | non nommée, T9 | | | |
| 4 | <i>Aloysia triphylla</i> | non nommée, T11 | | | |
| 4 | <i>Mentha suaveolens</i> | | | | |
| 4 | <i>Mentha sp.</i> | | | | |
| 4 | <i>Mentha sp.</i> | | | | |
| 4 | <i>Mentha sp.</i> | | | | |
| 4 | <i>Mentha sp.</i> | | | | |
| 4 | <i>Monarda didyma</i> | | | | |
| 4 | <i>Origanum vulgare</i> | | | | |
| 4 | <i>Rosmarinus officinalis</i> | non nommée 9er T | | | |
| 4 | <i>Rosmarinus officinalis</i> | non nommée 11er T | | | |
| 1b | <i>Symphytum officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Urtica dioica</i> | | | | |
| 1 | <i>Artemisia dracunculus</i> | Echter Deutscher | | | |
| 1 | <i>Monarda didyma</i> | Wildform | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

| | | | | | |
|---|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|---|---------------------|
| 4 | <i>Salvia officinalis</i> | | Maggi Gabriele | | |
| | | | 6837 Caneggio | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Linum usitatissimum</i> | "Eckendorf Langflachs" | Jardin botanique Fribourg | reçu 2002-2003-2004- 2005 | 88%-74%- 96%-77% |
| | | | Route Albert Gockel 3 | | |
| | | | 1700 Fribourg | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Hypericum perforatum</i> | | Panchard P.-André | | |
| | | | 3966 Chalais | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Arnica montana</i> | | Stadelman Anton | | |
| 4 | <i>Calendula officinalis</i> | | Obersagen | | |
| 4 | <i>Hypericum perforatum</i> | | 6196 Marbach | | |
| 4 | <i>Malva sylvestris</i> | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Allium schoenoprasum</i> | | Zwicky Anne Christine | Intéressée par notre projet, mais n'a rien envoyé | |
| 4 | <i>Artemisia dracunculus</i> | | Ondallaz | | |
| 4 | <i>Foeniculum vulgare</i> | | 1807 Blonay | | |
| 4 | <i>Papaver rhoeas</i> | | | | |
| 4 | <i>Petroselinum crispum</i> | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Achillea millefolium</i> | | Baumschule Daepf | | |
| 4 | <i>Alchemilla xantochlora</i> | | Bärenstutz 7 | | |
| 4 | <i>Angelica archangelica</i> | | 3110 Münsingen | | |

| | | | | | |
|---|----------------------------------|------------|-----------------|--|--|
| 4 | <i>Crataegus laevigata</i> | | | | |
| 4 | <i>Daphne mezereum</i> | | | | |
| 4 | <i>Galium odoratum</i> | | | | |
| 4 | <i>Levisticum officinalis</i> | | | | |
| 4 | <i>Melissa officinalis</i> | | | | |
| 4 | <i>Mentha suaveolens</i> | | | | |
| 4 | <i>Mentha x citrata</i> | | | | |
| 4 | <i>Mentha x piperita</i> | | | | |
| 4 | <i>Mentha x piperita citrata</i> | | | | |
| 4 | <i>Origanum vulgare</i> | | | | |
| 4 | <i>Primula elatior</i> | | | | |
| 4 | <i>Primula veris</i> | | | | |
| 4 | <i>Pulmonaria officinalis</i> | | | | |
| 4 | <i>Rosa canina</i> | | | | |
| 4 | <i>Rosa rubiginosa</i> | | | | |
| 4 | <i>Rosa rugosa</i> | ornemental | | | |
| 4 | <i>Rosmarinus officinalis</i> | | | | |
| 4 | <i>Ruta graveolens</i> | | | | |
| 4 | <i>Salvia officinalis</i> | | | | |
| 4 | <i>Silybum marianum</i> | | | | |
| 4 | <i>Symphytum officinalis</i> | | | | |
| 4 | <i>Thymus citriodorus</i> | | | | |
| 4 | <i>Thymus pulgegioïdes</i> | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 4 | <i>Matricaria chamomilla</i> | | Coop. Entlebuch | | |
| 4 | <i>Mentha spicata</i> | | Chlosterbüel 5 | | |
| | <i>Monarda didyma</i> | | 6170 Schüpfheim | | |
| 4 | <i>Viola tricolor</i> | Fenaco | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

| | | | | | |
|--------|----------------------------------|--------------------|-------------------------------|---|-----|
| 1b | <i>Capsella bursa-pastoris</i> | | Grünenfelder Erwin et Barbara | récolte sauvage | |
| 4 | <i>Crataegus laevigata</i> | | Le Plane | récolte sauvage | |
| 4 | <i>Crataegus monogyna</i> | | 1325 Vaulion | récolte sauvage | |
| 1b | <i>Equisetum arvense</i> | | | récolte sauvage | |
| 1b | <i>Gentiana lutea</i> | | | récolte sauvage | |
| 4 | <i>Mentha spicata</i> | | | multiplication végétative | |
| 4 | <i>Mentha suaveolens</i> | | | multiplication végétative | |
| 1b | <i>Primula elatior</i> | | | récolte sauvage | |
| 4 | <i>Rosa canina</i> | | | récolte sauvage | |
| 1b | <i>Tussilago farfara</i> | | | récolte sauvage | |
| 1 | <i>Anthemis nobilis</i> | Flora plena | Grünenfelder Erwin et Barbara | végétatif, plantons chez Distillerie de Bassins | |
| 1 ou 4 | <i>Anthemis nobilis</i> | Simple | Le Plane | Graines d'Allemagne (Boroträger) | |
| 4 | <i>Matricaria recutita</i> | Sorte de Slovaquie | 1325 Vaulion | Plantons chez Cheseaux 1913 Saillon | |
| | | | | | |
| 1b | <i>Allium ursinum</i> | | Gärtnerei am Hirtenweg | Pas de graines | |
| 4 | <i>Artemisia dracunculus</i> | | Hirtenweg 30 | Pas de graines | |
| 1b | <i>Hyssopus officinalis</i> | | 4125 Riehen | Reçu 1 sachet | 62% |
| 1b | <i>Levisticum officinalis</i> | | | | 60% |
| 4 | <i>Aloysia triphylla</i> | | | Pas de graines | |
| 4 | <i>Melissa officinalis</i> | | | Reçu 1 sachet | 86% |
| 4 | <i>Mentha x piperita citrata</i> | | | Pas de graines | |
| 4 | <i>Monarda didyma</i> | | | Pas de graines | |
| 4 | <i>Origanum majorana</i> | | | Pas de graines | |

| | | | | | |
|----|-------------------------------|---------------|------------------|------------------------------|-----|
| 4 | <i>Rosmarinus officinalis</i> | | | Pas de graines | |
| 4 | <i>Ruta graveolens</i> | | | Reçu 1 sachet | 0% |
| 4 | <i>Salvia sclarea</i> | non nommée 2j | | Reçu 1 sachet | 86% |
| 4 | <i>Satureja montana</i> | | | Reçu 1 sachet | 7% |
| 4 | <i>Thymus citriodora</i> | | | Pas de graines | |
| 4 | <i>Valeriana officinalis</i> | | | Pas de graines | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 1b | <i>Sideritis hyssopifolia</i> | | Lattion Sylviane | Ne cultive plus cette plante | |
| | | | 1936 Orsières | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 1b | <i>Achillea millefolium</i> | | Marti Hans | | |
| 1b | <i>Agrimonia eupatoria</i> | | Oberried | | |
| 1b | <i>Alchemilla xantochlora</i> | | 3414 Oberburg | | |
| 1b | <i>Althaea officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Angelica archangelica</i> | | | | |
| 1b | <i>Aquilegia vulgaris</i> | | | | |
| 1b | <i>Arnica montana</i> | | | | |
| 1b | <i>Artemisia absinthium</i> | | | | |
| 1b | <i>Artemisia dracunculus</i> | | | | |
| 1b | <i>Borago officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Calendula officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Echinacea angustifolia</i> | | | | |
| 1b | <i>Echinacea pallida</i> | | | | |
| 1b | <i>Echinacea purpurea</i> | | | | |
| 1b | <i>Equisetum arvense</i> | | | | |
| 1b | <i>Hyoscyamus niger</i> | | | | |
| 1b | <i>Hypericum perforatum</i> | | | | |
| 1b | <i>Hyssopus officinalis</i> | | | | |

| | | | | | |
|----|-------------------------------|--|---------------------------|---------------|--|
| 1b | <i>Inula helenium</i> | | | | |
| 4 | <i>Malva sylvestris</i> | | | | |
| 1b | <i>Matricaria chamomilla</i> | | | | |
| 4 | <i>Melissa officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Mentha x piperita</i> | | | | |
| 1b | <i>Oenothera biennis</i> | | | | |
| 1b | <i>Origanum vulgare</i> | | | | |
| 1b | <i>Papaver rhoeas</i> | | | | |
| 1b | <i>Pulmonaria officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Ruta graveolens</i> | | | | |
| 1b | <i>Salvia officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Silybum marianum</i> | | | | |
| 1b | <i>Solidago virgaurea</i> | | | | |
| 1b | <i>Symphytum officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Tanacetum vulgare</i> | | | | |
| 1b | <i>Thymus vulgaris</i> | | Marti Hans | | |
| 1b | <i>Tropaeolum majus</i> | | Oberried | | |
| 1b | <i>Valeriana officinalis</i> | | 3414 Oberburg | | |
| 1b | <i>Verbascum densiflorum</i> | | | | |
| 1b | <i>Verbena officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Veronica officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Viola tricolor</i> | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 1b | <i>Solidago virgaurea</i> | | Raselli Reto | | |
| | | | Coperme Valle di Posciavo | | |
| | | | 7746 Le Prese | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 1b | <i>Achillea millefolium</i> | | Die Wildstaudengärtnerei | N'a pas voulu | |
| 1b | <i>Agrimonia eupatoria</i> | | Waldibrücke | participer | |

| | | | | | |
|----|----------------------------------|------------|-----------------|--|--|
| 1b | <i>Alchemilla xantochlora</i> | | 6274 Eschenbach | | |
| 1b | <i>Allium ursinum</i> | | | | |
| 4 | <i>Althaea officinalis</i> | | | | |
| 4 | <i>Angelica archangelica</i> | | | | |
| 1b | <i>Aquilegia vulgaris</i> | ornemental | | | |
| 1b | <i>Artemisia absinthium</i> | | | | |
| 1b | <i>Asarum europaeum</i> | | | | |
| 1b | <i>Atropa belladonna</i> | | | | |
| 1b | <i>Bellis perennis</i> | | | | |
| 4 | <i>Calendula officinalis</i> | | | | |
| 4 | <i>Calla palustris</i> | | | | |
| 1b | <i>Capsella bursa-pastoris</i> | | | | |
| 1b | <i>Carum carvi</i> | | | | |
| 1b | <i>Centaurea cyanus</i> | | | | |
| 1b | <i>Galium odoratum</i> | | | | |
| 1b | <i>Gentiana lutea</i> | | | | |
| 1b | <i>Glechoma hederaceae</i> | | | | |
| 4 | <i>Helleborus niger</i> | | | | |
| 1b | <i>Hyoscyamus niger</i> | | | | |
| 1b | <i>Hypericum perforatum</i> | | | | |
| 4 | <i>Linum usitatissimum</i> | | | | |
| 1b | <i>Lotus corniculatus</i> | | | | |
| 1b | <i>Malva sylvestris</i> | | | | |
| 1b | <i>Matricaria recutita</i> | | | | |
| 1b | <i>Melissa officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Mentha suaveolens</i> | | | | |
| 1b | <i>Mentha x piperita citrata</i> | | | | |
| 4 | <i>Monarda fistulosa</i> | | | | |
| 1b | <i>Oenothera biennis</i> | | | | |
| 1b | <i>Ononis spinosa</i> | | | | |
| 1b | <i>Papaver rhoeas</i> | | | | |

| | | | | | |
|----|-------------------------------|--|--------------------------|--|--|
| 1b | <i>Petasites hybridus</i> | | | | |
| 1b | <i>Plantago lanceolata</i> | | | | |
| 1b | <i>Potentilla erecta</i> | | | | |
| 1b | <i>Primula elatior</i> | | | | |
| 1b | <i>Primula veris</i> | | | | |
| 1b | <i>Pulmonaria officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Rosa rubiginosa</i> | | | | |
| 1b | <i>Salvia sclarea</i> | | | | |
| 4 | <i>Satureja montana</i> | | | | |
| 1b | <i>Silybum marianum</i> | | | | |
| 1b | <i>Solanum dulcamara</i> | | | | |
| 1b | <i>Solidago virgaurea</i> | | | | |
| 1b | <i>Symphytum officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Tanacetum vulgare</i> | | | | |
| 1b | <i>Taraxacum officinale</i> | | | | |
| 1b | <i>Teucrium scorodonia</i> | | | | |
| 1b | <i>Tussilago farfara</i> | | | | |
| 1b | <i>Urtica dioica</i> | | | | |
| 1b | <i>Valeriana officinalis</i> | | Die Wildstaudengärtnerei | | |
| 1b | <i>Verbascum densiflorum</i> | | Waldibrücke | | |
| 1b | <i>Verbena officinalis</i> | | 6274 Eschenbach | | |
| 1b | <i>Veronica officinalis</i> | | | | |
| 1b | <i>Viola tricolor</i> | | | | |

Annexe 10:

Liste des variétés à multiplication générative demandées

| Description | Institut | Mr / Mme | Prénom | Nom | Adresse 1 | Adresse 2 | Adresse 3 | CP | Ville | Langue | Téléphone | Fax |
|---|----------|-------------|------------------|----------------------------|---|--------------------|---------------------|------|------------|--------|-----------------|---------------|
| Producteur non affilié | Pher | Mme | Isabell | Althaus | Landwirtin | Halten | | 3157 | Milken | d | | |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme | Marietheres | Aschwanden-Föhn | | Waldhaus Isleten | | 6466 | Bauen | d | 041 878 13 02 | |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Daepp Johann Georg Baumschulen | Bärenstutz 7 | | 3110 | Münsingen | d | 031 721 14 20 | 031 721 62 08 |
| Jardin botanique | JB | | | | Botanischer Garten | Universität Zürich | Zollikerstrasse 107 | 8008 | Zürich | d | 01 634 84 61 | |
| Producteur non affilié, Jura | Pher | Association | | Broquet-Leuenberger | | | | 2812 | Movelier | f | 032 431 16 75 | |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Michela | Canevascini | | | | 6760 | Calpiogna | i | | |
| Coopérative Plantamont | G | Mr | Anton | Moser | Kräuteranbau genosenschaft Entlebuch | Chlosterbüel 5 | | 6170 | Schüpfheim | d | 041 485 88 23 | 041 485 88 01 |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme, Mr | Urs und Berth | Fedier-Zraggen | | Bristenstrasse 11 | | 6475 | Bristen | d | 041 883 15 24 | |
| Producteur non affilié, Uri | Pher | Mme | Käthy | Furrer-Gisler | | Kneiwies | | 6461 | Isenthal | d | 041 878 11 33 | |
| Producteur, VBKB | Pher | Mme, Mr | Erwin et Barbara | Grünenfelder | | Le Plane | | 1325 | Vaulion | f | 021 843 36 73 | 021 843 39 63 |
| Garden-Center | Pppn | Mr | Christoph | Ullmann | Guggenbühl Pflanzen AG | Am Lochenweiher 16 | | 8906 | Bonstetten | d | 01 701 80 40/46 | 01 701 80 45 |
| Producteur, association Schwand | Pher | Mr | Simon | Habegger | | Bächlen | | 3508 | Arni | d | 031 701 09 33 | |

| | | | | | | | | | | | | |
|---|----------|-----|-----------------|----------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---------------------|------|---------------|---|---------------|---------------|
| producteur | Bioforce | | Andreas | Herzog | Buechsee | | | 9425 | Thal | d | 071/8551335 | |
| Jardin botanique | JB | | | | Merian Park | Botanischer Garten in Brüglingen AG | Vorder Brüglingen 5 | 4000 | Basel | d | 061 319 97 80 | |
| Pépiniériste | Pppn | Mr | Christian | Fotsch | Kräutergärtnerei Silberdistel | | | 3855 | Brienz am See | d | 033 951 35 30 | 033 951 45 33 |
| Jardin botanique | JB | Mr | Philippe | Détraz | Le Jardin des Senteurs | Châble 1 | | 2000 | Neuchâtel | f | 032 753 28 10 | |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Ivano | Lurati | | Via S. Stefano 2 | | 6832 | Pedrinata | i | | |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mme | Gabriele | Maggi | | | | 6837 | Caneggio | i | | |
| Coopérative Plantamont | G | Mr | Reto | Raselli | Coperme Valle di Poschiavo | | | 7746 | Le Prese | i | 081 844 08 14 | 081 844 08 90 |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Fabio | Sollberger | | Suino | Casa Ar Murin | 6997 | Sessa | i | | |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Anton | Stadelmann | | Obersagen | | 6196 | Marbach | d | 035 493 36 70 | |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Felice | Valsangiacomo | | Via Pizzuolo | | 6862 | Rancate | i | | |
| Producteur, coopérative Buone erbe ticinesi | Pher | Mr | Danilo | Vanini | | Via Zürcher 3 | | 6933 | Vacallo | i | | |
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mr | Hermann | Vetter | | Gansbach | | 6182 | Escholzmatt | d | 041 486 19 89 | |
| Pépiniériste | Pppn | Mme | Patricia | Willi | Die Wildstauden gärtnerei | Waldbrücke | | 6274 | Eschenbach | d | 041 448 10 70 | 041 448 12 20 |

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|------|---------|---------------------------------|------------------------|---|-----------------------|--|------|-------------|---|--|---------------|
| Producteur, coopérative Entlebuch | Pher | Mme, Mr | Rita und Josef | Zihlmann - Blum | | Joderten | | 6182 | Escholzmatt | d | 041 486 12 09 | |
| Producteur bio non affilié | Pher | Mme, Mr | Michel et Anne-Christine | Zwicky | | Ondallaz | | 1807 | Blonay | f | 021 943 44 61 | |
| Producteur coopérative valplantes | Pher | Mme | Sylviane | Lattion | | Reppaz | | 1937 | Orsières | f | | |
| Producteur coopérative valplantes | Pher | Mr | Alexis | Maret | | Bruson | | 1934 | Le Châble | f | | |
| Pépiniériste | Pppn | | | | Gärtnerei am Hirtenweg GmbH | Hirtenweg 30 | | 4125 | Riehen | d | 061 603 22 30 | 061 603 22 31 |
| Pépiniériste | Pppn | Mr | Hans | Marti | Martis kraeuter | oberried | | 3414 | Oberburg | d | 034 423 19 67 | |
| Producteur coopérative valplantes | Pher | Mr | Dominique | Michellod | | Le Sapey | | 1934 | Le Châble | f | | |
| Producteur coopérative valplantes | Pher | Mr | P.-André | Panchard | | Le Crétilon | | 3966 | Chalais | f | | |
| Jardin botanique | JB | | | | Jardin botanique de l'Université | Route Albert-Gockel 3 | | 1700 | Friboug | f | 026 300 88 86 | |